Effiziente Warmwassertechnik

MADE IN GERMANY



Inhalt

4

E-DURCHLAUFERHITZERN GEHÖRT DIE ZUKUNFT

Produktkatalog und Preisliste 2025 Die Liste enthält Bruttopreise für den Fachhandel zzgl. gültiger Mehrwertsteuer. Gültig ab 1. Januar 2025 bis zum Inkrafttreten einer neuen Preisliste.

Mit Erscheinen dieser Preisliste werden alle früheren Preislisten ungültig. Änderungen in der Ausführung aus technischen Gründen und Irrtum vorbehalten. Lieferungen erfolgen zu unseren Verkaufs- und Lieferbedingungen.

Sämtliche Preise verstehen sich grundsätzlich ab Werk in Normalverpackung. Ab einem Auftragsnettowarenwert von 1.000,– Euro liefern wir innerhalb Deutschlands frachtfrei. Darunter wird eine Versandkostenpauschale von 10,00 Euro für Paketversand bzw. 70,00 Euro für Palettenlieferung erhoben.

Als Beitrag zum Umweltschutz sparen wir überflüssiges Verpackungsmaterial ein. Bitte bestellen Sie daher in den angegebenen Verpackungseinheiten: PE = Paletteneinheit / Stückzahl je Lage für Mischpalette, VPE = Verpackungseinheit Umkarton.





Zertifiziert nach:

ISO 9001 : 2015 Qualitätsmanagement

ISO 14001 : 2015 Umweltmanagement

ISO 50001 : 2018 Energiemanagement

Hygiene Zertifikat für die Produktion von Durchlauferhitzern

CLAGE ist seit 2021 klimaneutral nach Scope 1 und 2 durch kontinuierliche Energieeinsparung, Einsatz erneuerbarer Energien und CO₂-Kompensation durch ein zertifiziertes Klimaschutzprojekt.

B DEZENTRAL IST IDEAL

12 SO FUNKTIONIERT EIN E-DURCHLAUFERHITZER

16
UNSER SERVICE
FÜR SIE

112 ARTIKEL-ÜBERSICHT

118
ALLGEMEINE VERKAUFSUND LIEFERBEDINGUNGEN



für das Ein- und Mehrfamilienhaus

E-Durchlauferhitzern gehört die Zukunft.

von Klein-Durchlauferhitzern unter der Marke CLAGE. Heute sind wir in dritter Generation als inhabergeführtes, mittelständisches Industrieunternehmen nach wie vor in der norddeutschen Hansestadt Lüneburg ansässig. Rund 300 Mitarbeitende sind in den Bereichen Entwicklung, Produktion, Vertrieb und Kundendienst tätig. Dabei verfolgen alle das Ziel von erstklassiger Qualität unter Einhaltung der Qualitätsnorm ISO 9001: 2015.















Strom wird immer grüner

Im Zuge der Energiewende wird zunehmend auf Strom als zukunftsfähige Energie gesetzt, zum Beispiel bei der E-Mobilität. Auch die elektrische Hauswärmetechnik spielt eine immer größer werdende Rolle im Wärmemarkt. Denn so werden wir unabhängiger von fossilen Brennstoffen und können Umweltenergie nutzen. Fast die Hälfte des Stromverbrauches kommt bereits aus erneuerbaren Energien.

Heizung und Warmwasser trennen

Der Heizwärmebedarf von Gebäuden sinkt stetig. Und nur für Warmwasser eine große Vorratsmenge mit 60°C zur speichern, ist Energieverschwendung. Da ist es sinnvoll, die Systeme voneinander zu trennen. Eine Wärmepumpe für die Raumwärme zum Beispiel arbeitet optimal im Niedertemperaturbereich, wenn die Warmwasserversorgung bedarfsgerecht über E-Durchlauferhitzer separiert ist.

E-Durchlauferhitzern gehört die Zukunft

E-Durchlauferhitzer sind komfortabel, platzsparend und bieten sofort warmes Wasser. Sie erwärmen das Wasser nur bei Bedarf auf Wunschtemperatur. Das Speichern und Verteilen von Warmwasser im Haus mit zwangsläufig auftretenden Wärmeverlusten entfällt völlig.



Nachhaltig, effizient und sparsam

Das bedeutet. Verluste zu vermeiden und nur das zu produzieren, was tatsächlich benötigt wird. Dazu nutzen wir Ökostrom, also elektrische Energie aus umweltfreundlichen erneuerbaren Energiequellen. Wir für die Herstellung und Sie möglichst für den Gebrauch der Geräte.



Alte Geräte austauschen und neue einplanen

Worauf warten Sie also noch? Werden auch Sie zum Energiesparer und tauschen Sie veraltete Technik aus. Planen Sie bei der nächsten Sanitärgestaltung gleich mit E-Durchlauferhitzern.





Wir sind der **Spezialist**

Als Pionier und Marktführer für Klein-Durchlauferhitzer sehen wir uns auch als Vordenker auf dem Gebiet der dezentralen Warmwasserversorgung. So sind wir ständig auf der Suche nach neuen Detaillösungen für unser Sortiment an E-Durchlauferhitzern. Zahlreiche Auszeichnungen und eine hohe Kundenzufriedenheit sind Bestätigung unseres Anspruches, die Experten für E-Durchlauferhitzer zu sein.



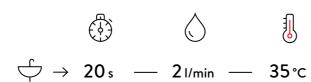


Welchen Warmwasserbedarf gibt's im Haus?



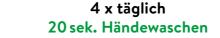
Handwaschbecken

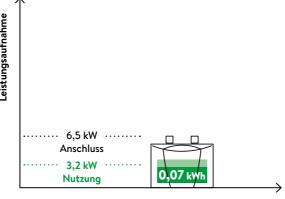
Die meisten Handwaschbecken können durch die anderen Durchlauferhitzer mitversorgt werden. Bei weit entfernten Zapfstellen wie z.B. im Gäste-WC macht der Einsatz eines E-Klein-Durchlauferhitzers Sinn. Der versorgt das Handwaschbecken richtig temperiert, hygienisch und komfortabel.



Hätten Sie das gedacht?

Eine Person verbraucht rund 40 Liter warmes Wasser pro Tag. Mit Durchlauferhitzern sind das nur ca. 400 kWh* im Jahr.





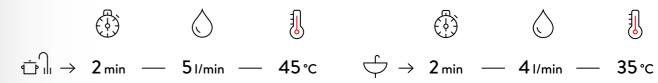
^{*}Hochrechnung auf Basis der im Verbrauchsbeispiel errechneten 1,23 kwh/Tag pro Person = 406 kwh/Jahr (bei 330 Nutztagen)

Nutzungsdauer*: $2 \text{ I/min} \times 0.33 \text{ min} \times 4/\text{d} \times 1,163 \text{ Wh/kg} \times 23 \text{ K} = 0.07 \text{ kWh}$



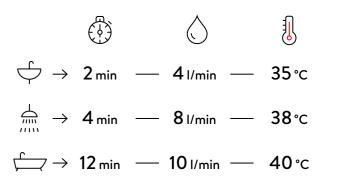
Küche

Mal eben einen Kochtopf abwaschen, ein Wasserglas befüllen, die Hände waschen oder Obst und Gemüse säubern. Mit E-Kompakt-Durchlauferhitzern bekommen Sie per Knopfdruck Ihre Wunschtemperatur ohne langes Zumischen von kaltem Wasser. Die Geräte sind platzsparend und passen problemlos unter die Spüle.

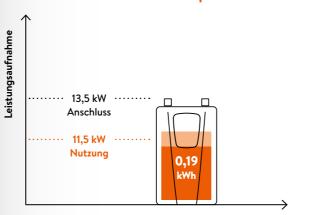


Dusche und Bad

Durchschnittlich duschen wir 3 – 5 Minuten, auch wenn uns der Vorgang meistens wesentlich länger vorkommt. Auch hier wünschen wir uns schnell die persönliche »Wohlfühl-Temperatur«: einfach die Armatur öffnen, ohne langes Einstellen und Mischen. Der Energieverbrauch hängt von der Einlauf- und der Wunschtemperatur sowie dem Durchfluss ab!

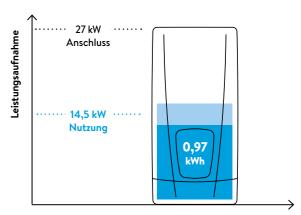


2 x täglich 30 sek. Spülen



Nutzungsdauer*: 5 I/min × 0,5 min × 2/d × 1,163 Wh/kg × 33K = 0,19 kWh

1 x täglich 4 min. Duschen



Nutzungsdauer*: 8 I/min ×4 min ×1,163 Wh/kg ×26K = 0,97 kWh

Zentrale Warmwasserversorgung



Großer Material- und Installationsaufwand

Bei alten Gebäuden mit sehr hohem Heizwärmebedarf kann eine zentrale Versorgung sinnvoll sein. Aber bei Renovierungen und gut gedämmten Neubauten ist das Bereitstellen, Speichern und Weiterleiten von 60°C heißem Wasser mit hohen Energieverluster verbunden. Die »Forschungsgesellschaft für Energiewirtschaft« unterteilt die Energieverluste bei der zentralen Warmwasserbereitung in Zirkulations-, Verteil-, Anlauf- und Speicherverluste. Im Einfamilienhaus betragen diese Verluste insgesamt mindesten 40 % des gesamten Energiebedarfs. Dazu kommen noch die höheren Investitionskosten gegenüber der dezentralen Lösung.

Dezentrale Warmwasserversorgung

Wie würden Sie sich entscheiden?

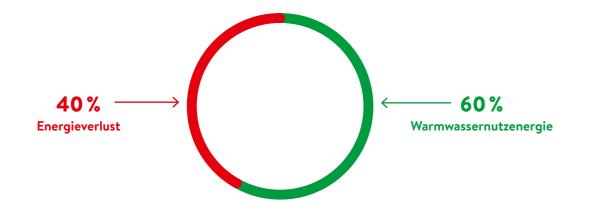


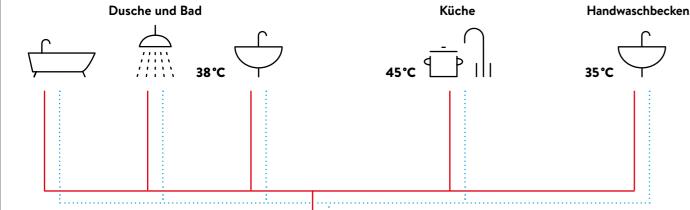
Spart Ressourcen und Investitionskosten

Eine energiesparende Alternative ist die Trennung der Warmwasserversorgung von der Heizungsanlage. Die Heizung kann dadurch im Niedertemperaturbereich betrieben werden. Für warmes Wassersorgen dann dezentrale E-Durchlauferhitzer. Sie erhitzen das Wasserdirekt beim Durchströmen des Gerätes genau auf die Temperatur, die

gerade gebraucht wird. Da E-Durchlauferhitzer kein Wasser bevorraten müssen, fallen die Geräte-Abmessungen sehr klein aus. Das spart eine Menge Platz. Auch die Investitionskosten sind deutlich geringer, denn Warmwasserleitungen, Zirkulationspumpen und Warmwasserspeicher sind nun nicht mehr nötig.

Zentral – mit hohen Energieverlusten.





WarmwasserleitungKaltwasserleitungHeizung

Lange Leitungswege

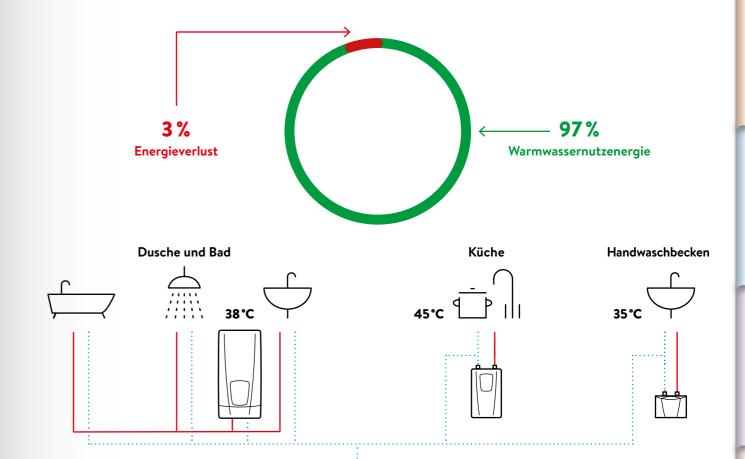
- + Große Wasserbevorratung
- Zu hohe Wassertemperatur
- = Energie- und Wasserverschwendung

60°C

Noch weit verbreitet ist die Kopplung der Warmwasserversorgung an das Heizungssystem. Wasser wird in einem zentralen Speicher erwärmt und durch ein zusätzliches Leitungssystem zu den Entnahmestellen geleitet. Aufgrund der hygienischen Anforderungen muss das Wasser bei langen Leitungswegen auf mindestens 60 °C vorgeheizt werden. Die Temperatur wird durch das Zumischen von kaltem Wasser an der Entnahmestelle reduziert.

Durch das ständige Warmhalten und Speichern des Wassers wird ca. 40 % des gesamten Energiebedarfs verschwendet.

Dezentral – energieeffizient.



Warmwasserleitung

Kaltwasserleitung

Heizung

Kurze Leitungswege

- Richtige Wassermenge
- Richtige Wassertemperatur
- = Energieeffizient, bedarfsgerecht, modern



Bei dezentralen Systemen wird Warmwasser von der Heizung getrennt. Direkt an den Entnahmestellen werden E-Durchlauferhitzer installiert. Das warme Wasser steht ohne Vorlaufzeiten zur Verfügung. Es wird nur so viel Wasser erhitzt, wie man benötigt. Investitions- und Betriebskosten werden gespart. Die Heizung kann nun genau auf den Heizwärmebedarf des Gebäudes ausgelegt und im Sommer komplett abgeschaltet werden.

Die Verteil-, Anlauf- und Anlagenverluste betragen nur 3 % des Energiebedarfs.

So läuft's mit unseren E-Durchlauferhitzern.

Durchflusssensor

Misst den Durchfluss und übermittelt den Wert an die Elektronik.

Temperatursensor Kaltwasser

Misst die Einlauftemperatur des Wassers und übermittelt den Wert an die Elektronik.

Heizpatrone

MIT IES®-SYSTEM

Durchlauferhitzer-Schema am Beispiel

Alle E-Komfort-Durchlauferhitzer

temperatur sowie die Durchflussmenge. Je höher die Klasse,

messen Zulauf- und Auslauf-

umso konstanter wird die

Temperatur gehalten.

der D-Serie

Kein Speichern, das Wasser wird direkt im Durchfluss auf Wunschtemperatur erhitzt. Das integrierte Blankdraht-Heizsystem IES® ist hocheffizient, reaktionsschnell und verkalkungsarm.

Temperatursensor für Warmwasser

TWIN TEMPERATURE CONTROL®

Misst die Auslauftemperatur, vergleicht sie mit der eingestellten Temperatur und passt die Leistung sofort an.

Durchflussmengen-

Stellt sicher, dass nur so viel Wasser durchläuft, wie das Gerät aufgrund seiner Leistung erwärmen kann. Bei Premium-Geräten sorgt ein Motorventil für die dynamische Durchflussmengenregelung.



MPS System®

Die maximale Leistungsaufnahme wird bei Installation auf die Gegebenheiten vor Ort eingestellt, z.B. auf 18, 21, 24 oder 27 kW.

SERVOTRONIC®

Immer gradgenau dank dynamischer Durchflussmengenregelung (»vollelektronisch geregelt«). Das Motorventil regelt flexibel die Wassermenge, wenn die maximale Leistung des Gerätes erreicht ist.

Komfort Standard

begrenzer

Sekundenschnell zur Wunschtemperatur

Warmes Wasser

läuft aus dem Gerät

Elektronik

und Zapfmenge.

Regelt die Heizleistung

immer bedarfsorientiert

auf Basis Temperaturdelta

◆ CLAGE

M

Kaltes Wasser

läuft ins Gerät

12 <

Standard

Komfort

Vorteile auf einen Blick!





Mehr grüner Strom, immer weniger CO₂

Der Anteil erneuerbarer Energien im Strommix steigt, somit sinken auch die CO₂-Emissionen, die bei der Umwandlung von fossilen Brennstoffen entstehen. (Gegenüber zentralen Gas- oder Ölsystemen werden die CO₂-Emissionen bis zu 35 % mit dezentraler Warmwasserversorgung gesenkt.)



Wasser sparen

Wenn das mal nicht cool ist!
Keine Wasserverschwendung. Warmwasser steht mit
E-Durchlauferhitzern sofort
zur Verfügung. Man muss nicht
lange Wasser fließen lassen,
um die Wunschtemperatur zu
bekommen. Bei zentralen Systemen werden bei 15 m langen
Leitungen ca. 4,8 Liter Wasser
verschwendet.



Heizung kleiner auslegen

E-Durchlauferhitzer machen die Trennung von Heizung und Warmwasser möglich. So können Sie auch Ihre Heizung kleiner auslegen und sparen Kosten.



Immer smart

Elektronisch geregelte Durchlauferhitzer reagieren technologiebedingt und ohne Lernphase immer genau auf den Bedarf des Nutzers (Echtzeit-Leistungssteuerung auf Basis Temperaturbedarf und Zapfmenge).





Umwelt schonen

Der Prozess bis zum fertigen Produkt ist bei uns besonders nachhaltig und wird ständig auf den Prüfstand gestellt. Wir arbeiten nach der Umweltmanagementnorm ISO 14001 und Energiemanagementnorm ISO 50001. Anwender sparen mit E-Durchlauferhitzern Wasser und Energie.



GebäudeEnergieGesetz

Die Anforderungen der GEG 65%-EE-Pflicht für die Warmwasserbereitung werden durch unsere elektronisch geregelten E-Durchlauferhitzer pauschal erfüllt.

Klimaneutral produziert

CLAGE hat schon immer auf Nachhaltigkeit geachtet. Seit 2021 werden die Geräte nach Scope 1 + 2 komplett klimaneutral hergestellt.



Kurze Leitungswege

E-Durchlauferhitzer werden direkt an der Entnahmestelle installiert. Lange Leitungswege werden vermieden. Wasser wird schneller warm und es gibt kaum Wärmeverluste.



Komfort mit Wunschtemperatur

Die individuelle Wunschtemperatur lässt sich an vielen Geräten gradgenau einstellen. Direkt am Gerät, per Funkfernbedienung oder per App. So kann auch ein Verbrühen verhindert werden, das sorgt für mehr Sicherheit.



Kosten senken

Elektronische Durchlauferhitzer sparen gegenüber herkömmlichen Systemen bis zu 85% Energie ein.



Platzsparend

E-Durchlauferhitzer passen mit ihren kleinen Abmessungen überall hin. Zudem sparen sie viel Raum, den ein Pufferspeicher bei einem zentralen System einnehmen würde.



E-Durchlauferhitzer erwärmen das kalte Wasser direkt an der Zapfstelle sekundenschnell auf die Nutztemperatur, während es durch das Gerät strömt. Das erwärmte Wasser wird sofort verbraucht. Ungenutztes Wasser und lange Warmwasser- sowie Zirkulations-Leitungswege werden vermieden. Die wasserbenetzte Fläche wird so konsequent reduziert und Stagnation vermieden – denn Wasser muss fließen. Eine Legionellenprüfung ist nicht notwendig. Das macht dezentrale Wassererwärmung hygienisch und effizient.





CLAGE Werbespot



Energieeffizienz

Lange Leitungswege und Zirkulationsverluste entfallen, da die Geräte direkt an der Entnahmestelle installiert werden. Das Wasser wird nicht in großen Mengen vorgeheizt und gespeichert. Das spart Energie. Es werden zudem Investitionskosten gespart.

Sofort warmes Wasser

Mit dem Öffnen der Armatur fließt auch schon sofort das Wasser in Wunschtemperatur. Es wird nur solange und soviel Wasser erhitzt, wie auch tatsächlich benötigt wird. Dank kurzer Leitungswege und moderner Technik.



Besuchen Sie unsere Ausstellung. Hier können Sie sich davon über-

E-Durchlauferhitzern optimal in das Gebäude integrieren lässt.

zeugen, dass sich die dezentrale

Warmwasserversorgung mit

Pirolweg 4
21337 Lüneburg

Mo. – Do. 9 – 17 Uhr
Fr. 9 – 15 Uhr
oder nach Vereinbarung

Anmeldung per Telefon: 04131 89 01 - 0





Produktberatung

Anwendungs- und technische Beratung durch unser Team im Innen- und Außendienst.

> Fon: 04131 89 01 - 818> Mail: vertrieb@clage.de

Objektberatung

Ausschreibungsempfehlungen, Planungsunterstützung und Bauherrenberatung.

> Fon: 041318901-826> Mail: planer@clage.de





Kundendienst

Telefonischer Service / Vor-Ort-Service

Kein Callcenter, sondern unser Kundendienst-Team in Lüneburg berät Sie gern telefonisch.

> Fon: 041318901-400

> Mail: service@clage.de

> Hilfe bei der Installation (bitte beachten Sie auch unsere Montagevideos auf YouTube)

> Reparatur und Wartung von Geräten

> Ersatzteillieferung

> Geräte-Registrierung

> Vor-Ort-Service





CLAGE Service

Schulungen und Seminare

In unserer CLAGE Akademie bieten wir für das Fachhandwerk und Planende verschiedene Schulungen im Bereich »Energieeffiziente Warmwasserversorgung« an.

Marketing-Unterstützung

Wir unterstützen unsere Partner und das Handwerk bei der Firmenpräsentation und Außenwerbung und verlinken unsere Partner online.

Online-Mediacenter

Produktinfos, Montageanleitungen, Kataloge, Energielabel, Fotos, BIM-Daten u.s.w. > clage.de



Voller Service.

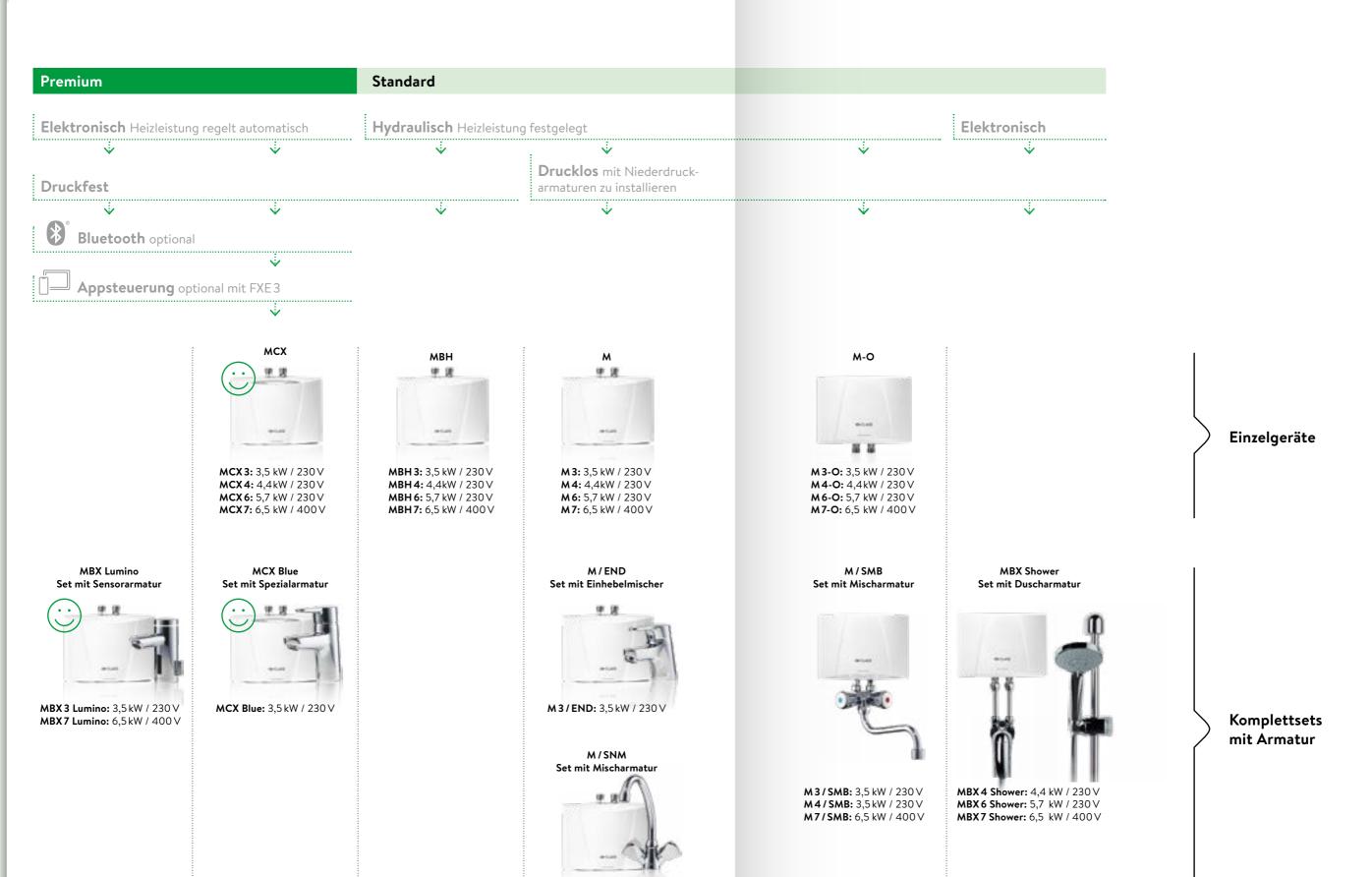


E-Klein-Durchlauferhitzer

M-Serie auf einen Blick







M3/SNM: 3,5 kW / 230 V

Energiesparer am Handwaschbecken.

Strömungstechnik mit Strahlregler

Der Wasserstrahl wird optimal bei sparsamen Verbrauch geformt. Der Strahlregler zum Einsatz in ein Mundstück M 22 / 24 ist im Lieferumfang enthalten.



Optisch und praktisch

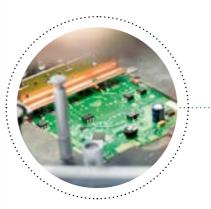
Auf der Rückseite der abnehmbaren Typenschildblende sind alle Informationen auf einen Blick parat. Unter der Blende befindet sich auch der Zugang zur Haubenschraube.



Schnell und einfach anzuschließen

Unter Verwendung hochwertiger Materialien ermöglichen die bleifreien und flexiblen Wasseranschlüsse eine einfache Installation und verhindern ein Abknicken oder Verwinden der Anschlussschläuche.





Technik »Made in Lüneburg«

Hochwertige elektronische Sensoren und Heiztechnik, anpassungsfähige Regelungstechnik sowie patentierte Technologie machen die E-Klein-Durchlauferhitzer so effizient.



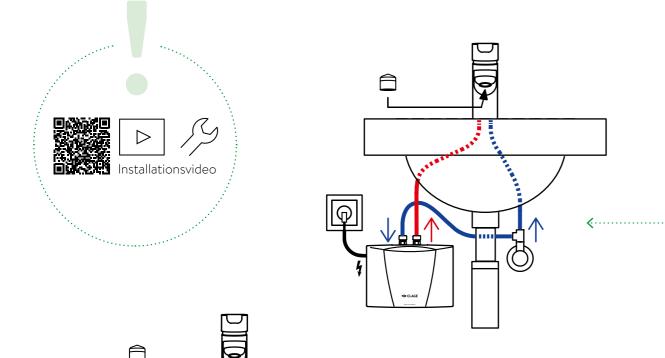
Weniger Verkalkung

Das Blankdraht-Heizsystem IES® ist verkalkungsarm, sorgt für eine nachhaltig längere Lebensdauer, ist effizient und wartungsfreundlich. Bereits wenige Sekunden nach Öffnen der Armatur ist das Wasser erhitzt.



> 23

Schnelle Installation – sofort Energie sparen.



MBH und MCX (druckfest)

Diese E-Klein-Durchlauferhitzer sind für die drucklose und die druckfeste (geschlossene) Installation zugelassen. Das zum Lieferumfang gehörende Anschlussset (T-Stück und flexibler Druckschlauch) erleichtert die Nachrüstung vorhandener Druckarmaturen.

Einfacher Geräteaustausch

Der Wandhalter ermöglicht eine sehr einfache Aufsteckinstallation, ohne das Gerät öffnen zu müssen. Er passt im Austauschfall auf die vorhandenen Bohrungen vieler Altgeräte.

M (drucklos)

Die drucklosen E-Klein-Durchlauferhitzer M sind sehr schnell und einfach zu installieren und besonders preiswert. Aufgrund ihrer Bauart werden sie mit üblichen Niederdruckarmaturen installiert. Mit geringem Installationsaufwand steht warmes Wasser zur Verfügung.

MBX Lumino (One-Pipe-System)

Das Set aus E-Klein-Durchlauferhitzer und berührungsloser Armatur sorgt für optimale Hygiene am Waschbecken. Die Armatur besitzt nur eine einzelne Wasserzuleitung. Dieses »One-Pipe-System« gewährleistet eine vollständige Spülung aller Wasserwege bei jeder Nutzung.

Der »Alte« muss weg!



Vorher > Unter dem Handwaschbecken ist

ein 5-Liter-Speicher installiert.
Dieser verursacht Wärmeverluste. Er lässt sich bequem durch
einen steckerfertigen E-KleinDurchlauferhitzer austauschen.



Nachher >

Der energieeffiziente E-Klein-Durchlauferhitzer nimmt wesentlich weniger Platz ein, vermeidet Wärmeverluste, spart Energie und bietet mehr Komfort.

Geräte ab 4 kW haben einen Festanschluss

E-Klein-Durchlauferhitzer

MCX



Das Spitzengerät unter den E-Klein-Durchlauferhitzern überzeugt mit bester Funktionalität und anspruchsvollem Design. Gut gestaltet fügt sich das kleine Gerät dezent in jede Waschbeckensituation ein.

- > Elektronisch geregelter **druckfester** E-Klein-Durchlauferhitzer
- > Zur komfortablen Warmwasserversorgung einer Zapfstelle
- > Auswechselbare Heizkartusche
- > Sensortaste und drei unterschiedlich farbige LEDs zur Bestimmung der maximalen Auslauftemperatur in drei Stufen $(35\,^{\circ}\text{C}, 38\,^{\circ}\text{C} \text{ und } 45\,^{\circ}\text{C})$
- > Abnehmbare Blende für den Zugang zur Haubenschraube
- > Optisch integrierter Wandhalter für einfache Aufsteckinstallation
- > Strahlregler, Anschlussset (T-Stück 3/8 Zoll und Druckschlauch 3/8 Zoll × 50 cm) zur einfachen Installation mit üblicher Sanitärarmatur im Lieferumfang enthalten
- > Für druckfeste oder drucklose Installation





(optional)







(inklusive)

	÷	\$	\$\dagger\$ = \bar{\bar{\bar{\bar{\bar{\bar{\bar{\bar	\$\dagger\$ \int_{\biggs}\$
Energieeffizienzklasse A (Skala: A+ bis F)	MCX3	MCX4	MCX6	MCX7
Zulässiger Betriebsüberdruck [MPa (bar)]:	1 (10) 1)			
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	G3/8"			
Warmwasserleistung bei $\Delta t = 25 \text{K}^{2)}$ [I/min]:	2,0	2,5	3,3	3,7
Einschaltwassermenge / Max. Durchflussmenge ³⁾ [I/min]:	1,2 / 1,9	1,5 / 2,5	1,5 / 3,0	1,5 / 3,5
Nennleistung 4) [kW]:	3,5	4,4	5,7	6,5
Nennspannung [1~ / N / PE 220 – 240 V AC]:	mit Stecker	Festanschluss	Festanschluss	
Nennspannung [2~/PE 400 V AC]:				Festanschluss
Nennstrom ⁴⁾ [A]:	15	19	25	16
Erforderlicher Kabelquerschnitt [mm²]:	1,5	2,5	4,0	2,5
Prüfzeichen VDE GS & EMV / Schutzart:	✓ / IP 25			
Spezifischer Wasserwiderstand bei 15 °C [Ωcm] ≥ :	1100	800	800	1100
Nenninhalt [Liter]:	0,2			
Gewicht mit Wasserfüllung [kg]:	ca. 1,5			
Abmessungen (Höhe × Breite × Tiefe) [cm]:	13,5 × 18,6 × 8,7			
Artikelnummer:	1500-15003	1500-15004	1500-15006	1500-15007
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	290,-	296,-	308,-	308,-

Verkaufskarton (MCX 3): 18,6 × 23,3 × 13,2 cm / 1,78 kg PE = 100/20, VPE = 10 1) Auch für drucklosen Betrieb zugelassen 2) Temperaturerhöhung von z. B. 15 °C auf 40 °C 3) Durchflussmenge begrenzt für optimale Temperaturerhöhung 4) Bezogen auf Nennspannung 230V bzw. 400 V



Platzparende Installation >

E-Klein-Durchlauferhitzer lassen sich platzsparend in Unterschränken einsetzen.



E-Klein-Durchlauferhitzer eignen sich hervorragend für den Einsatz am hochwertigen Handwaschbecken.



Perfekt für die Pantry > E-Klein-Durchlauferhitzer eignen sich auch für Teeküchen, z. B. MCX7.

MCX Blue











»MCX Blue«, die Kombination aus E-Klein-Durchlauferhitzer und Spezialarmatur EWT, ist die optimale Systemlösung für die energieeffiziente Warmwasserversorgung eines Handwaschbeckens.

- Elektronisch geregelter druckfester E-Klein-Durchlauferhitzer MCX im Set mit innovativem Einhebelmischer für energieeffizientes Händewaschen
- > Intuitiv richtige Bedienung durch perfekte Nutztemperatur bei mittlerer Stellung des Bedienhebels
- > Wassersparend durch intelligente Strömungstechnik und sehr kurze Wasserwege
- > Erfüllt höchste Anforderungen an die Trinkwasserhygiene durch vom Armaturenkörper entkoppelte Wasserwege und nickel- und bleifreie Materialien
- > Besonders montage- und wartungsfreundlich durch Befestigungssystem EASY FIX mit Zugstangen-Ablaufgarnitur



Die optimale Hebelstellung für energieeffizient warmes Wasser ist die Mitte (ideale Nutztemperatur 35°C, 38°C oder maximal 45°C).



Optimal: warmes Wasser in der Mitte

	∇
Energieeffizienzklasse A (Skala: A+ bis F)	MCX Blue
Zulässiger Betriebsüberdruck [MPa (bar)]:	1(10) 1)
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	G3/8"
Warmwasserleistung bei Δt = 25 K ²⁾ [I/min]:	2,0
Einschaltwassermenge / Max. Durchflussmenge ³⁾ [I/min]:	1,2 / 1,9
Nennleistung ⁴⁾ [kW]:	3,5
Nennspannung [1~ / N / PE 220 – 240 V AC]:	mit Stecker
Nennstrom ⁴⁾ [A]:	15
Erforderlicher Kabelquerschnitt [mm²]:	1,5
Prüfzeichen VDE GS & EMV / Schutzart:	✓ / IP 25
Spezifischer Wasserwiderstand bei 15 °C [Ω cm] \geq :	1100
Nenninhalt [Liter]:	0,2
Gewicht mit Wasserfüllung [kg]:	ca. 1,5
Abmessungen ohne Armatur (Höhe × Breite × Tiefe) [cm]:	13,5 × 18,6 × 8,7
Artikelnummer:	1500-15133
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	464,-
-	

© Verkaufskarton: 10 × 24 × 60 cm / 3,99 kg PE = 30/6, VPE = 7 1) Auch für drucklosen Betrieb zugelassen 2) Temperaturerhöhung von z.B. 15 °C auf 40 °C 3) Durchflussmenge begrenzt für optimale Temperaturerhöhung 4) Bezogen auf Nennspannung 230 V

Die optimale Lösung, um Sanitärräume in öffentlichen Gewerbeobjekten hygienisch und energieeffizient mit warmem Wasser zu versorgen.

- > Elektronisch geregelter druckfester E-Klein-Durchlauferhitzer im Set mit berührungsloser Sensorarmatur zur energieeffizienten und hygienischen Warmwasserversorgung eines Waschbeckens
- > Automatische, berührungslose Einschaltung des Durchlauferhitzers über den Infrarotsensor der Armatur
- > Temperatureinstellung bis zu 42°C am seitlichen Hebel der Armatur, Temperaturanzeige über LED-Farblichtring im stufenlosen Verlauf blau - weiß - rot
- > Mit aktivierbarer Hygienespülung (automatische Spülung alle 12, 24 oder 48 Stunden)
- > One-Pipe-System mit 3/8 Zoll × 50 cm Anschlussschlauch
- > Die Armatur benötigt eine separate Steckdose (230 V / 16 A) zusätzlich zum Elektroanschluss des Durchlauferhitzers

MBX Lumino



Warmeinstellung

Roter Farblichtring

Mitteleinstellung

Weißer Farblichtring

Blauer Farblichtring

Kalteinstellung



Effiziente Hygiene - durch einen Infrarotsensor schaltet die Armatur das Wasser berührungslos ein und aus.

Wassersparender Strahlregler (inklusive)

	÷	
Energieeffizienzklasse A (Skala: A+ bis F)	MBX3 Lumino	MBX7 Lumino
Zulässiger Betriebsüberdruck [MPa (bar)]:	1 (10) 1)	
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	G3/8"	
Warmwasserleistung bei Δt = 25 K ²⁾ [I/min]:	2,0	3,7
Einschaltwassermenge / Max. Durchflussmenge ³⁾ [I/min]:	1,2 / 1,9	1,5 / 3,5
Nennleistung ⁴⁾ [kW]:	3,5	6,5
Nennspannung [1~ / N / PE 220 – 240 V AC]:	mit Stecker	
Nennspannung [2~/PE 400 V AC]:		Festanschluss
Nennstrom ⁴⁾ [A]:	15	16
Nennspannung Sensorarmatur [1~ / N / PE 220 – 240 V AC]:	mit Stecker	
Erforderlicher Kabelquerschnitt [mm²]:	1,5	2,5
Prüfzeichen VDE GS & EMV / Schutzart:	✓ / IP 25	
Spezifischer Wasserwiderstand bei 15 °C [Ωcm] ≥ :	1100	
Nenninhalt [Liter]:	0,2	
Gewicht mit Wasserfüllung [kg]:	ca. 1,5	
Abmessungen ohne Armatur (Höhe × Breite × Tiefe) [cm]:	13,5 × 18,6 × 8,7	
Artikelnummer:	1500-15113	1500-15117
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	994,-	1.011,-

Werkaufskarton (MBX3 Lumino): 10 × 24 × 58 cm / 3,28 kg PE = 30/6, VPE = 7 1) Auch für drucklosen Betrieb zugr 3) Durchflussmenge begrenzt für optimale Temperaturerhöhung 4) Bezogen auf Nennspannung 230 V bzw. 400 V

28 <

MBH



E-Klein-Durchlauferhitzer

> Hydraulisch gesteuerter druckfester E-Klein-Durchlauferhitzer

> Zur Versorgung einer Zapfstelle (vorzugsweise Handwaschbecken)

> Abnehmbare Blende für den Zugang zur Haubenschraube

> Auswechselbare Heizpatrone

> Optisch integrierter Wandhalter für einfache Aufsteckinstallation

> Mit T-Stück 3/8 Zoll und flexiblem Verbindungsschlauch 3/8 Zoll × $50\,\mathrm{cm}$ zur einfachen Nachrüstung bei bereits vorhandener Druckarmatur

> Für druckfeste oder drucklose Installation

	\Rightarrow	🕈		
Energieeffizienzklasse A (Skala: A+ bis F)	MBH3	MBH4	MBH 6	MBH7
Zulässiger Betriebsüberdruck [MPa (bar)]:	1 (10) 1)			
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	G3/8"			
Warmwasserleistung bei Δt = 25 K ²⁾ [I/min]:	2,0	2,5	3,3	3,7
Einschaltwassermenge / Max. Durchflussmenge ³⁾ [I/min]:	1,4 / 2,0	1,7 / 2,5	2,0 / 3,3	2,3 / 3,7
Nennleistung ⁴⁾ [kW]:	3,5	4,4	5,7	6,5
Nennspannung [1~ / N / PE 220 – 240 V AC]:	mit Stecker	Festanschluss	Festanschluss	
Nennspannung [2~ / PE 400 V AC]:				Festanschluss
Nennstrom ⁴⁾ [A]:	15	19	25	16
Erforderlicher Kabelquerschnitt [mm²]:	1,5	2,5	4,0	2,5
Prüfzeichen VDE GS & EMV / Schutzart:	✓ / IP 25			
Spezifischer Wasserwiderstand bei 15 °C [Ωcm] ≥ :	1100			
Nenninhalt [Liter]:	0,2			
Gewicht mit Wasserfüllung [kg]:	ca. 1,5			
Abmessungen (Höhe × Breite × Tiefe) [cm]:	13,5 × 18,6 × 8,7			
Artikelnummer:	1500-16003	1500-16004	1500-16006	1500-16007
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	216,-	216,-	229,-	229,-

Verkaufskarton (MBH 3): 18,6 × 23,3 × 13,2 cm / 1,67kg PE = 100/20, VPE = 10 1) Auch für drucklosen Betrieb zugelassen 2) Temperaturerhöhung von z. B. 15 °C auf 40 °C 3) Durchflussmenge begrenzt für optimale Temperaturerhöhung, durch Wassermengenjustage anpassbar 4) Bezogen auf Nennspannung 230 V bzw. 400 V

Wassersparender

Strahlregler

M



Wassersparender Strahlregler

(inklusive)

- > Hydraulisch gesteuerter druckloser E-Klein-Durchlauferhitzer
- Zur Versorgung einer Zapfstelle (vorzugsweise Handwaschbecken) in Verbindung mit einer drucklosen Armatur
- > Abnehmbare Blende für den Zugang zur Haubenschraube
- > Auswechselbare Heizpatrone
- > Optisch integrierter Wandhalter für einfache Aufsteckinstallation
- > Auch als Übertischgerät erhältlich, mit Wasseranschlüssen nach unten:

M3-O: 3,5 kW / 230 V, Art.-Nr. 1500-17113, Preis zzgl. MwSt. [Euro]: 149,-

M4-O: 4,4kW / 230 V, Art.-Nr. 1500-17114, Preis zzgl. MwSt. [Euro]: 149,-

M6-O: 5,7kW / 230 V, Art.-Nr. 1500-17116, Preis zzgl. MwSt. [Euro]: 170,-

M7-O: 6,5 kW / 400 V, Art.-Nr. 1500-17117, Preis zzgl. MwSt. [Euro]: 170,-

	\Leftrightarrow	\$	\$ 3	\$\dagger\$ \bar{\bar{\bar{\bar{\bar{\bar{\bar{\bar
Energieeffizienzklasse A (Skala: A+ bis F)	M3	M4	M6	M7
Zulässiger Betriebsüberdruck [MPa (bar)]:	0 (0) drucklos			
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	G3/8"			
Warmwasserleistung bei Δt = 25 K ¹⁾ [I/min]:	2,0	2,5	3,3	3,7
Einschaltwassermenge / Max. Durchflussmenge ²⁾ [I/min]:	1,4 / 2,0	1,7 / 2,5	2,0 / 3,3	2,3 / 3,7
Nennleistung ³⁾ [kW]:	3,5	4,4	5,7	6,5
Nennspannung [1~ / N / PE 220 – 240 V AC]:	mit Stecker	Festanschluss	Festanschluss	
Nennspannung [2~/PE 400 V AC]:				Festanschluss
Nennstrom ³⁾ [A]:	15	19	25	16
Erforderlicher Kabelquerschnitt [mm²]:	1,5	2,5	4,0	2,5
Prüfzeichen VDE GS & EMV / Schutzart:	✓ / IP 25			
Spezifischer Wasserwiderstand bei 15 °C [Ω cm] \geq :	1100			
Nenninhalt [Liter]:	0,2			
Gewicht mit Wasserfüllung [kg]:	ca. 1,5			
Abmessungen (Höhe × Breite × Tiefe) [cm]:	13,5 × 18,6 × 8,7			
Artikelnummer:	1500-17003	1500-17004	1500-17006	1500-17007
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	146,-	149,-	170,-	170,-

♥ Verkaufskarton (M3): 18,6 × 23,3 × 13,2 cm / 1,55 kg PE = 100/20, VPE = 10 1) Temperaturerhöhung von z. B. 15 °C auf 40 °C 2) Durchflussmenge begrenzt für optimale Temperaturerhöhung, durch

> Hydraulisch gesteuerter druckloser E-Klein-Durchlauferhitzer M3 im Set mit Einhebel-Mischarmatur als komplette Untertischanlage

> Einhand-Waschtischarmatur mit Befestigungssystem Easy Fix und Zugstangen-Ablaufgarnitur

- > Mit drei flexiblen Anschlussschläuchen 3/8 Zoll
- > Auslauf 10,5 cm
- > Höhe der Armatur 11,1 cm





	$\overline{\nabla}$
Energieeffizienzklasse A (Skala: A+ bis F)	M/END
Zulässiger Betriebsüberdruck [MPa (bar)]:	0 (0) drucklos
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	G3/8"
Warmwasserleistung bei $\Delta t = 25 \text{K}^{1}$ [I/min]:	2,0
Einschaltwassermenge / Max. Durchflussmenge ²⁾ [I/min]:	1,4 / 2,0
Nennleistung [kW]:	3,5
Nennspannung [1~ / N / PE 220 – 240 V AC]:	mit Stecker
Nennstrom [A]:	15
Erforderlicher Kabelquerschnitt [mm²]:	1,5
Prüfzeichen VDE GS & EMV / Schutzart:	✓ / IP 25
Spezifischer Wasserwiderstand bei 15 °C [Ωcm] ≥ :	1100
Nenninhalt [Liter]:	0,2
Gewicht mit Wasserfüllung [kg]:	ca. 1,5
Abmessungen (Höhe × Breite × Tiefe) [cm]:	13,5 × 18,6 × 8,7
Artikelnummer:	1500-17243
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	224,-

Verkaufskarton: 18,7 × 23,6 × 21 cm / 3,20 kg PE = 100/20, VPE = 8 1) Temperaturerhöhung von z. B. 15 °C auf 40 °C

- > Hydraulisch gesteuerter E-Klein-Durchlauferhitzer M 3 im Set mit Zweigriff-Waschtischarmatur als komplette Untertischanlage
- > Mit drei flexiblen Anschlussschläuchen 3/8 Zoll
- > Auslauf 16 cm
- > Höhe der Armatur 22,5 cm





	\Diamond
Energieeffizienzklasse A (Skala: A+ bis F)	M3/SNM
Zulässiger Betriebsüberdruck [MPa (bar)]:	0 (0) drucklos
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	G3/8"
Warmwasserleistung bei Δt = 25 K ¹⁾ [I/min]:	2,0
Einschaltwassermenge / Max. Durchflussmenge ²⁾ [I/min]:	1,4 / 2,0
Nennleistung [kW]:	3,5
Nennspannung [1~ / N / PE 220 – 240 V AC]:	mit Stecker
Nennstrom [A]:	15
Erforderlicher Kabelquerschnitt [mm²]:	1,5
Prüfzeichen VDE GS & EMV / Schutzart:	✓ / IP 25
Spezifischer Wasserwiderstand bei 15 °C [Ωcm] ≥ :	1100
Nenninhalt [Liter]:	0,2
Gewicht mit Wasserfüllung [kg]:	ca. 1,5
Abmessungen (Höhe × Breite × Tiefe) [cm]:	13,5 × 18,6 × 8,7
Artikelnummer:	1500-17203
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	170,-
<u>~</u>	

© Verkaufskarton: 18,7 × 23,6 × 21 cm / 2,71 kg PE = 100/20, VPE = 10 1) Temperaturerhöhung von z. B. 15 °C auf 40 °C 2) Durchflussmenge begrenzt für optimale Temperaturerhöhung, durch Wassermengenjustage anpassbar

E-Klein-Durchlauferhitzer-Sets

MBX Shower







- > Elektronisch geregelter **druckfester** E-Klein-Durchlauferhitzer als komplettes Duschsystem
- > Mit Einhebel-Duscharmatur für 1/2 Zoll Wandanschluss
- > Mit Rohrverlängerungen 60 cm
- > Mit Brausegarnitur (Handbrause verstellbar mit Antikalkeinsatz) einschließlich Schlauch und Wandstange
- > Auslauftemperatur ist auf 42° C voreingestellt

	_
	*

Energieeffizienzklasse A (Skala: A+ bis F)	MBX 4 Shower	MBX 6 Shower	MBX7 Shower
Zulässiger Betriebsüberdruck [MPa (bar)]:	1 (10) 1)		
Wasseranschlüsse Armatur (Wandanschluss):	G1/2"		
Wasseranschlüsse Gerät (Schraubanschlüsse):	G3/8"		
Warmwasserleistung bei Δt = 25 K ²⁾ [I/min]:	2,5	3,3	3,7
Einschaltwassermenge / Max. Durchflussmenge ³⁾ [I/min]:	1,5 / 2,5	1,5 / 3,0	1,5 / 3,5
Nennleistung ⁴⁾ [kW]:	4,4	5,7	6,5
Nennspannung [1~ / N / PE 220 – 240 V AC]:	Festanschluss	Festanschluss	
Nennspannung [2~/PE 400 V AC]:			Festanschluss
Nennstrom ⁴⁾ [A]:	19	25	16
Erforderlicher Kabelquerschnitt [mm²]:	2,5	4,0	2,5
Prüfzeichen VDE GS & EMV / Schutzart:	✓ / IP 25		
Spezifischer Wasserwiderstand bei 15 °C [Ω cm] \geq :	1100		
Nenninhalt [Liter]:	0,2		
Gewicht mit Wasserfüllung [kg]:	ca. 1,2		
Abmessungen (Höhe × Breite × Tiefe) [cm]:	13,5 × 18,6 × 8,7		
Artikelnummer:	1500-15314	1500-15316	1500-15317
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	369,-	383,-	385,-

Verkaufskarton (MBX 4 Shower): 24 × 65 × 11,5 cm / 3,54 kg PE = 50/5, VPE = 6 1) Auch für drucklosen Betrieb zugelassen 2) Temperaturerhöhung von z. B. 15 °C auf 40 °C 3) Ohne Armatur 4) Die Zulauftemperatur ist bauseits auf zum Duschen geeignete Temperaturen zu reduzieren

M/SMB





- > Hydraulisch gesteuerter **druckloser** E-Klein-Durchlauferhitzer M als Übertischgerät im Set mit Mischarmatur für Wandanschluss 1/2
- > Auslauf 16 cm

	÷	\$	\$ \$]
Energieeffizienzklasse A (Skala: A+ bis F)	M3/SMB	M4/SMB	M7/SMB
Zulässiger Betriebsüberdruck [MPa (bar)]:	0 (0) drucklos		
Wasseranschlüsse Armatur (Wandanschluss):	G1/2"		
Wasseranschlüsse Gerät (Schraubanschlüsse):	G3/8"		
Warmwasserleistung bei Δt = 25 K ¹⁾ [I/min]:	2,0	2,5	3,7
Einschaltwassermenge / Max. Durchflussmenge ²⁾ [I/min]:	1,4 / 2,0	1,7 / 2,5	2,3 / 3,7
Nennleistung [kW]:	3,5	4,4	6,5
Nennspannung [1~ / N / PE 220 – 240 V AC]:	mit Stecker	Festanschluss	
Nennspannung [2~/PE 400 V AC]:			Festanschluss
Nennstrom [A]:	15	19	16
Erforderlicher Kabelquerschnitt [mm²]:	1,5	2,5	2,5
Prüfzeichen VDE GS & EMV / Schutzart:	✓ / IP 25		
Spezifischer Wasserwiderstand bei 15 °C [Ωcm] ≥ :	1100		
Nenninhalt [Liter]:	0,2		
Gewicht mit Wasserfüllung [kg]:	ca. 1,5		
Abmessungen (Höhe × Breite × Tiefe) [cm]:	13,5 × 18,6 × 8,7		
Artikelnummer:	1500-17103	1500-17104	1500-17107
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	170,-	222,-	241,-

 \bigcirc Verkaufskarton (M 3 / SMB): 18,6 × 23,6 × 12,1 cm / 2,37kg PE = 100/20, VPE = 10 1) Temperaturerhöhung von z. B. 15 °C auf 40 °C 2) Durchflussmenge begrenzt für optimale Temperaturerhöhung, durch Wassermengenjustage anpassbar



E-Klein-Durchlauferhitzer inklusive Brausegarnitur mit verstellbarer Handbrause (Antikalkeinsatz) einschließlich Schlauch und Wandstange



Kleines Duschsystem für sparsame Komfortansprüche > Zum Beispiel im Gäste-Bad, im Gartenhäuschen oder am Pool

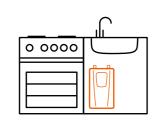


MBX-Shower-Handbrause > Mit 3 Strahlarten: Soft, Normal, Massage

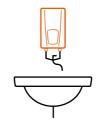


E-Kompakt-Durchlauferhitzer









Premium	Komfort	Standard	Komfort		
Elektronisch geregelt					
Ÿ	<u>.</u>	<u>.</u>	<u>.</u>		<u>.</u>
MPS® (Multiple Power Sys	tem) Leistungsaufnahme bei Installation	einstellbar			
Ý	Ÿ		↓		•••
Gradgenaue Wunschtemp	eratur	Festgelegte Temperatur	Gradgenaue Wunschtemperatur		
Bluetooth ~10m Reichw	veite Bluetooth optional	↓	Bluetooth optional	↓	
Appsteuerung	↓ Appsteuerung optional	mit FXE3	↓	.	····
Ÿ	Ÿ			↓	
CFX-U	CEX-U	CDX-U	CEX		1
CFX-U: 11 oder 13,5 kW / 400 V	CEX-U: 11 oder 13,5 kW / 400 V	CDX7-U: 6,9 kW / 400 V CDX 11-U: 11 kW / 400 V	CEX: 11 oder 13,5 kW / 400 V		Einzelgeräte
	CEX-U/EAK: 11 oder 13,5 kW / 400 V		CEX 11 oder	/cso: -13,5 kW	Komplettset mit Armatur

E-Kompakt-Durchlauferhitzer

10,4 cm

29,4 cm

Komfort und Effizienz in einem Abwasch.

Gradgenaue Temperatur dank moderner Technologie

Zumischen von Kaltwasser ist nicht nötig. Die Leistungselektronik mit TWIN TEMPERATURE Control TTC® sorgt für eine gradgenaue Temperaturregelung, auch bei Schwankungen des Wasserdruckes. Die Geräteposition unter der Spüle ohne lange Leitungswege vermeidet Wartezeit und spart Wasser.



Weniger Verkalkung

Das Blankdraht-Heizsystem IES® ist verkalkungsarm, sorgt für eine nachhaltig längere Lebensdauer und ist effizient und wartungsfreundlich. Bereits wenige Sekunden nach dem Öffnen der Armatur ist das Wasser erhitzt.



Mit dem Multiple Power System MPS® wird die maximale Leistungsaufnahme bei der Installation festgelegt: 6,6 oder 8,8 kW 230 V, 11 oder 13,5 kW 400 V.

Sicher und langlebig

Das elektronische Sicherheitssystem mit Luftblasenerkennung erhöht die Sicherheit und Lebensdauer der Geräte.



Mehr Platz

Durch die kleinen Abmessungen bleibt für ein Mülltrennsystem und Putzmittel noch viel Platz übrig.

17,7 cm

(((.)))

CLAGE.

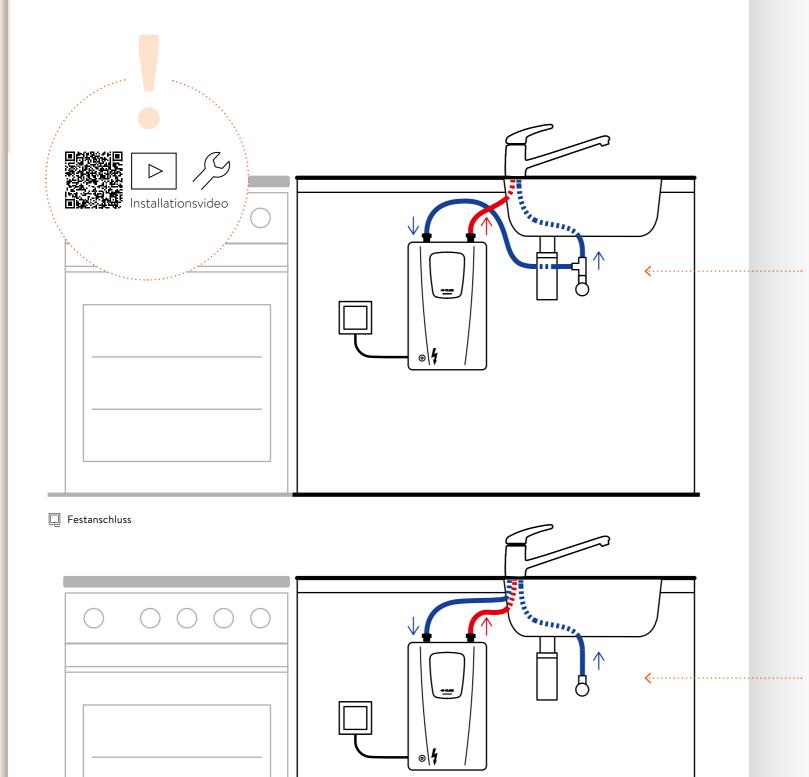
(Skala: A+ bis F)

Energie-

effizienzklasse A

 $\hbox{E-Kompakt-Durch laufer hitzer}\\$

Einfache und schnelle Installation.



Für alle Standard-Armaturen (druckfest)

Die Kompakt-Durchlauferhitzer der C-Serie sind für die drucklose und die druckfeste (geschlossene) Installation zugelassen. Eine druckfeste Installation ermöglicht Ihnen eine freie Auswahl der gewünschten Armatur.

Das zum Lieferumfang gehörende Anschlussset (T-Stück und flexibler Druckschlauch) erleichtert die Nachrüstung vorhandener Druckarmaturen.

Alternativ ist auch die versteckte Versorgung einer Entnahmestelle, z.B. in einer Vorwandinstallation, möglich.

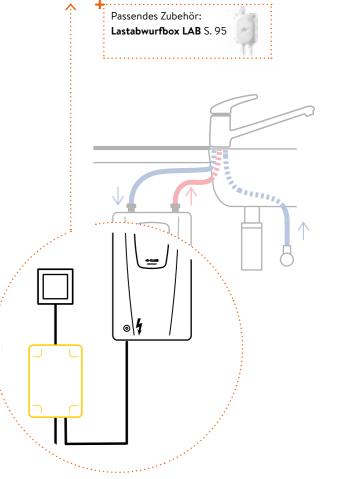
Für Niederdruckarmaturen (drucklos)

Einfach, schnell und sicher! Ideal für eine Entnahmestelle.

* Kompatibilität mit Induktionsherden oder Herden mit digitaler Steuerung zu prüfen

Die Lösung für die Nachrüstung: die Lastabwurfbox

Die Lastabwurfschaltung (auch: Vorrangschaltung) ermöglicht die gemeinsame Nutzung eines Elektroanschlusses für zwei 400-Volt-Geräte. So kann z. B. ein Durchlauferhitzer mit dem vorhandenen Anschluss eines elektromechanischen* Herdes betrieben werden. Beim Zapfen von Heißwasser schaltet der Durchlauferhitzer den Herd kurzzeitig aus. Dies macht sich in der Praxis kaum bemerkbar, denn der Herd hält in der Zeit, in der heißes Wasser gezapft wird, die zum Kochen oder Backen notwendige Wärme.



E-Kompakt-Durchlauferhitzer

CFX-U



Eine besonders clevere Lösung für die energieeffiziente Heißwasserversorgung der Küchenspüle ist der E-Kompakt-Durchlauferhitzer CFX-U. Während das Gerät platzsparend unter der Spüle installiert ist, ermöglicht die praktische Fernbedienung die bequeme Temperatureinstellung und das Energiemonitoring.

- > Elektronisch geregelter E-Kompakt-Durchlauferhitzer als Untertischgerät
- > Zur energieeffizienten Warmwasserversorgung von einer oder zwei Zapfstellen wie z.B. eine Küchenspüle oder zwei Waschbecken.
- > Die Fernbedienung verfügt über ein kontrastreiches E-Paper-Display mit Echtglasabdeckung und Sensortasten, programmierbare Benutzerprofile, Energiemonitoring und Betriebs- und Serviceinformationen.
- > Temperatureinstellung 20 °C bis 60 °C (gradgenau durch TWIN TEMPERATURE Control TTC® bis zur Leistungsgrenze)
- > Anschlussset (T-Stück 3/8 Zoll und Druckschlauch 3/8 Zoll × 50 cm) zur einfachen Installation mit üblicher Armatur im Lieferumfang enthalten.
- > Mit Netzleitung
- > Außenliegende Wasseranschlüsse 3/8 Zoll für druckfeste oder drucklose Installation









Solartauglich, Multipl
bis 60 °C Power Sys
Finlauf MPS®

Eco Fördert

energiesparendes

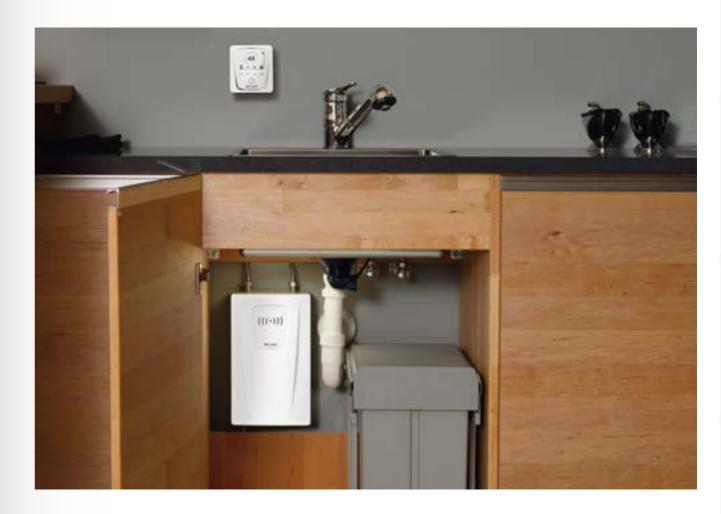
Verhalten





Energieeffizienzklasse A (Skala: A+ bis F)	CFX-U (Multiple Power System: 11 oder 13,5 kW einstellbar)								
Zulässiger Betriebsüberdruck [MPa (bar)]:	1 (10) ¹⁾								
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	G3/8"								
Warmwasserleistung bei $\Delta t = 33 \mathrm{K}^{2)3)}$ [I/min]:	4,8	5,8 4)							
Einschaltwassermenge / Max. Durchflussmenge 5) [I/min]:	2/5								
Nennleistung bei 400 V ^{3) 6)} [kW]:	11,0	13,5							
Nennspannung [3~/ PE 380 – 415 V AC]:	Festanschluss								
Nennstrom ^{3) 6)} [A]:	16	20							
Erforderlicher Kabelquerschnitt ³⁾ [mm ²]:	1,5	2,5							
Prüfzeichen VDE GS & EMV / Schutzart:	✓ / IP 24								
Spezifischer Wasserwiderstand bei 15 °C [Ωcm] ≥ :	1000								
Nenninhalt [Liter]:	0,3								
Gewicht mit Wasserfüllung [kg]:	ca. 2,7								
Abmessungen (Höhe × Breite × Tiefe) [cm]:	29,4 × 17,7 × 10,4								
Artikelnummer:	2400-26513								
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	417,-								

Verkaufskarton: 39,5 × 23 × 14,9 cm / 3,20 kg PE = 80/10, VPE = 8 1) Auch für drucklosen Betrieb zugelassen 2) Temperaturerhöhung von z.B. 12 °C auf 45 °C 3) Je nach eingestellter Anschlussleistung 4) Mischwasser 5) Durchflussmenge begrenzt für optimale Temperaturerhöhung 6) Bezogen auf Nennspannung 400 V





Platzsparend >
Der E-Kompaktdurchlauferhitzer CFX-U wird unter der Spüle installiert und bequem per Fernbedienung gesteuert.

E-Kompakt-Durchlauferhitzer

CEX-U



ECO

Solartauglich, bis 60°C

Einlauf

Fördert Smart Control energiesparendes fähig mit Tablet / Verhalten Smartphone (optional)





Multiple Power System

PLUS X AWARD

tischgerät zur energieeffizienten Warmwasserversorgung von einer oder zwei Zapfstellen wie z.B. eine Küchenspüle oder zwei Bluetooth-Fernbedienung (optional)

> Temperatureinstellung 20 °C bis 60 °C über Sensortastenbedien-

> Elektronisch geregelter E-Kompakt-Durchlauferhitzer als Unter-

Anschlussset (T-Stück 3/8 Zoll und Druckschlauch 3/8 Zoll \times 50 cm) zur einfachen Installation mit üblicher Armatur im Lieferumfang

feld mit LED-Anzeige, zwei programmierbare Festwerttasten

- Mit Netzleitung
- Außenliegende Wasseranschlüsse 3/8 Zoll für druckfeste oder drucklose Installation

_	
4	- '
\cup	▗▔

	,				
Energieeffizienzklasse A (Skala: A+ bis F)	CEX-U (11 ode	er 13,5 kW)	CEX7-U	CEX 9-U* (6	,6 oder 8,8 kW)
Zulässiger Betriebsüberdruck [MPa (bar)]:	1 (10) 1)				
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	G3/8"			G1/2"	
Warmwasserleistung bei $\Delta t = 33 \mathrm{K}^{2) 3)}$ [I/min]:	4,8	5,8 4)	3,0	2,9	3,8
Einschaltwassermenge / Max. Durchflussmenge [I/min]:	2 / 5 5)		2/4	2/5	
Nennleistung [kW]:	11,0	13,5	6,9	6,6	8,8
Nennspannung:	Festanschlus	3~/PE 380	-415 V AC	Festanschlu	ss 1~ / PE 220 - 240 V AC
Nennstrom ³⁾ [A]:	16	20	10	29	38
Erforderlicher Kabelquerschnitt ³⁾ [mm²]:	1,5	2,5	1,0	3×4	3×6
Prüfzeichen VDE GS & EMV / Schutzart:	✓ / IP 24				
Spezifischer Wasserwiderstand bei 15 °C [Ω cm] \geq :	1000			1100	
Nenninhalt [Liter]:	0,3				
Gewicht mit Wasserfüllung [kg]:	ca. 2,7				
Abmessungen (Höhe × Breite × Tiefe) [cm]:	29,4 × 17,7 × 1	0,4			
Artikelnummer:	2400-26413		2400-2642	4 2400-2644	19
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	334,-		334,-	334,-	

Verkaufskarton: 39,5 × 23 × 14,9 cm / 3,10 kg

PE = 80/10, VPE = 8 *Exportmodell. Achten Sie auf abweichende Angaben bei Exportartikeln. Temperaturwahl nur bis 55°C

1) Auch für drucklosen Betrieb zugelasser
2) Temperaturerhöhung von z.B. 12°C auf 45°C

3) Je nach eingestellter Anschlussleistung

4) Mischwasser
5) Durchfluss begrenzt, für optimale Temperaturerhöhung

6) Bezogen auf Nennspannung 230V bzw. 400V

CDX-U



- > Elektronisch gesteuerter E-Kompakt-Durchlauferhitzer als Untertischgerät zur Warmwasserversorgung von einer oder zwei Zapfstellen wie z.B. eine Küchenspüle oder zwei Waschbecken
- > Auslauftemperatur ≤ 50 °C intern verstellbar
- > Anschlussset T-Stück 3/8 Zoll und Druckschlauch 3/8 Zoll × 50 cm zur einfachen Installation mit üblicher Armatur im Lieferumfang enthalten
- > Mit Netzleitung
- > Außenliegende Wasseranschlüsse 3/8 Zoll für druckfeste oder drucklose Installation

÷ +

Energieeffizienzklasse A (Skala: A+ bis F)	CDX11-U	CDX7-U
Zulässiger Betriebsüberdruck [MPa (bar)]:	1 (10) 1)	
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	G3/8"	
Warmwasserleistung bei Δt = 33 K ²⁾ [I/min]:	4,8	3,0
Einschaltwassermenge / Max. Durchflussmenge [I/min]:	2/5	2/4
Nennleistung ⁴⁾ [kW]:	11,0	6,9
Nennspannung [3~/ PE 380 – 415 V AC]:	Festanschluss	
Nennstrom ^{3) (4)} [A]:	16	10
Erforderlicher Kabelquerschnitt [mm²]:	1,5	1,0
Prüfzeichen VDE GS & EMV / Schutzart:	✓ / IP 24	
Spezifischer Wasserwiderstand bei 15 °C [Ω cm] \geq :	1000	
Nenninhalt [Liter]:	0,3	
Gewicht mit Wasserfüllung [kg]:	ca. 2,7	
Abmessungen (Höhe × Breite × Tiefe) [cm]:	29,4 × 17,7 × 10,4	
Artikelnummer:	2400-26613	2400-26607
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	301,-	301,-

Verkaufskarton: 39,5 × 23 × 14,9 cm / 3,04 kg PE = 80/10, VPE = 8 1) Auch für drucklosen Betrieb zugelassen 2) Temperaturerhöhung von z. B. 12 °C auf 45 °C 3) Durchfluss begrenzt, für optimale Temperaturerhöhung 4) Bezogen auf Nennspannung 400 V

E-Kompakt-Durchlauferhitzer

- > Elektronisch geregelter E-Kompakt-Durchlauferhitzer zur energieeffizienten Warmwasserversorgung geeigneter Zapfstellen wie z.B. Spülbecken oder Waschbecken
- > Temperatureinstellung 20 °C bis 60 °C über Sensortastenbedienfeld mit LED-Anzeige, zwei programmierbare Festwerttasten
- > Außenliegende Wasseranschlüsse 1/2 Zoll für druckfeste oder drucklose Installation

Passendes Zubehör für die Duschanwendung: Handbrause CXH S. 91

Verhalten

Solartauglich, bis 60°C

Einlauf







Bluetooth-Fernbedienung (optional)







CEX

\leftarrow	$\stackrel{\triangle}{=}$	
\sim	<i>:</i> :::::	9 P

	=						
Energieeffizienzklasse A (Skala: A+ bis F)	5 kW)	CEX9* (6,6 oder 8,8 kW)					
Zulässiger Betriebsüberdruck [MPa (bar)]:	1 (10) 1)						
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	G1/2"		G1/2"				
Warmwasserleistung bei Δt = 33 K ^{2) 3)} [I/min]:	4,8	2,9	3,8				
Einschaltwassermenge / Max. Durchflussmenge [I/min]:	2 / 5 5)	2/5					
Nennleistung ⁶⁾ [kW]:	11,0	13,5	6,6	8,8			
Nennspannung:	Festanschluss 3~	/ PE 380 – 415 V AC	Festanschluss 1~/ PE 220 - 240 V AC				
Nennstrom ^{3) 6)} [A]:	16	20	29	38			
Erforderlicher Kabelquerschnitt ³⁾ [mm ²]:	1,5	2,5	3×4	3×6			
Prüfzeichen VDE GS & EMV / Schutzart:	✓ / IP 25						
Spezifischer Wasserwiderstand bei 15 °C [Ωcm] ≥ :	1000		1100				
Nenninhalt [Liter]:	0,3						
Gewicht mit Wasserfüllung [kg]:	ca. 2,7						
Abmessungen (Höhe × Breite × Tiefe) [cm]:	29,4 × 17,7 × 10,4	1					
Artikelnummer:	2400-26433		2400-26439				
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	334,-		334,-				

Verkaufskarton: 39,5 × 23 × 14,9 cm / 3,10 kg PE = 80/10, VPE = 8 *Exportmodell. Achten Sie auf abweichende Angaben bei Exportartikeln. Temperaturwahl nur bis 55°C 1) Auch für drucklosen Betrieb zugelassen 2) Temperaturerhöhung von z.B. 12°C auf 45°C 3) Je nach eingestellter Anschlussleistung 4) Mischwasser 5) Durchfluss begrenzt, für optimale Temperaturerhöhung 6) Bezogen auf Nennspannung 400V



Den E-Anschluss des Herdes einfach mit nutzen >

 $\label{thm:linear_problem} \mbox{Die Lastabwurfbox LAB mit vormontierten Leitungen, Schaltschütz und Lastabwurfrelais dient}$ dem gemeinsamen Anschluss eines 11 kW-Durchlauferhitzers mit einem elektromechanischen Herd (Kompatibilität mit Induktionsherden oder Herden mit digitaler Steuerung zu prüfen) an die Herdanschlussdose, falls keine eigene Stromversorgung für den Durchlauferhitzer möglich ist.

Passendes Zubehör: Lastabwurfbox LAB S. 95

E-Kompakt-Durchlauferhitzer-Set

CEX/CSO





Fördert energiesparendes fähig mit Tablet / Verhalten Smartphone (optional)



Bluetooth-Fernbedienung (optional)



Solartauglich, bis 60°C Einlauf

Multiple Power System

- > Elektronisch geregelter E-Kompakt-Durchlauferhitzer im Set mit druckloser Einhebel-Übertischarmatur zur energieeffizienten Warmwasserversorgung eines Ausgussbeckens
- Temperatureinstellung 20 °C bis 60 °C über Sensortastenbedienfeld mit LED-Anzeige, zwei programmierbare Festwerttasten
- Mit Netzleitung für Festanschluss
- Einhebel-Übertischarmatur zur Installation an 1/2 Zoll Wandanschluss mit Schwenkrohrauslauf 16 cm

	♦ ♣		
Energieeffizienzklasse A (Skala: A+ bis F)	CEX / CSO (11 oder 13,5 kW)		-
Zulässiger Betriebsüberdruck [MPa (bar)]:	1 (10) 1)		
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	G1/2"		
Warmwasserleistung bei Δt = 33 K ^{2) 3)} [I/min]:	4,8	5,8 4)	
Einschaltwassermenge / Max. Durchflussmenge [I/min]:	2 / 5 5)		
Nennleistung ⁶⁾ [kW]:	11,0	13,5	
Nennspannung [3~/PE 380 – 415 V AC]:	Festanschluss		
Nennstrom ^{3) 6)} [A]:	16	20	
Erforderlicher Kabelquerschnitt ³⁾ [mm ²]:	1,5	2,5	
Prüfzeichen VDE GS & EMV / Schutzart:	✓ / IP 25		
Spezifischer Wasserwiderstand bei 15 °C [Ω cm] \geq :	1000		
Nenninhalt [Liter]:	0,4		
Gewicht mit Wasserfüllung [kg]:	ca. 2,7		
Abmessungen (Höhe × Breite × Tiefe) [cm]:	29,4 × 17,7 × 10,4		
Artikelnummer:	2400-26490		
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	493,-		

Verkaufskarton: 41 × 28 × 24,5 cm / 5,65 kg PE = 30, VPE = 4 1) Auch für drucklosen Betrieb zugelassen 2) Temperaturerhöhung von z. B. 12 °C auf 45 °C 3) Je nach eingestellter Anschlussleistung 4) Mischwasser 5) Durchfluss begrenzt, für optimale Temperaturerhöhung 6) Bezogen auf Nennspannung 400 V



Installation über einem Ausgussbecken > Optimal im Hauswirtschaftsraum.

> Elektronisch geregelter Untertischdurchlauferhitzer im Kompaktformat

- > Sensortastenbedienfeld mit LED-Anzeige zur gradgenauen Temperatureingabe zwischen 20 °C und 60 °C
- > Zwei Programmtasten für individuelle Festwerte, aktivierbare Temperaturbegrenzung sowie Betriebsanzeigen
- > Mit Netzanschlussleitung für eine 3-Phasen-Herdanschlussdose
- > Gradgenaue Temperatur durch TWIN TEMPERATURE Control TTC® bis zur Leistungsgrenze
- > Einhebel-Spültischmischarmatur mit seitlichem Bedienhebel, Schwenkrohrauslauf 20 cm und drei Flexschläuchen 3/8 Zoll

Fördert

Solartauglich, bis 60°C

Einlauf





Multiple Power System



E-Kompakt-Durchlauferhitzer-Set

Fernbedienung

_	. 0
eg	

Energieeffizienzklasse A (Skala: A+ bis F)	CEX-U/EAK (11 oder 13,5 kW)	••••••	······································
Zulässiger Betriebsüberdruck [MPa (bar)]:	1 (10) ¹⁾		
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	G3/8"		
Warmwasserleistung bei Δt = 33 K ^{2) 3)} [I/min]:	4,8	5,8 4)	
Einschaltwassermenge / Max. Durchflussmenge [I/min]:	2 / 5 5)		
Nennleistung ⁶⁾ [kW]:	11,0	13,5	
Nennspannung [3~/PE 380 – 415 V AC]:	Festanschluss		
Nennstrom ^{3) 6)} [A]:	16	20	
Erforderlicher Kabelquerschnitt ³⁾ [mm²]:	1,5	2,5	
Prüfzeichen VDE GS & EMV / Schutzart:	✓ / IP 24		
Spezifischer Wasserwiderstand bei 15 °C [Ω cm] \geq :	1000		
Nenninhalt [Liter]:	0,3		
Gewicht mit Wasserfüllung [kg]:	ca. 2,7		
Abmessungen (Höhe × Breite × Tiefe) [cm]:	29,4 × 17,7 × 10,4		
Artikelnummer:	2400-26391		
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	493,-		

Verkaufskarton: 46 * 33 * 25 cm / 5,98 kg PE = 20, VPE = 4 1) Auch für drucklosen Betrieb zugelassen 2) Temperaturerhöhung von z. B. 12 °C auf 45 °C 3) Je nach eingestellter Anschlussleistung 4) Mischwasser 5) Durchfluss begrenzt, für optimale Temperaturerhöhung 6) Bezogen auf Nennspannung 400 V



Installation unter der Küchenspüle > Passt sogar hinter die Schublade.

46 <



D-Serie auf einen Blick



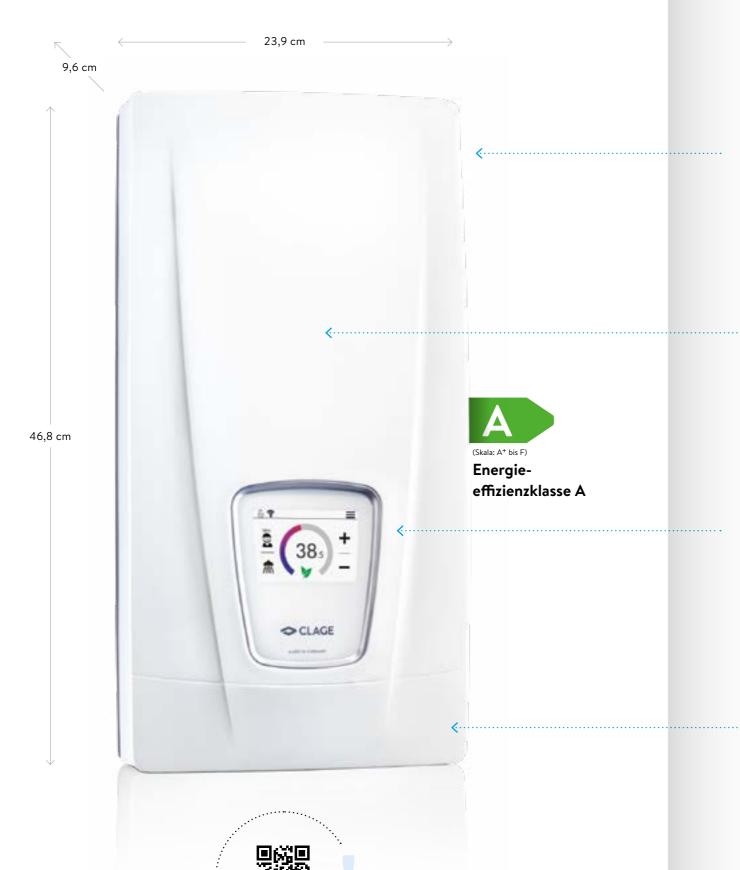
(Exportmodell)

Premium		Komfort			Standard	
/ollelektronisch gere						
mit Durchflussmenge	nregelung	Elektronisch geregelt				
↓		÷	Ÿ	.	.	₩
MPS® (Multiple Power	r System) Leistungsaufnahr	ne bei Installation einstellbar				
.	V	V		↓		
radgenaue Wunscht	emperatur			Temperatur in Stufen		Fixtemperatur
.	V		<u>.</u>	<u>↓</u>	.	V
WLAN-Funktion						
<u> </u>	•					
Bluetooth ~10m Re	eichweite	Bluetooth optional				
<u> </u>	<u> </u>	<u>.</u>				
		Appsteuerung				
Appsteuerung		optional mit FXE3				
Ÿ	↓	.				
DSX Touch	DEX Next S	DEX Next	DCX Next L	DCX Next	DLX Next	DBX Next
	1770a	1370-		120		<i>(6)</i>
ie:	(@)	(%)		(50)	yo.	
mus	O mose	O moss		2 3 mm	and an analysis of the same of	man a
1 (30)						4
	1/2/-					
DSX Touch: 18, 21, 24, 27 kW / 400 V	DEX Next S: 18, 21, 24, 27 kW / 400 V	DEX Next: 18, 21, 24, 27 kW / 400 V	DCX Next L: 18, 21, 24, 27 kW / 400 V	DCX Next: 18, 21, 24, 27 kW / 400 V	DLX18 Next: 18 kW / 400 V	DBX18 Next: 18 kW / 400 V
		DEX 18 Next: 18 kW / 400 V	DCX13 Next L: 11 oder 13,5 kW / 400 V	DCX13 Next: 11 oder 13,5 kW / 400 V	DLX 21 Next: 21 kW / 400 V	DBX 21 Next: 21 kW / 400 V
				,	DLX 24 Next:	DBX 24 Next

(Exportmodell)

Einfach D-urchdacht!

E-Komfort-Durchlauferhitzer



Attraktives Design

Durch die flache Bauweise lässt sich das Gerät auch einfach versteckt installieren.



Hocheffizientes Heizsystem

Das Blankdraht-Heizsystem IES® ist verkalkungsarm, sorgt für eine nachhaltig längere Lebensdauer und ist effizient und wartungsfreundlich. Bereits wenige Sekunden nach Öffnen der Armatur ist das Wasser erhitzt.

Bedienfeld

Das Spitzengerät der Serie wird intuitiv über ein modernes Touchdisplay aus Echtglas bedient.
Die Verbrauchswerte können am Display angezeigt werden. Je nach Modell und Preisklasse unterscheiden sich die Displays im Nutzerkomfort.



Technik »Made in Lüneburg«

Hochwertige elektronische Sensoren, anpassungsfähige Regelungstechnik sowie patentierte Technologie machen die E-Komfort-Durchlauferhitzer so effizient.

Anschlussraum oben (alternativ)

Leichte Montage mit Wandhalter und Haubenschraube hinter der Frontblende. Auch im oberen Bereich ist der Elektroanschluss problemlos möglich.

Anschlussraum unten (Standard)

Großzügig bemessener Stromanschlussraum unten mit abnehmbarem Rahmen sowie Distanzhülsen zum Ausgleich von Kachelvorsprüngen und Wandunebenheiten.

Alternative Installation für kurze Wasserwege

Wenn kein Bedienelement des E-Komfort-Durchlauferhitzers in Augenhöhe benötigt wird, kann das Gerät auch unten installiert werden. Das verkürzt die Wasserwege.



Leichter Austausch alter Geräte

Beim Austausch von Altgeräten (auch anderer Hersteller) müssen in der Regel keine neuen Löcher gebohrt werden. Der mitgelieferte Wandhalter ermöglicht eine flexible Anbringung. Bei besonderen Installationsfällen hilft der Montagerahmen RDX3.

Passendes Zubehör: Universal-Montagerahmen RDX 3 S. 96

Ein Bad und viele Möglichkeiten







Offen in Augenhöhe



In einer Wandnische



Hinter einer Revisionsklappe

E-Komfort-Durchlauferhitzer

DSX Touch



Das Spitzengerät unter den E-Komfort-Durchlauferhitzern macht das Bad zur Wellness-Oase mit energieeffizienter und kostentransparenter Warmwasserversorgung. Dabei wird das Gerät höchsten Komfortansprüchen gerecht.

- > Vollelektronisch geregelter Hightech-Durchlauferhitzer
- > Touchdisplay mit Echtglasabdeckung
- > Mit Bluetooth-Fernbedienung FX3
- > Gradgenaue Temperaturen zwischen 20 °C und 60 °C dank TWIN TEMPERATURE Control TTC $^{\! \odot}$ und dynamischem Durchflussregelventil SERVOTRONIC®
- > Einstellbare Füllprogramme, Benutzerprofile, Energieeffizienz-Monitor, Betriebs- und Serviceinformationen
- > Funktion zur thermischen Behandlung mit 70 °C für mehr Hygiene
- > Für Wasserspararmaturen geeignet durch besonders niedrige Einschaltwassermenge 1,5 I/min
- > Elektronisches Sicherheitssystem mit Luftblasenerkennung, Temperatur- und Druckabschaltung sowie Wasserstoppfunktion
- Variable Elektroanschlussmöglichkeit, großzügiger Anschlussraum für Aufputz- und Unterputzinstallation 1/2 Zoll
- Testsieger im Vergleich von vollelektronischen Durchlauferhitzern bei Stiftung Warentest Heft 10 / 2023

Passendes Zubehör: Unterputzschränke für DSX Touch S. 96



Fördert energiesparendes Verhalten

Integrierte

Funktion



Bluetooth-(inklusive)



Solartauglich, Einlauf

Multiple





	1	7			:		:			Ţ	1	•		?	,			i		Ì	•	1	Ì	1			

1 (10) ¹⁾ G1/2 " 9,2 1,5 / automatisch ⁵⁾ 18 Festanschluss	10,7	7	12,3	13,8
9,2 1,5 / automatisch ⁵⁾ 18		7	12,3	13,8
1,5 / automatisch ⁵⁾		7	12,3	13,8
18	21			
	21			
Festanschluss			24	27
26	30		35	39
4,0	4,0)	6,0	6,0
✓ / IP 25				
1100				
0,4				
ca. 4,5				
46,8 × 23,9 × 9,6				
3200-36600 🔘	/ 320	00-366	502 •	
871,-	/ 1.0	62,-		
	1100 0,4 ca. 4,5 46,8 × 23,9 × 9,6 3200-36600 ○	1100 0,4 ca. 4,5 46,8 × 23,9 × 9,6 3200-36600 / 320	1100 0,4 ca. 4,5 46,8 × 23,9 × 9,6 3200-36600 / 3200-366	1100 0,4 ca. 4,5 46,8 × 23,9 × 9,6 3200-36600

Verkaufskarton: 53,5 × 29,2 × 16,5 cm / 5,85 kg PE = 36/9, VPE = 4 1) Auch für drucklosen Betrieb zugelassen 2) Temperaturerhöhung von z. B. 12 °C auf 40 °C 3) Je nach eingestellter Anschlussleistung 4) Mischwasser 5) Abhängig vom Leitungsdruck, gewählter Temperatur und Zulauftemperatur



Komfortabel lassen sich Temperatur, Durchflussgrenze und Nutzerprofile intuitiv einstellen. Das »Eco«-Echtzeit-Feedback schafft zusätzliche Anreize zum Energiesparen.

Intuitive Bedienung per Touchdisplay, Tablet oder Smartphone

Modernste Technik, langlebige Materialien und die kompakte Bauweise des DSX Touch sorgen für hohe Qualität und sind ressourcenschonend. Das Gerät wird intuitiv über das Touchdisplay aus Echtglas bedient. Das Display hat eine hohe Farbtiefe und kann Verläufe darstellen. Mit den benutzerfreundlichen Icons macht die Bedienung einfach Spaß.

Durch die integrierte Bluetooth- und WLAN-Funktion kann das Gerät auch mit Fernbedienung, per Smartphone oder Tablet bedient werden. Die App »Smart Control« erleichtert die Bedienung des Gerätes. Auch können einfach und schnell die individuellen Verbrauchswerte von mehreren Nutzern angezeigt werden. Das ist zeitgemäßer Bedienkomfort!



CLAGE

Verbrauchs-Monitoring

Direkt nach der Nutzung wird der Wasser- und Energieverbrauch sowie die Kosten im Display dargestellt. Energiesparendes Nutzerverhalten wird so gefördert.

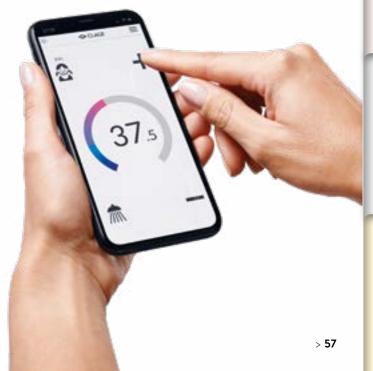


Das Hauptmenü ist die Navigationszentrale des DSX Touch. Hier wechselt der Benutzer zwischen den verschiedenen Menüpunkten.



Statistiken

Die Verbrauchswerte von Strom und Warmwasser werden durch das Gerät gespeichert und in den Statistiken über verschiedene Zeiträume wiedergegeben.



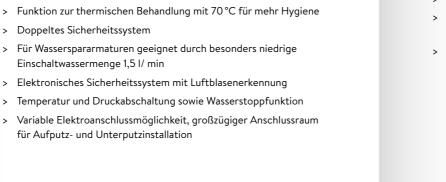
E-Komfort-Durchlauferhitzer

DEX Next S Der Bestseller DEX Next ist jetzt als neuer Typ »S« mit SERVOTRONIC® ausgestattet und verfügt somit über die automatische Durchflussmengenregelung. Das garantiert

> Vollelektronisch geregelter Durchlauferhitzer

immer Warmwasser in Wunschtemperatur.

- > Kontrastreiches E-Paper Display mit Echtglasabdeckung und Sensortasten
- > Mit Bluetooth-Fernbedienung
- > Gradgenaue Temperaturen zwischen 20 °C und 60 °C dank TWIN TEMPERATURE Control TTC $^{\circ}$ und dynamischem Durchflussregelventil SERVOTRONIC®
- > Einstellbare Füllprogramme, Benutzerprofile, Energieeffizienz-Monitor, Betriebs- und Serviceinformationen
- > Doppeltes Sicherheitssystem
- > Für Wasserspararmaturen geeignet durch besonders niedrige Einschaltwassermenge 1,5 I/ min
- > Elektronisches Sicherheitssystem mit Luftblasenerkennung
- für Aufputz- und Unterputzinstallation





Fördert energiesparendes Verhalten



0

-O-CLASE



Solartauglich, bis 70°C Einlauf





Installation in einer Nische (auch hinter einer Revisionsklappe möglich)

,		ہے	÷Λ	
/	///III	\Box	ااد⊈	

DEX Next S (18, 21, 24 oder 27 kW einstellbar)			
1 (10) 1)			
G1/2"	-		
9,2	10,7	12,3	13,8
1,5 / automa	tisch ⁵⁾		
18	21	24	27
Festanschlus	ss		
26	30	35	39
4,0	4,0	6,0	6,0
✓ / IP 25			
1100			
0,4			
ca. 4,5			
46,8 × 23,9 ×	9,6	-	
3200-3645	0		
771,-			
	1 (10) ¹⁾ G1/2" 9,2 1,5 / automa 18 Festanschlus 26 4,0 ✓ / IP 25 1100 0,4 ca. 4,5 46,8 × 23,9 × 3200-36456	1 (10) 1) G1/2" 9,2 10,7 1,5 / automatisch 5) 18 21 Festanschluss 26 30 4,0 4,0	1 (10) ¹⁾ G1/2" 9,2 10,7 12,3 1,5 / automatisch ⁵⁾ 18 21 24 Festanschluss 26 30 35 4,0 4,0 6,0 ✓ / IP 25 1100 0,4 ca. 4,5 46,8 × 23,9 × 9,6 3200-36450

Verkaufskarton: 53,5 × 29,2 × 16,5 cm / 5,07 kg PE = 36/9, VPE = 5 1) Auch für drucklosen Betrieb zugelassen 2) Temperaturerhöhung von z. B. 12 °C auf 40 °C 3) Je nach eingestellter Anschlussleistung 4) Mischwasser 5) Abhängig vom Leitungsdruck, gewählter Temperatur und Zulauftemperatur

Bluetooth-

Fernbedienung

(inklusive)

Der DEX Next ist komfortabel, sparsam und zuverlässig. Besonders beeindruckt das kontrastreiche E-Paper-Display hinter der hochwertigen Echtglas-Abdeckung.

- > Elektronisch geregelter Durchlauferhitzer, kontrastreiches E-Paper Display mit Echtglasabdeckung und Sensortasten
- > Programmierbare Benutzerprofile, Betriebs- und Serviceinformationen
- > Gradgenaue Temperaturen zwischen 20°C und 60°C dank TWIN TEMPERATURE Control TTC®
- > Doppeltes Sicherheitssystem
- > Für Wasserspararmaturen geeignet durch besonders niedrige Einschaltwassermenge 1,5 I/min
- > Elektronisches Sicherheitssystem mit Luftblasenerkennung
- > Variable Elektroanschlussmöglichkeit, großzügiger Anschlussraum für Aufputz- und Unterputzinstallation
- > Testsieger im Vergleich von elektronischen Durchlauferhitzern bei Stiftung Warentest Heft 10/2023







Verhalten

Einlauf









0

OCIACE

Installation an der Wand

	수 🗎 亡 레	
Energieeffizienzklasse A (Skala: A+ bis F)	DEX Next (18, 21, 24 oder 27kW einstellbar) DEX18 Next	DEX12 Next* (8,8 o. 11,5 kW
Zulässiger Betriebsüberdruck [MPa (bar)]:	1 (10) 1)	
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	G1/2"	
Warmwasserleistung bei Δt = 28 K ^{2) 3)} [l/min]:	9,24 10,74 12,34 13,84 9,24	4,5 5,94)
Einschaltwassermenge / Max. Durchflussmenge [I/min]:	1,5 / 8,0 5)	1,5 / 5,0 5)
Nennleistung bei 400 V [kW]:	18 21 24 27 18	
Nennleistung bei 230 V [kW]:		8,8 11,5
Nennspannung [3~/PE 400 V AC]:	Festanschluss	
Nennspannung [1~ / PE 220 – 240 V AC]:		Festanschluss
Nennstrom ³⁾ [A]:	26 30 35 39 26	38,3 50,0
Erforderlicher Kabelquerschnitt ³⁾ [mm²]:	4,0 4,0 6,0 6,0 4,0	10,0
Prüfzeichen VDE GS & EMV / Schutzart:	✓ / IP 25	
Spezifischer Wasserwiderstand bei 15 °C [Ωcm] ≥ :	1100	1300
Nenninhalt [Liter]:	0,4	
Gewicht mit Wasserfüllung [kg]:	ca. 4,5 ca. 4,2	
Abmessungen (Höhe × Breite × Tiefe) [cm]:	46,8 × 23,9 × 9,6	
Artikelnummer:	3200-36400 3200-36418	3200-36412
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	621,-	621,-

Verkaufskarton: 53,5 × 29,5 × 16,5 cm / 5,04 kg PE = 36/9, VPE = 5 *Exportmodell. Achten Sie auf abweichende Angaben bei Exportartikeln1) Auch für drucklosen Betrieb zugelassen 2) Temperaturerhöhung von z.B. 12 °C auf 40 °C 3) Je nach eingestellter Anschlussleistung 4) Mischwasser 5) Durchfluss begrenzt, für optimale Temperaturerhöhung

E-Komfort-Durchlauferhitzer

DCX Next L



Fördert.

Fördert energiesparendes Verhalten



Einlauf

Multiple

Power System

> Elektronisch geregelter Durchlauferhitzer mit Sensortastenbedienfeld und LED-Anzeige

- > Gradgenaue Temperaturen zwischen 20 °C und 60 °C dank TWIN TEMPERATURE Control TTC®
- > Besonders niedrige Einschaltwassermenge ab 1,5 l/min dank innovativer Wasserflusstechnik
- > Luftresistentes Heizsystem durch neuartige Heizkanalanordnung
- > Elektronisches Sicherheitssystem mit Luftblasenerkennung, Temperatur- und Druckabschaltung
- > Variable Elektroanschlussmöglichkeit, großzügiger Anschlussraum für Aufputz- und Unterputzinstallation

÷ ;	魚	\Box	±n]	ļ	魚	ti î
-----	---	--------	-----	---	---	------

1 (10) ¹⁾ G1/2"	DCX13 Next L (11 o. 13,5	5kW) DCX12 Next L* (8,8 o. 11,5kW)
G1/2"		
9,24) 10,74) 12,34) 13,84)	5,64) 6,94)	4,5 5,9 4)
1,5 / 8,0	1,5/5,0	
18 21 24 27	11 13,5	
		8,8 11,5
Festanschluss 3~/PE 400 V AC		Festanschluss 1~/ PE 220 – 240 V AC
26 30 35 39	16 20	38,3 50,0
4,0 4,0 6,0 6,0	1,5 2,5	10,0
✓ / IP 25		
1100		1300
0,4		
ca. 4,5	ca. 4,2	
46,8 × 23,9 × 9,6		
3200-36451	3200-36453	3200-36452
544,-	544,-	544,-
	Festanschluss 3-/PE 400V AC 26 30 35 39 4,0 4,0 6,0 6,0 ✓ / IP 25 1100 0,4 ca. 4,5 46,8 × 23,9 × 9,6 3200-36451	18 21 24 27 11 13,5 Festanschluss 3-/PE 400V AC 26 30 35 39 16 20 4,0 4,0 6,0 6,0 1,5 2,5

Verkaufskarton: 53,5 × 29,5 × 16,5 cm / 5,0 kg PE = 36/9, VPE = 5 *Exportmodell. Achten Sie auf abweichende Angaben bei Exportartikeln 1) Auch für drucklosen Betrieb zugelassen 2) Temperaturerhöhung von z.B. 12 °C auf 40 °C 3) Je nach eingestellter Anschlussleistung 4) Mischwasser 5) Durchfluss begrenzt, für optimale Temperaturerhöhung

DCX Next







- > Elektronisch geregelter Durchlauferhitzer für konstante Warmwassertemperaturen
- Ein-Tasten-Bedienfeld mit fünf unterschiedlich farbigen LEDs zur Einstellung der möglichen Solltemperaturen auf 35°C, 38°C, 42°C, 48°C oder 55°C
- > Doppeltes Sicherheitssystem
- > Besonders niedrige Einschaltwassermenge ab 1,5 l/min dank innovativer Wasserflusstechnik
- > Variable Elektroanschlussmöglichkeit, großzügiger Anschlussraum für Aufputz- und Unterputzinstallation

	Ý Â ⇔ ♂	ଲି ∸ി
Energieeffizienzklasse A (Skala: A+ bis F)	DCX Next (18, 21, 24 oder 27 kW einstellbar) DCX13	Next (11 o. 13,5 kW)
Zulässiger Betriebsüberdruck [MPa (bar)]:	1 (10) 1)	
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	G1/2"	
Warmwasserleistung bei $\Delta t = 28 \text{K}^{2) 3) 4) [\text{I/min}]$:	9,2 10,7 12,3 13,8 5,6	6,9
Einschaltwassermenge / Max. Durchflussmenge [I/min]:	1,5 / 8,0 5) 1,5 / 5,0) ⁵⁾
Nennleistung bei 400 V [kW]:	18 21 24 27 11	13,5
Nennspannung [3~/ PE 400 V AC]:	Festanschluss	
Nennstrom ³⁾ [A]:	26 30 35 39 16	20
Erforderlicher Kabelquerschnitt ³⁾ [mm²]:	4,0 4,0 6,0 6,0 1,5	2,5
Prüfzeichen VDE GS & EMV / Schutzart:	✓ / IP 25	
Spezifischer Wasserwiderstand bei 15 °C [Ω cm] \geq :	1100	
Nenninhalt [Liter]:	0,4	
Gewicht mit Wasserfüllung [kg]:	ca. 4,2	·
Abmessungen (Höhe × Breite × Tiefe) [cm]:	46,8 × 23,9 × 9,6	
Artikelnummer:	3200-36300 3200-3	36313
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	467,-	

Verkaufskarton: 53,5 × 29,2 × 16,5 cm / 4,83 kg PE = 36/9, VPE = 5 1) Auch für drucklosen Betrieb zugelassen 2) Temperaturerhöhung von z. B. 12 °C auf 40 °C 3) Je nach eingestellter Anschlussleistung 4) Mischwasser 5) Durchfluss begrenzt, für optimale Temperaturerhöhung

> Elektronisch geregelter Durchlauferhitzer für konstante Warmwassertemperaturen

- > Ein-Tasten-Bedienfeld mit drei unterschiedlich farbigen LEDs zur Einstellung der möglichen Solltemperaturen auf $35\,^\circ\text{C}$, $45\,^\circ\text{C}$ oder $55\,^\circ\text{C}$
- > Doppeltes Sicherheitssystem
- > Besonders niedrige Einschaltwassermenge ab 1,5 I/min
- > Variable Elektroanschlussmöglichkeit, großzügiger Anschlussraum für Aufputz- und Unterputzinstallation

E-Komfort-Durchlauferhitzer





<u> </u>	
	╧

	· ·····	-	
Energieeffizienzklasse A (Skala: A+ bis F)	DLX18 Next	DLX 21 Next	DLX 24 Next
Zulässiger Betriebsüberdruck [MPa (bar)]:	1 (10) ¹⁾		
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	G1/2"		
Warmwasserleistung bei Δt = 28 K ^{2) 3)} [I/min]:	9,2	10,7	12,3
Einschaltwassermenge / Max. Durchflussmenge [I/min]:	1,5 / 7,0 4)	1,5 / 8,0 4)	1,5 / 8,0 4)
Nennleistung bei 400 V [kW]:	18	21	24
Nennspannung [3~/PE 400 V AC]:	Festanschluss		
Nennstrom [A]:	26	30	35
Erforderlicher Kabelquerschnitt [mm²]:	4,0	4,0	6,0
Prüfzeichen VDE GS & EMV / Schutzart:	✓ / IP 25		
Spezifischer Wasserwiderstand bei 15 °C [Ωcm] ≥ :	1100		
Nenninhalt [Liter]:	0,4		
Gewicht mit Wasserfüllung [kg]:	ca. 4,2		
Abmessungen (Höhe × Breite × Tiefe) [cm]:	46,8 × 23,9 × 9,6		
Artikelnummer:	3200-36218	3200-36221	3200-36224
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	390,-	390,-	390,-

Verkaufskarton: 53,5 × 29,2 × 16,5 cm / 4,92 kg PE = 36/9, VPE = 5 1) Auch für drucklosen Betrieb zugelassen 2) Temperaturerhöhung von z. B. 12 °C auf 40 °C

> Elektronisch geregelter Basis-Durchlauferhitzer

- > Auslauftemperatur 50 °C (intern zwischen 30 °C und 60 °C verstellbar)
- > Doppeltes Sicherheitssystem
- > Besonders niedrige Einschaltwassermenge ab 1,5 I/min
- > Variable Elektroanschlussmöglichkeit, großzügiger Anschlussraum für Aufputz- und Unterputzinstallation

DBX Next



		≟ Jl	
Energieeffizienzklasse A (Skala: A+ bis F)	DBX18 Next	DBX 21 Next	DBX 24 Next
Zulässiger Betriebsüberdruck [MPa (bar)]:	1 (10) ¹⁾		
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	G1/2"		
Warmwasserleistung bei $\Delta t = 28 \mathrm{K}^{2) 3)}$ [I/min]:	9,2	10,7	12,3
Einschaltwassermenge / Max. Durchflussmenge [I/min]:	1,5 / 7,0 4)	1,5 / 8,0 4)	1,5 / 8,0 4)
Nennleistung bei 400 V [kW]:	18	21	24
Nennspannung [3~/PE 400 V AC]:	Festanschluss		
Nennstrom [A]:	26	30	35
Erforderlicher Kabelquerschnitt [mm²]:	4,0	4,0	6,0
Prüfzeichen VDE GS & EMV / Schutzart:	✓ / IP 25		
Spezifischer Wasserwiderstand bei 15 °C [Ω cm] \geq :	1100		
Nenninhalt [Liter]:	0,4		
Gewicht mit Wasserfüllung [kg]:	ca. 4,2		
Abmessungen (Höhe × Breite × Tiefe) [cm]:	46,8 × 23,9 × 9,6		
Artikelnummer:	3200-36118	3200-36121	3200-36124
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	350,-	350,-	350,-

Verkaufskarton: 53,5 × 29,2 × 16,5 cm / 5,07 kg PE = 36/9, VPE = 5 1) Auch für drucklosen Betrieb zugelassen 2) Temperaturerhöhung von z.B. 12 °C auf 40 °C 3) Mischwasser 4) Durchfluss begrenzt, für optimale Temperaturerhöhung

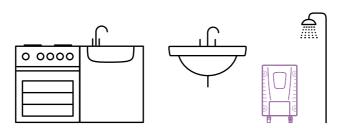


E-KLEIN-DURCHLAUFE

E-KOMPAKT-DURCHLAUFERHITZ

E-KOMFORT-DURCHLAUFERHITZE E-Modul-Durchlauferhitzer

I-Serie auf einen Blick







ISX



ISX: 18, 21, 24, 27 kW / 400 V ISX 13: 11 oder 13,5 kW / 400 V ISX 12: 8,8 oder 11,5 kW / 230 V (Exportmodell) ISX Twin



ISX Twin = 2 × ISX: 18, 21, 24, 27 kW / 400 V wahlweise mit Auf- oder Unterputzkasten 9,9 cm

40,2 cm

Schnell an der Wand

Die smarte Wandhalterung ermöglicht eine schnelle Montage ohne separte Befestigung. Keine Schablone und kein Öffnen der Haube nötig.

Außen liegende Geräteinformationen

Alle wichtigen Geräteinformationen befinden sich außen auf der Haube. Kein langes Suchen mehr!



WLAN und Bluetooth®

Integrierte WLAN und Bluetooth®-Funktion zur Verbindung mit Smartphone oder Tablet (hierfür ist die kostenlose App »Smart Control« erforderlich).

Modbus-RTU-Schnittstelle

Direkt hinter der Revisionsklappe befindet sich einfach zugänglich der Stromanschluss und die Modbus-RTU-Schnittstelle zur Einbindung in das Gebäude-und Energiemanagement.

Absperrventil sofort erreichbar

Auch das integrierte Absperrventil macht den ISX zum Installationsliebling.

OCLACE.

(Skala: A+ bis F)

Energie-

effizienzklasse A

Außen liegende Wasseranschlüsse

Statt der für Komfort-Durchlauferhitzer üblichen innenliegenden Wasseranschlüsse, befinden sich diese beim ISX außen.

ARMATUREN UND ZUBEHÖR

E-KOMPAKT-DURCHLAUFERHITZER

E-KOMFORT-DURCHLAUFERHITZER

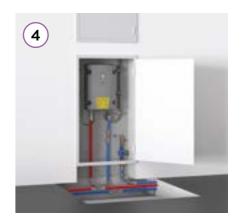
•



*z.B. für die Dusche ohne Mischbatterie als hygienisch optimale »One-Pipe-Lösung«. Die Temperatur wird ohne Kaltwasserbeimischung per Fernbedienung in der Dusche eingestellt. Der Verbrühschutz wird elektronisch sichergestellt.



Installation in der Vorwand im Bad



Installation im Versorgungsschacht im Flur



Aufputz-Installation im Hauswirtschaftsraum

E-Modul-Durchlauferhitzer

ISX





Integrierte

Funktion



Solartauglich, bis 70°C

Einlauf



Multiple

MPS®

Integrierte Schnittstelle

Bluetooth-

Fernbedienung

(inklusive)

Der ISX wurde als vollelektronischer Modul-Durchlauferhitzer speziell für die Unterputz-/Vorwandinstallation entwickelt und mit modernsten elektronischen Sicherheitssystemen ausgestattet. Das smarte Gerät kann kabelgebunden mit einem Gebäudemanagementsystem vernetzt, aber auch bequem per Fernbedienung oder über unsere »Smart Control«-App gesteuert werden.

- > Vollelektronisch geregelter Modul-Durchlauferhitzer mit Sensortastenbedienfeld und LED-Anzeige zur komfortablen und sparsamen Warmwasserversorgung einer oder mehrerer Entnahmestelle(n)
- Temperatureinstellung, Festlegung von individuellen Temperaturprofilen und Einsicht der Verbrauchswerte über die mitgelieferte E-Paper Fernbedienung FX Next oder optional über das Smartphone
- Immer gradgenaue Temperatur zwischen 20 °C und 60 °C dank TWIN TEMPERATURE Control TTC® und dynamischer Durchflussmengenregelung SERVOTRONIC®
- > Funktion zur thermischen Behandlung mit 70 °C für mehr Hygiene
- Elektronisches Sicherheitssystem mit Luftblasenerkennung, Temperatur- und Druckabschaltung sowie Wasserstoppfunktion
- > Mit Multiple Power System MPS wird die maximale Leistungsaufnahme bei der Installation festgelegt
- > Besonders niedrige Einschaltwassermenge ab 1,5 l/min dank innovativer Wasserflusstechnik
- > Integrierte WLAN und Bluetooth®-Funktion zur Verbindung mit Smartphone und Tablet (hierfür ist die kostenlose App »Smart Control« erforderlich)
- > Modbus-RTU-Schnittstelle zur Einbindung in die Gebäudetechnik
- > Zur Nacherwärmung von vorgewärmtem Wasser geeignet (Zulauftemperatur bis 70 °C zulässig)
- > Direkte Einbaumöglichkeit im Rahmen einer Vorwandinstallation (bei Bedarf im optional erhältlichen CLAGE-Unterputzschrank mit Revisionsklappe), in Trockenbauwänden oder über einer abgehängten Decke (ohne separaten Wandhalter)
- > Montage und Elektroanschluss ohne Abnehmen der Haube möglich
- Frei zugänglicher Wasseranschluss von unten mit 1/2 Zoll Außengewinde und Absperrventil

Passendes Zubehör: Unterputzschränke für ISX S. 96

1 (10) 1)	ISX12* (8,8 o. 11,5 kW)
G1/2"	
9,2 4) 10,7 4) 12,3 4) 13,8 4) 5,6 4) 6,9 4)	4,5 5,9 4)
1,5 / automatisch ⁵⁾	
18 21 24 27 11 13,5	
	8,8 11,5
Festanschluss	
	Festanschluss
26 30 35 39 16 20	38,3 50,0
4,0 4,0 6,0 6,0 1,5 2,5	10,0 10,0
✓ / IP 21	
1100	1300
0,4	
ca. 4,5	
40,2 × 27,8 × 9,9	
3200-36700 3200-36713	3200-36712
1.313,- 1.313,-	1.313,-
	1,5 / automatisch 5) 18 21 24 27 11 13,5 Festanschluss

Verkaufskarton: 57 ×33,2 ×15,6 cm / 5,73 kg PE = 36/9, VPE = 4 *Exportmodell. Achten Sie auf abweichende Angaben bei Exportartikeln1) Auch für drucklosen Betrieb zugelassen 2) Temperaturerhöhung von z.B. 12 °C auf 40 °C 3) Je nach eingestellter Anschlussleistung 4) Mischwasser 5) Abhängig vom Leitungsdruck, gewählter Temperatur und Zulauftemperatur 6) Die eingestellte Anschlussleistung beeinflusst die Werte bei Nennstrom, Kabelquerschnitt und Warmwasserleistung



Installation im Badezimmer

Die am häufigsten genutzten Entnahmestellen sind das Handwaschbecken und die Dusche. Genau zwischen diesen beiden Verbrauchsstellen wird der E-Modul-Durchlauferhitzer ISX in die Vorwand integriert. In der Vorwand liegt ohnehin schon Verrohrung und die Mischbatterie der Dusche. Ideal, um auch noch den ISX mit unterzubringen. Das Gerät wird in eine Installationsbox mit Revisionsklappe in die Vorwand gesetzt. Der Direktanschluss erfolgt über die Aufputzverrohrung. Nach der Installation kann der ISX bequem über die Fernbedienung, das Smartphone oder die Modbus-RTU-Schnittstelle bedient werden.



Versteckte Installation > In der Vorwand hinter einer Revisionsklappe.

70 <

E-Modul-Durchlauferhitzer

ISX Twin









Verhalten

Smart Control fähig mit Tablet / Smartphone

Bluetooth-Fernbedienung (inklusive)



Integrierte WLAN-Funktion



Multiple Power System MPS®



Integrierte Modbus-RTU-Schnittstelle

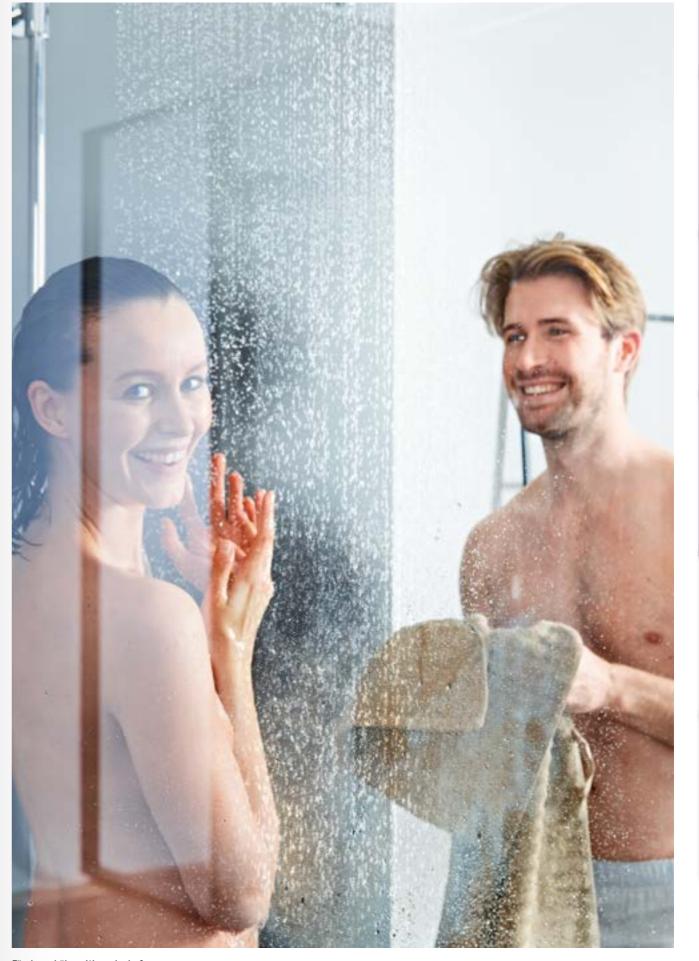
Diese Lösung kombiniert zwei E-Modul-Durchlauferhitzer zur Versorgung einer oder mehrerer Entnahmestellen mit hohem Warmwasserbedarf (> 14 I/min, z. B. eine Wellness-Dusche oder Gemeinschaftsduschen). Über die spezielle TWIN Software werden die Geräte synchron geschaltet, Temperatureinstellungen werden automatisch von beiden Geräten übernommen. Der ISX Twin wurde speziell für die Unterputz-/Vorwandinstallation entwickelt und mit modernsten elektronischen Sicherheitssystemen ausgestattet. Das smarte Gerät kann kabelgebunden mit einem Gebäudemanagementsystem vernetzt werden, aber auch bequem per Fernbedienung oder über unsere »Smart Control«-App gesteuert werden.

- > Komplettset aus zwei vollelektronisch geregelten E-Modul-Durchlauferhitzern mit einem Spezial-Einbaurahmen und Bluetooth-Fernbedienung
- > Mit Spezialverrohrungsset und Montagematerial für die Inwand-Montage zur Erhöhung der Wunschwassermenge bei großem Nutzbedarf (z. B. für eine Wellness-Dusche)
- > Mit Sensortastenbedienfeld und LED-Anzeige zur komfortablen und sparsamen Warmwasserversorgung einer oder mehrerer Entnahmestelle(n)
- > Temperatureinstellung, Festlegung von individuellen Temperaturprofilen und Einsicht der Verbrauchswerte über die mitgelieferte Bluetooth-Fernbedienung FX3 oder optional über das Smartphone
- > Immer gradgenaue Temperatur zwischen 20 °C und 60 °C dank TWIN TEMPERATURE Control TTC® und dynamischer Durchflussmengenregelung SERVOTRONIC®
- > Funktion zur thermischen Behandlung mit 70 °C für mehr Hygiene
- > Elektronisches Sicherheitssystem mit Luftblasenerkennung, Temperatur- und Druckabschaltung sowie Wasserstoppfunktion
- > Modbus-RTU-Schnittstelle zur Einbindung in die Gebäudetechnik
- > Zur Nacherwärmung von vorgewärmtem Wasser geeignet (Zulauftemperatur bis 70 °C zulässig)

Hinweis: Damit im Bauvorhaben zunächst die Schrank- und dann die Durchlauferhitzer-Installation erfolgen kann, sind die Aufputz- und Unterputz Twin-Sets ab Werk nicht vormontiert.

		•		
Energieeffizienzklasse A (Skala: A+ bis F)		ufputzschrank / mit Unte	erputzschrank	•
Zulässiger Betriebsüberdruck [MPa (bar)]:	1 (10)			
Temperaturwahlbereich [°C]:	20 bis 60 [70]			
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	G1/2"			
Warmwasserleistung bei $\Delta t = 28 \text{K}^{1) \cdot 3) \cdot 4)} [\text{I/min}]:$	2 × 9,2	2 × 10,7	2 × 12,3	2 × 13,8
Warmwasserleistung bei $\Delta t = 38 \text{K}^{2)3)}$ [I/min]:	2 × 6,8	2 × 7,9	2×9,0	2×10,2
Einschaltwassermenge / Max. Durchflussmenge [I/min]:	4 / automatisch	า		
Nennleistung ⁶⁾ [kW]:	2×18	2 × 21	2×24	2 × 27 ⁷⁾
Nennspannung [3~/PE 400 V AC]:	Zwei Festansch	lüsse		
Nennstrom je Gerät ^{3) 6)} [A]:	26	30	35	39
Erforderlicher Kabelquerschnitt ^{3) 5)} [mm ²]:	4,0	4,0	6,0	6,0
Prüfzeichen VDE GS & EMV / Schutzart:	✓ / IP 21			
Spezifischer Wasserwiderstand bei 15 °C [Ω cm] \geq :	1100			
Nenninhalt Gerät / Nenninhalt Rohrsystem [Liter]:	2 × 0,4 / 2 × 0,1			
Gewicht des Unterputzschrankes mit 2 Geräten und Wasserfüllung [kg]:	22			
Abmessungen des einzelnen Gerätes (Höhe × Breite × Tiefe) [cm]:	46,8 × 23,9 × 9,	6		
Abmessungen des Aufputzschrankes (Höhe × Breite × Tiefe) [cm]:	77,2 × 73,1 × 14			
Abmessungen des Unterputzschrankes (Höhe × Breite × Tiefe) [cm]:	72,4 ×74,8 × 15	,6		
Artikelnummer:	3200-37133 m	it Aufputzschrank	/ 3200-37134 r	nit Unterputzschrank
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	2.665,-		/ 2.665,-	

© Verkaufskarton: 80 × 75 × 16,5 cm VPE = 1 *) Auf 2×18, 2×21, 2×24 oder 2×27 kW einstellbar 1) Temperaturerhöhung von z. B. 12 °C auf 40 °C 2) Temperaturerhöhung von z. B. 12 °C auf 50 °C 3) Je nach eingestellter Anschlussleistung 4) Mischwasser 5) Mindestens erforderlicher Kabelquerschnitt pro Gerät; Bei Kabelanschluss oben maximal 10 mm² 6) Bezogen auf 400 V Nennspannung 7) Bei 27 kW: Nennspannung 400 V



Für den erhöhten Wasserbedarf > zum Beispiel bei mehreren Gemeinschaftsduschen oder im Wellness-Bad

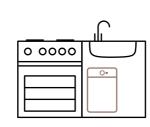
72 <

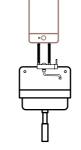




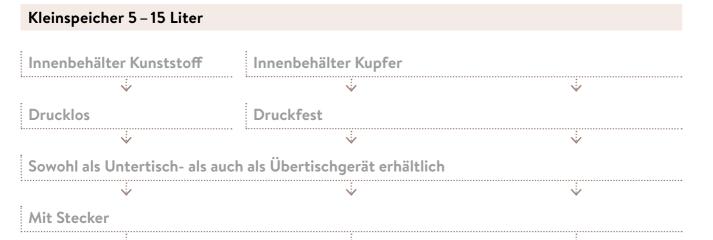
speicher

Warmwasserspeicher auf einen Blick















2,2 kW / 230 V



S 30 Smart: 2 kW / 230 V

Mit Stecker





\$50/80/100: 2kW / 230 V



Festanschluss

0,75 kW / 230 V - 4,5 kW / 400 V SX 80: 1,0 kW / 230 V - 6,0 kW / 400 V **SX100:** 1,0/230V - 6,0 kW/400V SX 120: 2,0/230V - 6,0 kW/400V

S5-U/SNT



S5-U/SNT:



76 <

S10-O/S10-U

S5-O/S5-U



- > Kleinspeicher als Übertisch- oder Untertischgerät
- > Polypropylen-Innenbehälter (5 Liter Inhalt)
- > Recyclingfähige Wärmedämmung
- > Temperaturwahl zwischen 35 °C und 85 °C mit Energiesparbereich, Temperaturbegrenzung wählbar
- > Automatischer Frostschutz
- > Betriebsanzeige

- Rückstellbarer Sicherheitstemperaturbegrenzer
- > Nur für drucklose Installation (drucklose Armatur nötig)

	Š il	¢ •
Energieeffizienzklasse A (Skala: A+ bis F)	S 5-O (Übertischgerät)	S5-U (Untertischgerät)
Bauart:	drucklos	
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	G1/2"	G3/8"
Temperaturwahlbereich [°C]:	ca. 35 – 85	
Mischwassermenge 40 °C 1) [Liter], ca.:	9,1	
Nennleistung [kW]:	2,0	
Nennspannung [1~/N/PE 230 V AC]:	mit Stecker	
Nennstrom [A]:	9	
Aufheizzeit $\Delta t = 55 \mathrm{K}^{2}$ [min]:	10	
Bereitschaftsstromverbrauch bei 65°C [kWh / 24h]:	0,28	0,27
Innenbehälter:	Kunststoff	
Funktionsanzeige:	✓	
Temperaturbegrenzung einstellbar auf [°C]:	38 / 55 / 65	
Prüfzeichen VDE GS & EMV / Schutzart:	✓ / IP 24	
Nenninhalt [Liter]:	5	
Gewicht mit Wasserfüllung [kg]:	ca. 8,5	
Abmessungen (Höhe × Breite × Tiefe) [cm]:	37,6 × 25,6 × 22,8	
Artikelnummer:	4100-41052	4100-42052
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	116,-	114,-

Verkaufskarton: 44 × 30 × 27 cm / 3,7 kg PE = 40/8, VPE = 5 1) Bei einer Zulauftemperatur von 12 °C und einer Inhaltstemperatur von 65 °C 2) Temperaturerhöhung z. B. von 10 °C auf 65 °C

S5-U/SNT





- > Kleinspeicher als Untertischgerät im Set mit Zweigriff-Temperierarmatur (links Temperatureinstellung, rechts Wassermengenjustage)
- > Polypropylen-Innenbehälter (5 Liter Inhalt)
- > Recyclingfähige Wärmedämmung
- > Temperaturwahl zwischen 35°C und 85°C mit Energiesparbereich, Temperaturbegrenzung wählbar
- > Automatischer Frostschutz
- > Betriebsanzeige
- > Rückstellbarer Sicherheitstemperaturbegrenzer
- > Drucklose Installation



Energieeffizienzklasse A (Skala: A+ bis F)	S 5-U / SNT (Untertischgerät mit druckloser Armatur)	
Bauart:	drucklos	
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	G3/8"	
Temperaturwahlbereich [°C]:	ca. 35 – 85	
Mischwassermenge 40 °C 1) [Liter], ca.:	9,1	
Nennleistung [kW]:	2,0	
Nennspannung [1~/N/PE 230 V AC]:	mit Stecker	
Nennstrom [A]:	9	
Aufheizzeit $\Delta t = 55 \mathrm{K}^{2)}$ [min]:	10	
Bereitschaftsstromverbrauch bei 65 °C [kWh / 24h]:	0,27	
Innenbehälter:	Kunststoff	
Funktionsanzeige:	✓	
Temperaturbegrenzung einstellbar auf [°C]:	38 / 55 / 65	
Prüfzeichen VDE GS & EMV / Schutzart:	✓ / IP 24	
Nenninhalt [Liter]:	5	
Gewicht mit Wasserfüllung [kg]:	ca. 8,5	
Abmessungen (Höhe × Breite × Tiefe) [cm]:	37,6 × 25,6 × 22,8	
Artikelnummer:	4100-42055	
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	176,-	
<u> </u>		

Verkaufskarton: 46 × 35 × 32 cm / 5 kg PE = 25/5, VPE = 2 1) Bei einer Zulauftemperatur von 12 °C und einer Inhaltstemperatur von 65 °C 2) Temperaturerhöhung z. B. von 10 °C auf 65 °C

- > Kleinspeicher als Übertisch- oder Untertischgerät
- > Mit druckfestem Innenbehälter aus Kupfer (10 Liter Inhalt)
- > Elektromechanische Temperaturregelung
- > Rückstellbarer Sicherheitstemperaturbegrenzer
- > Besonders gute Wärmedämmung
- > Mit Frostschutzautomatik
- > Betriebsanzeige
- > Rückstellbarer Sicherheitstemperaturbegrenzer
- > Sowohl für drucklose als auch in Verbindung mit einer Sicherheitsgruppe für druckfeste Installation (auch zwei Zapfstellen) geeignet

	⇒ ±î	💠 🖆
Energieeffizienzklasse A (Skala: A+ bis F)	S10-O (Übertischgerät)	S10-U (Untertischgerät)
Bauart, zulässiger Betriebsüberdruck [MPa (bar)]:	druckfest 1); 0,8 (8)	
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	G1/2"	G3/8"
Temperaturwahlbereich [°C]:	5°C (※) / 30°C - 35°C (ECO) / 5	55°C / 80°C (MAX)
Mischwassermenge 40 °C ²⁾ [Liter], ca.:	20	
Nennleistung [kW]:	2,2	
Nennspannung [1~/ N / PE 230 V AC]:	mit Stecker, Schuko Typ-F (CEE 7	/7)
Nennstrom [A]:	10	
Aufheizzeit Δt = 55 K ³⁾ [min]:	17	
Bereitschaftsstromverbrauch bei 65 °C [kWh/24h]:	0,30	0,34
Innenbehälter:	Kupfer	
Funktionsanzeige:	✓	
Prüfzeichen VDE GS & EMV / Schutzart:	✓ / IP 24	
Nenninhalt [Liter]:	10	
Gewicht mit Wasserfüllung [kg]:	ca. 16,5	
Abmessungen (Höhe × Breite × Tiefe) [cm]:	45,2 × 30,0 × 28,5	
Artikelnummer:	4100-41103	4100-42103
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	362,-	362,-

Verkaufskarton: 47 × 31 × 31,5 cm / 7,1 kg PE = 25/5, VPE = 2 1) Installation auch mit druckloser Armatur möglich 2) Bei einer Zulauftemperatur von 15 °C und einer Inhaltstemperatur von 65 °C 3) Temperaturerhöhung z. B. von 15 °C auf 70 °C

- > Kleinspeicher als Übertisch- oder Untertischgerät
- > Mit druckfestem Innenbehälter aus Kupfer (15 Liter Inhalt)
- > Elektromechanische Temperaturregelung
- > Besonders gute Wärmedämmung
- > Mit Frostschutzautomatik
- > Betriebsanzeige
- > Rückstellbarer Sicherheitstemperaturbegrenzer
- > Sowohl für drucklose als auch in Verbindung mit einer Sicherheitsgruppe für geschlossene Installation (auch zwei Zapfstellen) geeignet



S15-0/S15-U

	→ <u>+</u>	수 급]
Energieeffizienzklasse (Skala: A+ bis F)	B S15-O (Übertischgerät)	A S15-U (Untertischgerät)
Bauart, zulässiger Betriebsüberdruck [MPa (bar)]:	druckfest 1); 0,8 (8)	
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	G1/2"	G3/8"
Temperaturwahlbereich [°C]:	5°C (╬) / 30°C - 35°C (ECO) / 55°C	C / 80°C (MAX)
Mischwassermenge 40 °C 2) [Liter], ca.:	24	
Nennleistung [kW]:	2,2	
Nennspannung [1~/N/PE 230 V AC]:	mit Stecker, Schuko Typ-F (CEE 7/7)	
Nennstrom [A]:	10	
Aufheizzeit $\Delta t = 55 \mathrm{K}^{3)}$ [min]:	26	
Bereitschaftsstromverbrauch bei 65°C [kWh/24h]:	0,43	0,49
Innenbehälter:	Kupfer	
Funktionsanzeige:	✓	
Prüfzeichen VDE GS & EMV / Schutzart:	✓ / IP 24	
Nenninhalt [Liter]:	15	
Gewicht mit Wasserfüllung [kg]:	ca. 22,5	
Abmessungen (Höhe × Breite × Tiefe) [cm]:	45,2 × 30,0 × 28,5	
Artikelnummer:	4100-41153	4100-42153
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	452,-	452,-

Verkaufskarton: 47 × 31 × 31,5 cm / 7,7 kg PE = 25/5, VPE = 2 1) Installation auch mit druckloser Armatur möglich 2) Bei einer Zulauftemperatur von 15 °C und einer Inhaltstemperatur von 65 °C 3) Temperaturerhöhung z. B. von 15 °C auf 70 °C

SX 50, 80, 100, 120

S 30 Smart



- > Wandspeicher (30 Liter Inhalt)
- > Mit druckfestem, spezial-emailliertem Stahl-Innenbehälter
- > Temperaturwahl in sieben Stufen von 10 °C bis maximal 75 °C
- > Mit programmierbarer Smart-Funktion zur Anpassung der Heizleistung an das Benutzerverhalten, Betriebsanzeige
- > Automatische Anti-Legionellenfunktion
- > Thermostat mit Überhitzungsschutz, Magnesium-Schutzanode
- > Besonders gute PU-Hartschaumisolierung

r	$\overline{}$
$\dot{\Box}$	755

	7		
Energieeffizienzklasse (Skala: A+ bis F)	S 30 Smart		
Bauart, zulässiger Betriebsüberdruck [MPa (bar)]:	druckfest; 0,6 (6)		
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	G1/2"		
Temperaturwahlbereich [°C]:	10 - 75		
Mischwassermenge 40 °C 1) [Liter], ca.:	54		
Nennleistung [kW]:	2,0		
Nennspannung [1~/N/PE 230 V AC]:	mit Stecker, Schuko Typ-F (CEE 7/7)		
Aufheizzeit $\Delta t = 45 \text{K}^{2)}$ [min]:	50		
Wöchentlicher Stromverbrauch mit intelligenter Regelung [kWh]:	13,05		
Wöchentlicher Stromverbrauch ohne intelligente Regelung [kWh]:	16,22		
Innenbehälter:	Stahl, spezial-emailliert		
Funktionsanzeige:	✓		
Einkreisbetrieb:	✓		
Prüfzeichen VDE GS & EMV / Schutzart:	✓ / IP 24		
Nenninhalt [Liter]:	29,1		
Gewicht mit Wasserfüllung [kg]:	ca. 49		
Abmessungen (Höhe × Breite × Tiefe) [cm]:	51,0 × 42,0 × 44,5		
Artikelnummer:	4100-41030		
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	388,-		

Verkaufskarton: 63 × 50 × 49 cm / 21 kg PE = 12/4, VPE = 1 1) Bei einer Zulauftemperatur von 15 °C und einer Inhaltstemperatur von 60 °C 2) Temperaturerhöhung z. B. von 15 °C auf 60 °C

\$50, 80, 100



- > Wandspeicher (50, 80 oder 100 Liter Inhalt)
- > Mit druckfestem, emailliertem Stahl-Innenbehälter
- > Temperaturwahl zwischen 8 °C und 70 °C
- > Mit Thermometer zur Anzeige der Isttemperatur
- > Betriebsanzeige
- > Thermostat mit Überhitzungsschutz
- > Magnesium-Schutzanode
- > Besonders gute PU-Hartschaum-Wärmedämmung

		🖮 🗁	
Energieeffizienzklasse (Skala: A+ bis F)	\$50	\$80	S100
Bauart, zulässiger Betriebsüberdruck [MPa (bar)]:	druckfest; 0,6 (6)		
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	G1/2"		
Temperaturwahlbereich [°C]:	≤70		
Mischwassermenge 40 °C 1) [Liter], ca.:	100	160	200
Nennleistung ²⁾ [kW]:	2,0		
Nennspannung [1~/N/PE 230 V AC]:	mit Stecker, Schuko Typ	-F (CEE 7/7)	
Nennstrom [A]:	9		
Aufheizzeit $\Delta t = 45 \mathrm{K}^{3)}$ [min]:	90	140	180
Bereitschaftsstromverbrauch bei 65 °C [kWh / 24h]:	0,80	0,98	1,18
Innenbehälter:	Stahl, spezial-emailliert		
Funktionsanzeige:	✓		
Temperaturanzeige:	~		
Prüfzeichen VDE GS & EMV / Schutzart:	✓ / IP 25D		
Nenninhalt [Liter]:	50	80	100
Gewicht mit Wasserfüllung [kg]:	ca. 70	ca. 105	ca. 129
Abmessungen (Höhe × Breite × Tiefe) [cm]:	61,3 × 49,3 × 49,9	84,1 × 49,3 × 49,9	99,3 × 49,3 × 49,9
Artikelnummer:	4100-43850	4100-43880	4100-43900
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	454,-	463,-	505,-

> Wandspeicher (50, 80, 100 oder 120 Liter Inhalt)

> Mit druckfestem Stahl-Innenbehälter

> Resonders quite Wärmedämmung

- > Mit Titanschutzemaillierung und Magnesiumschutzanode
- > Temperaturwahl auf 40 °C, 60 °C oder 85 °C
- > Mit elektronischer Temperaturregelung / Nutzung von Nachtstromtarif möglich)
- > Temperaturbegrenzung auf 40 °C oder 60 °C möglich
- > Hochwertiger Edelstahlheizkörper mit Inspektionsflansch und Entleerungsstutzen
- > Universalanschluss für Einkreis- und Zweikreisbetrieb

> Besonders gute warmedammung	氚	🗎 🗁	m 🗁	
Energieeffizienzklasse (Skala: A+ bis F)	SX 50	SX80	SX100	SX120
Bauart:	druckfest; 0,6 (6)			
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	G1/2"			
Temperaturwahlbereich [°C]:	40 / 60 / 85			
Mischwassermenge 40 °C 10 [Liter], ca.:	90	142	180	216
Nennleistung ²⁾ [kW]:	0,75 / 4,5	1,0 / 6,0	1,0 / 6,0	2,0 / 6,0
Nennspannung [V]:	1~ / N / PE 220-240	V AC, 2~ / N / PE 380	0-415 V AC, 3~ / N / P	E 380-415 V AC 3)
Nennstrom ²⁾ [A]:	3/11	4/6	4/6	7/6
Aufheizzeit $\Delta t = 45 \text{K}^{4)}$ [min]:	37/220 5)	44/2645)	55/330 ⁵⁾	66 / 198 5)
Bereitschaftsstromverbrauch bei 65 °C [kWh/24h]:	0,59	0,82	0,99	1,14
Innenbehälter:	Stahl mit Titan-Schul	tz-Emaillierung		
Funktionsanzeige / Wärmeinhaltsanzeige:	V /V			
Tastenbedienfeld / Schnellaufheiztaste:	V / V			
Prüfzeichen VDE GS & EMV / Schutzart:	✓ / IP 24D			
Nenninhalt [Liter]:	50	80	100	120
Gewicht mit Wasserfüllung [kg]:	ca. 71	ca. 106	ca. 133	ca. 162
Abmessungen (Höhe × Breite × Tiefe) [cm]:	61,3 × 53,0 × 51,6	84,1 × 53,0 × 51,6	99,3 × 53,0 × 51,6	115,3 × 53,0 × 51,6
Artikelnummer:	4100-43050	4100-43080	4100-43100	4100-43120
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	644,-	680,-	725,-	873,-



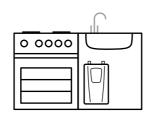
Die großen Vorratsmengen des Speichers ermöglichen hohe Mischwassermengen.

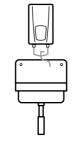


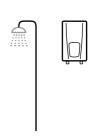


Armaturen auf einen Blick









Für Handwase	chbecken			Für Küchenspüle	en		Für Ausgussbecken		Für Duschen	
Sensor-Arma	tur, berühungslos	er Betrieb								
		÷	÷	.						
Drucklos						:				
 Druckfest			
JI UCKIEST										
Ait aktivierba	arer Hygienespüli	ung								
		Ÿ	÷	<u>.</u>						
EWT	SNM	AEB AEN	AEB-C AEN-C	EKE	EAK	EKM	cso	SMB/LS	СХН	СХК
		2=11	721, 0				ΪĪ			
	A			1			11			
-	4				4	f =				G0011/4/8
			4			1	72	5		
TA	SIN	(((((()		50	M	j			
					Const.	-			e	
							30			
END	SNT					EKA	SSO	SME		
	1					- 6	1 1 1			
E.							4 0 4	v		
5	32					14	7		los	
								0	II.	
							SNO			
							-			

Drucklose Armaturen für Handwaschbecken

EWT



END



- > Einhand-Waschtischarmatur
- > Liefert bei mittiger Hebelstellung direkt Warmwasser in der idealen Nutztemperatur
- > Nickel- und bleifreie Wasserwege
- > Befestigungssystem EASY FIX
- > Mit drei flexiblen Anschlussschläuchen

>	Einhand-Waschtischarmatur

- > Mit Befestigungssystem EASY FIX
- > Mit drei flexiblen Anschlussschläuchen

	\$
	EWT
Geeignet für:	M-SERIE
Anschlussart:	drucklos
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	3/8"
Mit Zugstangenablaufgarnitur:	✓
Strahlreglerset liegt bei::	✓
Ausladung [cm]:	11,2
Abmessungen (Höhe) [cm]:	15,1
Artikelnummer:	1100-04420
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	241,-
^	

Verkaufskarton: 9 × 21,5 × 40 cm / 2,23 kg VPE = 10

	\Leftrightarrow	
	END	·····•
Geeignet für:	M-SERIE	KLEINSPEICHER
Anschlussart:	drucklos	
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	3/8"	
Mit Zugstangenablaufgarnitur:	✓	
Strahlreglerset liegt bei:	✓	
Ausladung [cm]:	10,6	
Abmessungen (Höhe) [cm]:	11,1	
Artikelnummer:	1100-04410	

170,-

SNM



- > Zweigriff-Waschtischarmatur
- > Mit Schwenkrohrauslauf
- > Mit drei flexiblen Anschlussschläuchen

SNT

Preis zzgl. MwSt. [Euro]:



- > Zweigriff-Temperierarmatur
- > Mit Schwenkrohrauslauf
- > Für Untertischinstallation
- > Mit drei flexiblen Anschlussschläuchen

	SNM	•	•
Geeignet für:	M-SERIE	C-SERIE	KLEINSPEICHER
Anschlussart:	drucklos		
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	3/8"		
Strahlreglerset liegt bei:	✓		
Ausladung [cm]:	16,0		-
Abmessungen (Höhe) [cm]:	22,5		
Artikelnummer:	1100-0420	00	
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	86,-		

Verkaufskarton: 8 × 16 × 21 cm / 1,2 kg VPE = 10

86 <

	SNT
Geeignet für:	KLEINSPEICHER
Anschlussart:	drucklos
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	3/8"
Strahlreglerset liegt bei:	✓
Ausladung [cm]:	15,5
Abmessungen (Höhe) [cm]:	23,5
Artikelnummer:	4100-02100
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	80,-

AEB



- > Elektronisch gesteuerte Sensorarmatur
- > Seitlicher Hebel zur Temperatureinstellung
- > Mit 6 V-Batteriebetrieb
- > Berührungsloser Betrieb
- > Für den Waschtisch mit aktivierbarer Hygienespülung
- > Mit drei flexiblen Anschlussschläuchen

r
\bigcirc

	AEB	
Geeignet für:	M-SERIE	KLEINSPEICHER
Anschlussart:	drucklos	
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	3/8"	
Strahlreglerset:	integriert	
Ausladung [cm]:	11,0	
Abmessungen (Höhe) [cm]:	13,3	
Artikelnummer:	1100-04250	
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	621,-	

Verkaufskarton: 7,5 × 23,5 × 38 cm / 2,04 kg VPE = 10

Sensor-Armaturen für Handwaschbecken

AEN





- > Elektronisch gesteuerte Sensorarmatur
- > Seitlicher Hebel zur Temperatureinstellung
- > Mit 230 V-Netzteil
- > Berührungsloser Betrieb
- > Für den Waschtisch mit aktivierbarer Hygienespülung
- > Mit drei flexiblen Anschlussschläuchen
- > Ideal für E-Klein-Durchlauferhitzer geeignet

		•
	AEN	
Geeignet für:	M-SERIE	KLEINSPEICHER
Anschlussart:	drucklos	
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	3/8"	
Strahlreglerset:	integriert	
Ausladung [cm]:	11,0	
Abmessungen (Höhe) [cm]:	13,3	
Artikelnummer:	1100-04255	
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	646,-	
Varkaufskarton: 75 x 23 5 x 38 cm / 2 04 kg V/	DE - 10	

AEB-C



- > Elektronisch gesteuerte Sensorarmatur
- > Seitlicher Hebel zur Temperatureinstellung
- > Mit 6V-Batteriebetrieb
- > Berührungsloser Betrieb
- > Für den Waschtisch mit aktivierbarer Hygienespülung
- > Mit zwei flexiblen Anschlussschläuchen (druckfest)



- > Elektronisch gesteuerte Sensorarmatur
- > Seitlicher Hebel zur Temperatureinstellung
- > Mit 230 V-Netzteil
- > Berührungsloser Betrieb
- > Für den Waschtisch mit aktivierbarer Hygienespülung
- > Mit zwei flexiblen Anschlussschläuchen (druckfest)

	r	
`	~	

	т		
	AEB-C		
Geeignet für:	M-SERIE C-SERIE	D-SERIE	I-SERIE
Anschlussart:	druckfest		
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	3/8"		
Strahlreglerset:	integriert		
Ausladung [cm]:	11,0		
Abmessungen (Höhe) [cm]:	13,3		
Artikelnummer:	1100-04260		
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	621,-		

Verkaufskarton: 7,5 × 23,5 × 38 cm / 2,04 kg VPE = 10

	•
	AEN-C
Geeignet für:	M-SERIE C-SERIE D-SERIE I-SERIE
Anschlussart:	druckfest
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	3/8"
Strahlreglerset:	integriert
Ausladung [cm]:	11,0
Abmessungen (Höhe) [cm]:	13,3
Artikelnummer:	1100-04265
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	646,-
_	

Verkaufskarton: 7,5 × 23,5 × 38 cm / 2,04 kg VPE = 10

Sensor-Armatur / Armatur für Küchenspülen

EKE, BBW, SNG



- > Automatische Einhebel-Spültischarmatur, Schwenkrohrauslauf
- > Mit seitlichem Bedienhebel und Sensorelektronik*
- > Temperatur stufenlos über seitlichen Bedienhebel regelbar
- > Aktivierbare Hygienespülung (automatische Spülung alle 12 oder 24 Stunden), einstellbare Wassernachlaufzeit
- > Mit zwei flexiblen Anschlussschläuchen 3/8 Zoll

	i l		
	EKE	BBW*	SNG*
	C-SERIE		
Geeignet für:	D-SERIE		
	I-SERIE		
Anschlussart:	druckfest	1	
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	3/8"		
Strahlreglerset liegt bei:	integriert	1	
Ausladung [cm]:	21,5		
Abmessungen (Höhe) [cm]:	37,5		
Artikelnummer:	1100-04235	89516	89484



Einfach Hand vor den Sensor halten und warmes Wasser fließt.

EAK



Preis zzgl. MwSt. [Euro]:

- > Einhand-Spültischarmatur
- > Mit seitlichem Bedienhebel
- > Schwenkrohrauslauf
- > Mit drei flexiblen Anschlussschläuchen 3/8 Zoll

	₽		
	EAK	•••••	
Geeignet für:	M-SERIE	C-SERIE	KLEINSPEICHER
Anschlussart:	drucklos		
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	3/8"		
Strahlreglerset liegt bei:	integriert		
Ausladung [cm]:	20,0		
Abmessungen (Höhe) [cm]:	29,6		
Artikelnummer:	1100-0443	0	
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	253,-		

Verkaufskarton EAK: 6,8 × 22 × 41 cm / 1,93 kg VPE = 10

88 <



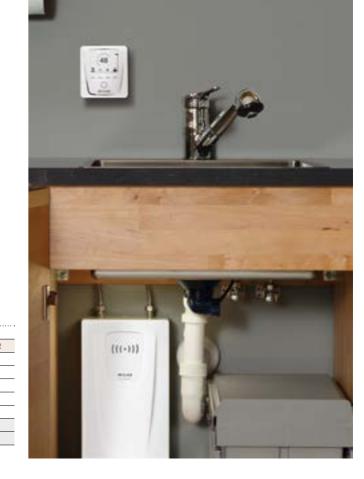
EKA



- > Einhand-Spültischarmatur
- > Mit herausziehbarer Geschirrbrause
- > Mit drei flexiblen Anschlussschläuchen 3/8 Zoll

	₽	
	EKA	•
Geeignet für:	C-SERIE	KLEINSPEICHER
Anschlussart:	drucklos	
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	3/8"	
Strahlreglerset liegt bei:	✓	
Ausladung [cm]:	20,0	
Abmessungen (Höhe) [cm]:	15,0	
Artikelnummer:	1100-04230	
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	241,-	

Verkaufskarton: 7 × 33,5 × 59,5 cm / 2,3 kg VPE = 10



Armaturen für Küchenspülen

EKM



- > Einhand-Spültischarmatur
- > Mit Schwenkrohrauslauf
- > Mit drei flexiblen Anschlussschläuchen 3/8 Zoll

	EKM
Geeignet für:	M-SERIE C-SERIE KLEINSPEICHER
Anschlussart:	drucklos
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	3/8"
Strahlreglerset liegt bei:	✓
Ausladung [cm]:	21,0
Abmessungen (Höhe) [cm]:	16,9
Artikelnummer:	1100-04223
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	176,-

Verkaufskarton: 7,5 × 36 × 29 cm / 1,55 kg VPE = 10

Wandarmaturen für Ausgussbecken

> Einhebel-Wandarmatur, **CSO** für Übertischinstallation > Mit Schwenkrohrauslauf cso Geeignet für: drucklos Anschlussart: Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse): 1/2" Strahlreglerset liegt bei: integriert Ausladung [cm]: 16,0 1100-04165 Artikelnummer: Preis zzgl. MwSt. [Euro]:

SSO	
Rohrlänge: — 30 cm	1.1
	J

- > Einhebel-Wandarmatur, für Übertischinstallation
- > Mit Schwenkrohrauslauf

(SSO
Geeignet für:	KLEINSPEICHER
Anschlussart:	drucklos
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	1/2"
Strahlreglerset liegt bei:	✓
Ausladung [cm]:	16,0
Artikelnummer:	4100-01250
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	252,-
^	

Verkaufskarton: 13 × 28 × 17 cm / 2,12 kg VPE = 10

СХН
9
1

> Handbrause für Durchlauferhitzer 4 bis 13 kW

> Verchromt

Geeignet für:

Länge [cm]: Brausekopf [Ø cm]:

Artikelnummer: Preis zzgl. MwSt. [Euro]:

Wasseranschluss:

- > Antikalkeinsatz mit Gumminoppen
- > 3 Strahlarten: Soft, Normal, Massage



Armaturen für Duschen



Wassersparende Handbrause - optimal für Kompakt-Durchlauferhitzer

SNO

Rohrlänge

> Zweigriff-Wandarmatur, für Übertischinstallation

> Mit Schwenkrohrauslauf und Kombiventil

	\bigcirc
	SNO
Geeignet für:	KLEINSPEICHER
Anschlussart:	drucklos
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	1/2"
Strahlreglerset	integriert
Ausladung [cm]:	16,0
Artikelnummer:	4100-0110
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	130,-
^	

Verkaufskarton: 8,5 × 17,5 × 32,5 cm / 1,39 kg VPE = 10

SMB/LS



> Übertischarmatur mit Schwenkrohrauslauf und Schraubverbindung

	Y
	SMB/LS
Geeignet für:	M-SERIE*
Anschlussart:	drucklos
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	3/8"
Strahlreglerset liegt bei:	✓
Ausladung [cm]:	16,0
Artikelnummer:	1100-04100
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	80,-

Verkaufskarton: 6,4 × 11,5 × 21 cm / 0,7 kg VPE = 10 *Für E-Klein-Durchlauferhitzer M-O

SME



> Einhebel-Übertischarmatur

> Mit Schwenkrohrauslauf und Schraubverbindung

1	$\overset{\display}{ ightarrow}$
	SME
Geeignet für:	M-SERIE*
Anschlussart:	drucklos
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	3/8"
Strahlreglerset liegt bei:	✓
Ausladung [cm]:	16,0
Artikelnummer:	1100-04150
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	102,-
_	

Verkaufskarton: 8,5 × 15 × 21 cm / 0,9 kg VPE = 10 * Für E-Klein-Durchlauferhitzer M-O



> Schwenkrohrauslauf mit Schraubverbindung für Wandarmaturen SMB und SME

> Mit Gewinde M 22 am Auslauf

Ψ_												
				7			_	7				

		.	
	LS12	LS 20	LS 30
Geeignet für:	M-SERIE		
Wasseranschlüsse (Schraubanschlüsse):	1/2"		
Ausladung [cm]:	12,0	20,0	30,0
Artikelnummer:	0010-0052	0010-0054	0010-0055
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	28,-	25,-	30,-



Übertischarmatur SMB/LS für das Handwaschbecken

CXK, CXKA



Verkaufskarton: 10,7 × 27,2 × 5 cm / 0,24 kg

> Kopfbrause für Durchlauferhitzer in Chrom mit Kugelgelenk

СХН

1/2" 24.5

9,75 0300-0086

28,-

- > Antikalkeinsatz
- > Brausearm CXKA: 40 cm mit Befestigungsplatte

	氚	
	СХК	CXKA
	C-SERIE	
Geeignet für:	D-SERIE	
	I-SERIE	
Zulässiger Betriebsdruck [MPa (bar)]:	0,8 (8)	
Wasseranschluss:	1/2"	
Brausekopf [Ø cm]:	25	
Länge [cm]:		40
Max. Durchflussmenge [I/min]:	10	
Artikelnummer:	0300-00880	0300-00890
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	43,-	50,-

Verkaufskarton CXK: 25,5 × 25,5 × 6,5 cm / 0,67kg VPE = 10 Verkaufskarton CXKA: 7 × 7 × 43 cm / 0,36kg VPE = 10



Für einem Deckenwasserauslass oder optional mit Brausearm

Zubehör für Armaturen, E-Durchlauferhitzer und Speicher

Strahlregler für Mundstücke, Innen- und Außengewinde



Die Verwendung der richtigen Strahlregler an der Armatur ist bei Elektro-Warmwassergeräten von besonderer Bedeutung. Die Strahlregler mischen dem Wasser Luft bei und formen so einen gleichmäßigen, weichen Wasserstrahl, der nicht spritzt, sondern perlt. Der belüftete Wasserstrahl unterstützt die energie- und wassersparende Betriebsweise des Klein-Durchlauferhitzers. Die Strahlregler werden in äußerst präziser Kunststofftechnik hergestellt und sind als Einsätze oder komplett mit für die Armatur passendem Mundstück erhältlich.

		-	_		0	
Strahlregler-1	Гур	MCX3 / MCX4 MBH3 / MBH4 M3 / M4	MBH 6/7 M 6 / M 7	MCX6/7	C-Serie	
CSP3		✓		✓		
CSP6			✓	✓	✓	

Strahlregler für Mundstücke



Geeignet für:

Durchflussmenge [I/min]:

Preis zzgl. MwSt. [Euro]:

>	Strahlreglereinsatz für Mund-
	stück M 22 / 24 an der Armatur

Strahlregler für Außengewinde

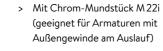
> Mit Chrom-Mundstück M 24a (geeignet für Armaturen mit



	CSP 6	
I	C-SERIE	Gee
I	ca. 3,51/min	Dur
Ī	0010-00461	Arti
Ι	10,-	Prei

Verkaufskarton: 2 × 10,4 × 20,3 cm / 0,03 kg VPE = 10

Strahlregler für Innengewinde





Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	14,-	14,-
Artikelnummer:	0010-0042	0010-0046
Durchflussmenge [I/min]:	ca. 21/min	ca. 3,51/ min
Geeignet für:	M-SERIE	C-SERIE
	CSP3i	CSP 6i
	ılı	

CSP3

M-SERIE

ca. 21/min

0010-00421

Innengewinde am Auslauf)

	ılı	
	CSP3a	CSP 6a
Geeignet für:	M-SERIE	C-SERIE
Durchflussmenge [I/min]:	ca. 21/min	ca. 3,51/min
Artikelnummer:	0010-0043	0010-0047
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	14,-	14,-

Verkaufskarton: 2 × 10,4 × 20,3 cm / 0,03 kg VPE = 10

Strahlregler für Speicher

> Für drucklose Speicher



	J		
	CSS		CSSi
Geeignet für:	KLEINSPEICHER		
Ausführung:	für Mundstück M22/24		mit Mundstück M22i (Chrom)
Artikelnummer:	0010-00504		89125
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	10,-		14,-
_			

Verkaufskarton: 2 × 10,4 × 20,3 cm / 0,05 kg VPE = 10

Zubehör für Armaturen, E-Durchlauferhitzer und Speicher



Mit dem richtigen Strahlregler sparen Sie Wasser und Energie. Tipp: Strahlregler regelmäßig reinigen bzw. erneuern.

Strahlreglerset



> Set bestehend aus grünem Montageschlüssel für Strahlregler, einem Strahlregler CSP 3a und einem zusätzlichen Strahlreglereinsatz CSP3.

	· III
	Strahlreglerset
Geeignet für:	M-SERIE
Durchflussmenge [I/min]:	ca. 21/min
Artikelnummer:	9100-92150
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	17,-

Verkaufskarton: 2,5 × 11 × 5 cm / 0,06 g VPE = 12

Warmlufthändetrockner WHT



- > Warmlufthändetrockner mit elektronischem Infrarot-Näherungsschalter für berührungsloses vollautomatisches Ein-/Ausschalten
- > Fokussierter, angenehmer Luftstrom
- > Integrierte Montageplatte und Diebstahlsicherung durch Abdeckplatte
- > Sicherheitsabschaltung nach 35 Sekunden Dauerbetrieb
- > Anschlussleitung ca. 25 cm

	\$
	WHT
Farbe:	reinweiß RAL 9010
Nennleistung ¹⁾ [kW]:	3,5
Nennspannung [1~ / N / PE 220 – 240 V AC]:	mit Stecker, Schuko Typ-F (CEE 7/7
Nennstrom ¹⁾ [A]:	4,3
Motorleistung [kW]:	1,0
Schallpegel [dB]:	69
Relative Trocknungszeit [s]:	17
Prüfzeichen VDE GS & EMV / Schutzart:	✓ / IP 23
Gewicht mit Wandhalter[kg]:	ca. 3,0
Abmessungen (Höhe × Breite × Tiefe) [cm]:	30,4 × 26,8 × 18,2
Artikelnummer:	7000-70300
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	342,-

Verkaufskarton: 21,5 × 32,5 × 35 cm / 3,9 kg VPE = 6 1) Bezogen auf Nennspannung 230 V



Schnelles und hygienisches Händetrocknen

Zubehör für E-Durchlauferhitzer

FXS Next









Fernbedienung



> FX Next Funkfernbedienung (für M/C-Serie: ab Baujahr 2022 / für D-Serie: ab Bj 2021) mit kontrastreichem E-Paper-Display, Echtglasabdeckung und Sensortasten für die begueme Temperatureinstellung

- > Plus Bluetooth-Funkadapter im Set für den Einbau in den Durchlauferhitzer DEX Next, CEX/CEX-U und MCX
- > Die Fernbedienung mit Sensortasten und E-Paper-Display ermöglicht zusätzlich zur Bedienung am Gerät, Energiemonitoring sowie die begueme Temperatureinstellung des Durchlauferhitzers über eine Entfernung von ca. zehn Metern im Gebäude
- > Sichere Bluetooth-Funkübertragung, magnetischer Wandhalter und Batterien (im Lieferumfang enthalten)

Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	148,-		
Artikelnummer:	3200-34024	3200-340	25
Abmessungen (Höhe \times Breite \times Tiefe) [cm]:	9,8 × 9,0 × 2,6		
Schutzart:	IP24		
Geeignet für:	C-SERIE	M-SERIE	D-SERIE
	FXS Next (C)	FXS Next ((M, D)

Verkaufskarton: 16,4 × 9,9 × 3,7 cm / 0,28 kg VPE = 10

- FX3 Funkfernbedienung (für M/C-Serie: ab Baujahr 2022 / für D-Serie: ab Bi 2021) plus Bluetooth-Funkadapter im Set für den Einbau in den Durchlauferhitzer DEX Next, CEX/CEX-U und MCX
- > Die Funkfernbedienung ermöglicht zusätzlich zur Bedienung am Gerät, die begueme Temperatureinstellung des Durchlauferhitzers über eine Entfernung von ca. zehn Metern im Gebäude
- Sichere Bluetooth-Funkübertragung, stufenlose Temperaturwahl über zwei Tasten, zwei Festwerttasten und eine LCD-Anzeige, magnetischer Wandhalter und Batterien (im Lieferumfang enthalten)

	FXS3(C)	FXS3 (M,	D)
Geeignet für:	C-SERIE	M-SERIE	D-SERIE
Schutzart:	IP20		
Abmessungen (Höhe × Breite × Tiefe) [cm]:	5,8 × 12,5 × 1,9		
Artikelnummer:	3200-34027	3200-340	20
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	112,-		
^			

Verkaufskarton: 14,5 × 21,5 × 6 cm / 0,27 kg VPE = 10

FX Next





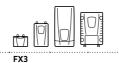




- > Zusätzliche Fernbedienung mit kontrastreichem E-Paper-Display, Echtglasabdeckung und Sensortasten für die bequeme Temperatureinstellung des Durchlauferhitzers DSX Touch, DEX Next, CEX / CEX-U, CFX-U, MCX (ab Baujahr 2022) oder ISX über eine Entfernung von ca. zehn Metern im Gebäude
- > Sichere Bluetooth-Funkübertragung, magnetischer Wandhalter und Batterien (im Lieferumfang enthalten)
- > Zusätzliche Fernbedienung (für M/C-Serie: ab Baujahr 2022/für D-Serie: ab Bj 2021) für die begueme Temperatureinstellung des Durchlauferhitzers DSX Touch, DEX Next, CEX/CEX-U, CFX-U, MCX oder ISX Twin über eine Entfernung von ca. zehn Metern im Gebäude
- > Sichere Bluetooth-Funkübertragung, stufenlose Temperaturwahl über zwei Tasten, zwei Festwerttasten und eine LCD-Anzeige, magnetischer Wandhalter und Batterien (im Lieferumfang enthalten)

	FX Next		•	
Geeignet für:	M-SERIE	C-SERIE	D-SERIE	I-SERIE
Schutzart:	IP24			
Abmessungen (Höhe × Breite × Tiefe) [cm]:	9,8 × 9,0 ×	2,6		
Artikelnummer:	3200-340	23		
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	131,-			

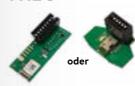
Verkaufskarton: 16,4 × 9,9 × 3,7 cm / 0,26 kg VPE = 10



FX3			
M-SERIE C-SERIE D-SERIE I-SERIE			
IP20			
5,8 × 12,5 × 1,9			
3200-34021			
88,-			

Verkaufskarton: 14,5 × 21,5 × 6 cm / 0,27 kg VPE = 10

FXE3

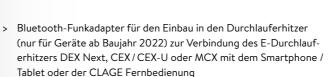








Zubehör für E-Durchlauferhitzer



- > Diese Erweiterung wird benötigt, wenn die Geräte noch nicht mit einer FX 3 oder FX Next Funkfernbedienung ausgerüstet sind
- > Auslaufartikel nur solange Vorrat reicht: Funkfernbedienung für E-Durchlauferhitzer (Baujahr 2017-2021) MCX, CEX/CEX-U und DEX mit Funkadapter zum Einbau in den Durchlauferhitzer
- > Bequeme Temperatureinstellung des Durchlauferhitzers über eine Entfernung von ca. zehn Metern im Gebäude zusätzlich zur Bedienung am Gerät
- > Sichere, bidirektionale Funkübertragung, Temperaturwahl über zwei Einstellungstasten, zwei Festwerttasten und LCD-Anzeige, mit magnetischem Wandhalter, Batterien im Lieferumfang enthalten

FXE3 (C)	FXE3 (M, D)
C-SERIE	M-SERIE D-SERIE
3200-34026	3200-34022
70,-	
	C-SERIE 3200-34026

Verkaufskarton: 3 × 14,5 × 10 cm / 0,04 kg VPE = 10

M-SERIE*	C-SERIE*	D-SERIE*
IP20		
6 × 12,5 × 2		
2400-26090		
112,-		
	IP20 6×12,5×2 2400-2609 0	IP20 6×12,5×2 2400-26090

Verkaufskarton: 14.5 × 21.5 × 6 cm / 0.3 kg VPE = 10 * Baujahr 2017-2021

LAB

Geeignet für:

Preis zzgl. MwSt. [Euro]:

Schutzart:



- > Lastabwurfbox (Elektro-Installationsset) mit vormontierten Leitungen, Schaltschütz und Lastabwurfrelais
- > Zum gemeinsamen Anschluss eines 11 kW-Durchlauferhitzers und eines elektromechanischen Herdes (Kompatibilität mit Induktionsherden oder Herden mit digitaler Steuerung zu prüfen) an die Herdanschlussdose, falls keine eigene Stromversorgung für den Durchlauferhitzer möglich ist

T-Stück

> Spezial-T-Stück 3/8 Zoll ÜM × 3/8 Zoll QV 10 mm



	T-Stück	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
Geeignet für:	M-SERIE	C-SERIE
Artikelnummer:	89610	
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	15,-	
N		

Verkaufskarton: 2 × 11 × 17,5 cm / 0,09 kg VPE = 10



- > Flexibler Verbindungsschlauch
- > 3/8 Zoll ÜM × 3/8 Zoll ÜM





	FVS	•
Geeignet für:	M-SERIE	C-SERIE
Abmessungen (Länge) [cm]:	50	
Artikelnummer:	89620	
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	10,-	
<u> </u>		

Verkaufskarton: 2 × 25 × 31 cm / 0,11 kg VPE = 10

Verkaufskarton: 16 × 20,5 × 30 cm / 2,28 kg VPE = 10

LAB

C-SER

IP55

82260

198.-

Abmessungen (Höhe × Breite × Tiefe) [cm]: 18 × 13 × 8

Zubehör für E-Durchlauferhitzer

Aufputz-Schrank



- > Aufputzschrank mit Revisionsklappe und Estrich-Prallblech wahlweise für eine ebenerdige oder hängende Vorwandmontage damit der Durchlauferhitzer z. B. zusammen mit der Wasseruhr oder anderen Komponenten im Schrank verbaut werden kann.
- > Der Durchlauferhitzer kann an den Schienen im Schrank montiert werden und ist durch die Revisionsklappe jederzeit zugänglich.

Unterputz-Schrank



- Einbau-/Unterputzschrank mit Revisionsklappe und Estrich-Prallblech wahlweise für eine ebenerdige oder hängende Vorwandmontage damit der Durchlauferhitzer z. B. zusammen mit der Wasseruhr oder anderen Komponenten im Schrank verbaut werden kann.
- Der Durchlauferhitzer kann an den Schienen im Schrank montiert werden und ist durch die Revisionsklappe jederzeit zugänglich.

|--|

	AP-Schrank	
Geeignet für:	D-SERIE	I-SERIE
Abmessungen (Höhe × Breite × Tiefe) [cm]:	77,2 × 73,1 × 14	
Artikelnummer:	3200-36032	
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	244,-	

Verkaufskarton: 80 × 75 × 16,5 cm / 19,82 kg VPE = 1

	UP-Schrank
Geeignet für:	D-SERIE I-SERIE
Abmessungen (Höhe × Breite × Tiefe) [cm]:	77,2 - max. 90,2 × 74,8 × 11,8
Artikelnummer:	3200-36039
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	244,-
^	

Verkaufskarton: 80 × 75 × 16,5 cm / 18,32 kg VPE = 1

RDX3





- > Universal-Montagerahmen für DSX Touch, DEX Next S, DEX Next, DCX Next, DLX Next und DBX Next
- > Mit elektrischer Verdrahtung und Hahnverlängerungen für besondere Installationen, z.B. Elektroanschluss an beliebiger Stelle hinter dem Gerät

RDX3

D-SERIE

3200-36100

UDX



> Rohrbausatz für Untertischinstallation

> Mit Wasseranschlüssen Aufputz G3/8 Zoll oben (Montagerahmen RDX oder RDX3 erforderlich)



	UDX
Geeignet für:	D-SERIE
Artikelnummer:	3200-34110
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	50,-
•	

Verkaufskarton: 7,5 × 16 × 28,5 cm / 0,58 kg VPE = 10

VDX



> Rohrbausatz für Versatzmontage oder Vertauschen der Wasseranschlüsse beim Austausch von Gas-Wasserheizern (Montagerahmen RDX oder RDX3 erforderlich)



	VDX
Geeignet für:	D-SERIE
Artikelnummer:	3200-34120
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	50,-
^	

Verkaufskarton: 7,5 × 16 × 28,5 cm / 0,58 kg VPE = 10

Zubehör für E-Durchlauferhitzer und Speicher

SGU



- > Untertisch-Sicherheitsgruppe
- > Mit Rückflussverhinderer, Druckbegrenzer und flexiblen Anschlussschläuchen
- > Komplett mit Abflusstrichter zur Untertisch-Installation mit geschlossenen Warmwasserspeichern S10-U/S15-U

SGU

246,-

KLEINSPEICHER 4100-0013

SGUT



> Satz T-Stücke für zweite Zapfstelle



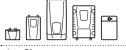
SGUT
WARMWASSERSPEICHER
4100-0014
47,-

Verkaufskarton: 3 × 10,5 × 18,5 cm / 0,3 kg VPE = 10

Kalkwandler AquaBion



- > Wartungsfreies Kalkwandlersystem mit Zinkanode und Messinggehäuse als Alternative zur Reduzierung der Kalkanhaftung
- > Zur Montage direkt in den 1/2 Zoll Kaltwasserzulauf des Gerätes



	AquaBion
Carina t film	DURCHLAUFERHITZER
Geeignet für:	WARMWASSERSPEICHER
Artikelnummer:	845065
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	237,-

Verkaufskarton: 6 × 11 × 15,5 cm / 0,367 kg VPE = 1

SG

Geeignet für:

Artikelnummer Preis zzgl. MwSt. [Euro]:



> Übertisch-Sicherheitsgruppe (6 bar)

Verkaufskarton: 10,5 × 12 × 17,5 cm / 1,44 kg VPE = 10

> Komplett mit Abflusstrichter zur Installation mit geschlossenen Warmwasserspeichern



- > Übertisch-Sicherheitsgruppe (6 bar)
- > Mit Druckmindererventil bis 10 bar
- > Komplett mit Abflusstrichter zur Installation mit geschlossenen Warmwasserspeichern

Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	130,-
Artikelnummer:	4100-0011
Geeignet für:	WARMWASSERSPEICHER
	SG
	•

Verkaufskarton: 10,5 × 12 × 17,5 cm / 1,11 kg VPE = 10

	•
	SGM
Geeignet für:	WARMWASSERSPEICHER
Artikelnummer:	4100-0012
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	184,-
S	

Verkaufskarton: 10,5 × 12 × 17,5 cm / 1,28 kg VPE = 10

Geeignet für:

Artikelnummer:

Preis zzgl. MwSt. [Euro]:

Verkaufskarton: 9 × 25 × 46 cm / 1kg VPE = 1



E-KOMPAKT-DURCHLAUFERHITZ

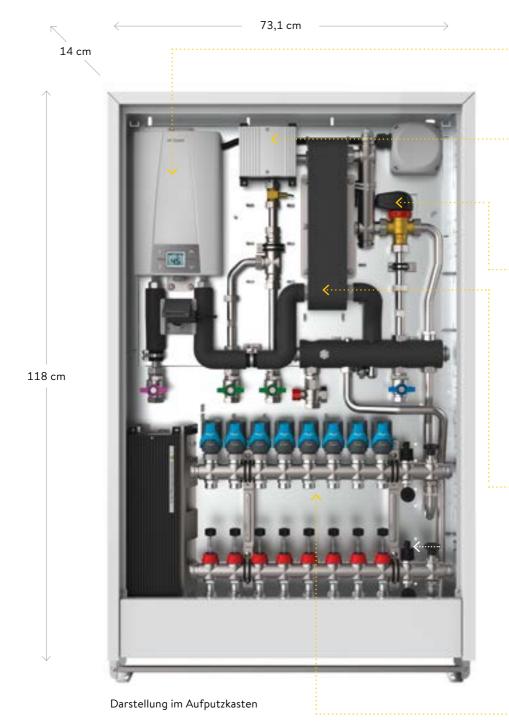
E-KOMFORT-DURCHLAUFERHITZER

> E-MODUL-DURCHLAUFERHITZEI



Wohnungsübergabestationen

Bedarfsgerecht und hygienisch.



Intelligenter E-Durchlauferhitzer

Der integrierte E-Durchlauferhitzer bietet eine gradgenaue Temperatureinstellung zwischen 20° und 60°C und regelt seine Leistungsaufnahme, je nach Anforderung, selbstständig.

Regler für Umschaltventil

Der elektronische Spezialregler gewährleistet auch bei schwankenden Vorlauftemperaturen die exakte Einhaltung der Trinkwarmwassertemperatur.

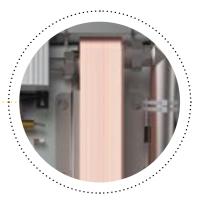


ESBE Umschaltventil

Das Umschaltventil kann über den kompletten Ventilhub den Volumenstrom mit hoher Präzision nach Bedarf anpassen.



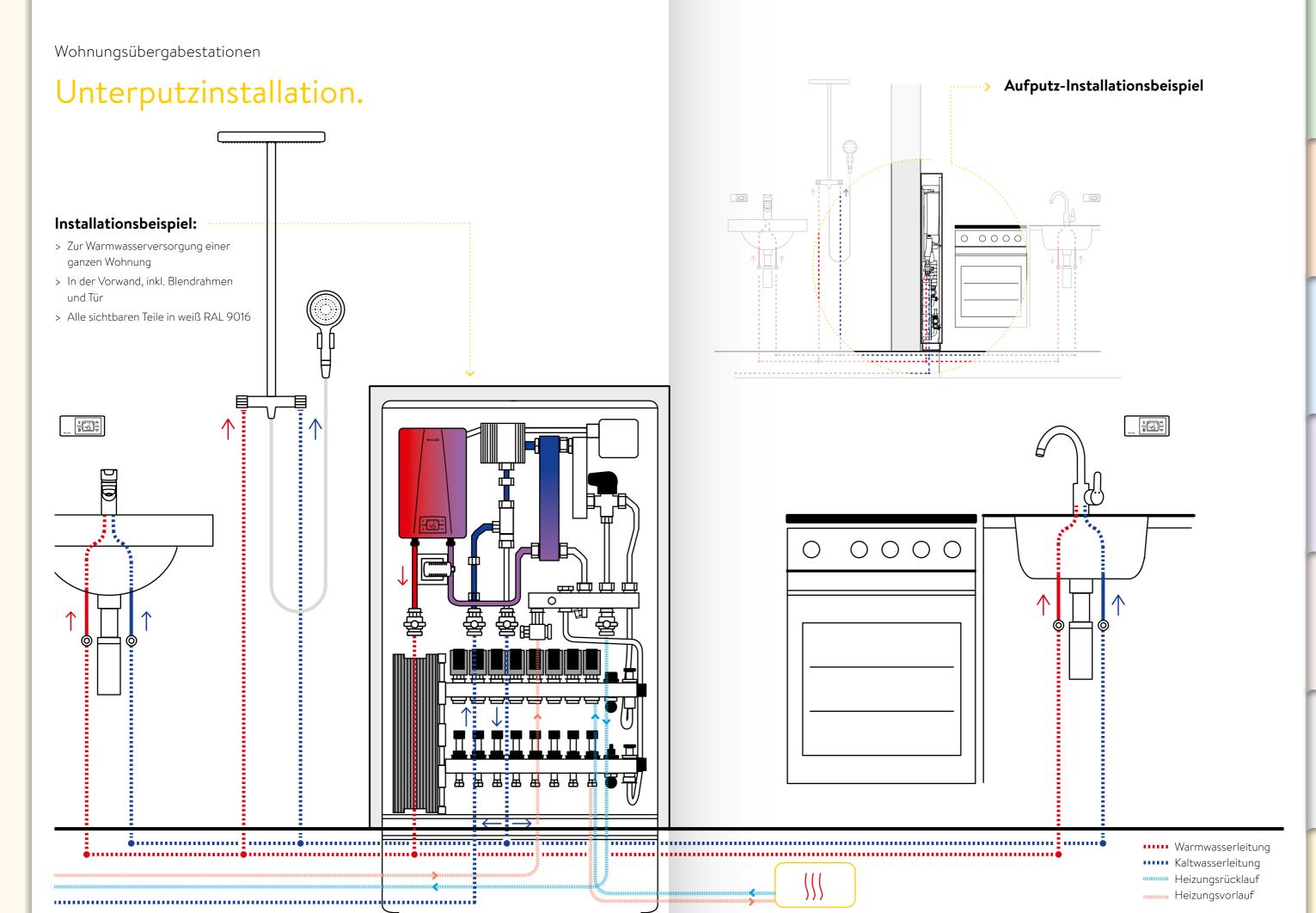
Durch die thermische Länge des Übertragers wird eine rasche Auskühlung und eine niedrige Rücklauftemperatur garantiert. In verschiedenen Ausführungen erhältlich.





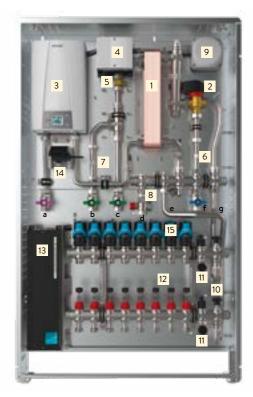
EGO-Stellantrieb

Intelligent autonomer elektrothermischer Regelantrieb für den automatischen und bedarfsgerechten hydraulischen Abgleich der Heizkreise eines Verteilers in Flächenheizungssystemen mit Einzelraumregelung.



Wohnungsübergabestationen

WS-Hybrid

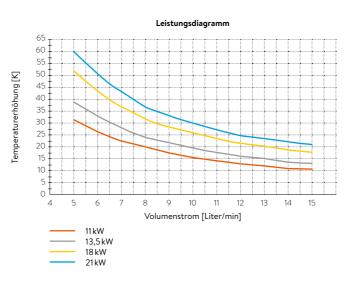


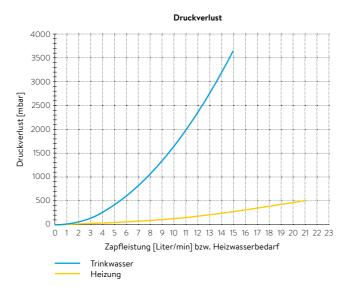
	Bescheibung
1	Plattenwärmeübertrager Cu-gelötet (optimal VA-gelötet)
2	ESBE Umschaltventil
3	Durchlauferhitzer
4	Regler
5	Volumenstromsensor
6	Passstück Wärmemengenzähler 3/4" Länge 110 mm
7	Passstück Kaltwasserzähler 3/4" Länge 110 mm
8	Schmutzfänger
9	Stromanschluss 400 Volt
10	Absperrventil
11	Spül-, Füll-, Entleer- und Entlüftungsventil
12	FBH-Verteiler (Fußbodenheizungs-Verteiler)
13	Klemmleiste 230 Volt
14	AP-Steckdose für Regler Netzteil (bauseits)
15	EGO-Stellantrieb (siehe Zubehör)
а	Warmwasser Ausgang Whg
b	Kaltwasser Eingang Whg
С	Kaltwasser Ausgang Whg
d	Heizungs-VL Primär
е	FBH-VL (Fußbodenheizungs-Vorlauf)
f	Heizungs-RL Primär
g	FBH-RL (Fußbodenheizungs-Rücklauf)

Abbildung ohne Wärmedämmung der wärmeführenden Leitungen

Die Wohnungsübergabestation WS-Hybrid mit integriertem Heizkreis und Plattenwärmetauscher dient der hygienischen Trinkwasserversorgung und Regelung der Flächenheizung einer Wohnung.

- > Elektronisch geregelte Wohnungsübergabestation mit Vorrangschaltung
- > Dezentrale Warmwasserbereitung im Durchflussprinzip bei niedrigen Heizungsvorlauftemperaturen (30 – 38 °C)
- > Elektronisch geregelter Durchlauferhitzer sorgt für gradgenaue Nacherwärmung, Temperatureinstellung 20 - 60 °C
- > Variable Zapfleistung von 12 25 I/min, je nach Plattenwärmetauscher, siehe Zubehör
- > Wohnungsheizung (bis zu 10 kW Heizlast) ganzjährig individuell
- > Automatischer hydraulischer Abgleich möglich über EGO-Stellantrieb, siehe Zubehör
- > Separate Energiezählung je Wohnung durch Passstück für WMZ $110 \times 3/4$ Zoll AG fld. und Fühleranschluss (AGFW) M10 $\times 1$ mm
- > Kaltwasserzählerpassstück 110 × 3/4 Zoll AG fld.
- > Edelstahlverrohrung
- > Überdurchschnittlich guter COP der Wärmepumpe
- > Inklusive Wärmedämmung aller wärmeführenden Leitungen
- > Optionale Fernbedienung siehe Seite 95







	WS-Hybrid 13 kW im Aufputzkasten / im Unterputzkasten	WS-Hybrid 21kW im Aufputzkasten / im Unterputzkasten
Anwendung:	Für Heizung und Warmwasser	
Max. Betriebsdruck Heizung / Sanitär:	4 bar / 10 bar	
Max. Betriebstemperatur Heizung:	45°C	
Max. primärer Differenzdruck Heizung [bar]:	1,0	
Heizung:	750 I/h (kW 5,5) bei HZ-VL 38°C und HZ-RL 32°C	
Elektroanschluss thermischer Stellantrieb:	230 V/50 Hz bei Einsatz: Raumthermostat	
Zulassungen:	DVGW geprüft und zugelassen	
Wärmetauscher Werkstoffe:	Platten: 1.4404, Lot: Kupfer (Standard)*	
Rohrleitung Werkstoffe Heizung / Trinkwasser:	1.4301/1.4401	
Trinkwarmwasserbereitung:	ca. 11 I/min bei einer Wärmeübertragung von 38 °C auf 24 °C /	ca. 15 l/min bei einer Wärmeübertragung von 38°C auf 24°C /
illikwai iliwassei bereitung.	10 °C auf 50 °C, E-Nachheizung 9,5 kW	10 °C auf 50 °C, E-Nachheizung 21 kW
Elektroanschluss E-Durchlauferhitzer ¹⁾ :	3~ / PE 380 - 415 V AC, 20 A, 13,5 kW	3~ / PE 380 – 415 V AC, 30 A, 21 kW
Minimaler Kabelquerschnitt:	2,5 mm² bei 13,5 kW	6 mm² bei 21 kW

* Optional edelstahlgelöteter Plattenwärmetauscher, siehe Zubehör. Es sind die technischen Einsatzgrenzwerte im Wasser für Heizung und Sanitär in den technischen Datenblättern des Wärmetauscherherstellers einzuhalten. Datenblatt separat erfragen. 1) Bezogen auf Nennspannung 400 V



	WS-Hybrid 1	13 kW im Aufp	utzkasten										
Plattenwärmetauscher:	kupfergelöte	kupfergelötet ¹⁾											
Schrankmaße (H×B×T) [mm	i]: 1180 × 731 × 1	40						1180 × 881 ×	140				
Gewicht [kg]:	40,3	40,7	41,0	41,3	41,7	42,0	42,3	47,6	48,0	48,3	48,6		
Ausführung mit Heizkreisverteiler:	2 Hkr	3 Hkr	4 Hkr	5Hkr	6Hkr	7Hkr	8 Hkr	9 Hkr	10 Hkr	11 Hkr	12 Hkr		
Artikelnummer:	5100-51712	5100-51713	5100-51714	5100-51715	5100-51716	5100-51717	5100-51718	5100-51719	5100-51720	5100-51721	5100-5172		
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	3.391,-	3.412,-	3.434,-	3.455,-	3.476,-	3.498,-	3.519,-	3.562,-	3.584,-	3.605,-	3.626,-		

© Verkaufskarton: 2 − 8 Heizkreisverteiler: 240 × 800 × 1200 mm/ca. 43,5 − 45,5 kg, 9 − 12 Heizkreisverteiler: 180 × 935 × 1200 mm/ca. 51,7 − 52,7 kg PE = 4, VPE = 1 1) Optional edelstahlgelöteter Plattenwärmetauscher

		/S-Hybrid 13 kW im Unterputzkasten										
Plattenwärmetauscher:	kupfergelötet ¹⁾											
Schrankmaße (H×B×T) [mm	chrankmaße (H×B×T) [mm]: 1180 × 724 × 120-160 ²⁾ 1180 × 874 × 120-160 ²⁾											
Gewicht [kg]:	37,3	37,6	38,0	38,3	38,6	39,0	39,3	46,0	46,3	46,7	47,0	
Ausführung mit Heizkreisverteiler:	2 Hkr	3 Hkr	4 Hkr	5Hkr	6Hkr	7Hkr	8 Hkr	9 Hkr	10 Hkr	11 Hkr	12 Hkr	
Artikelnummer:	5100-51690	5100-51691	5100-51692	5100-51693	5100-51694	5100-51695	5100-51696	5100-51697	5100-51698	5100-51699	5100-51700	
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	3.314,-	3.335,-	3.356,-	3.378,-	3.399,-	3.421,-	3.442,-	3.494,-	3.515,-	3.537,-	3.558,-	
^												

Verkaufskarton: 2 - 8 Heizkreisverteiler: 240 × 800 × 1200 mm/ca. 40,9 - 42,9 kg, 9 - 12 Heizkreisverteiler: 180 × 935 × 1200 mm/ca. 50,6 - 51,6 kg PE = 4, VPE = 1 1) Optional edelstahlgelöteter Plattenwärmetauscher

	_ •												
	WS-Hybrid 21 kW im Aufputzkasten												
Plattenwärmetauscher:	kupfergelöte	kupfergelötet ¹⁾											
Schrankmaße (H×B×T) [mm	rankmaße (H×B×T) [mm]: 1180×731×140 1180×881×140												
Gewicht [kg]:	40,7	41,0	41,3	41,6	42,0	42,3	42,6	47,8	48,2	48,5	48,9		
Ausführung mit Heizkreisverteiler:	2 Hkr	3 Hkr	4 Hkr	5Hkr	6Hkr	7Hkr	8 Hkr	9 Hkr	10 Hkr	11 Hkr	12 Hkr		
Artikelnummer:	5100-51723	5100-51724	4 5100-51725	5100-51726	5100-51727	5100-51728	5100-51729	5100-51730	5100-51731	5100-51732	5100-51733		
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	3.433,-	3.454,-	3.475,-	3.497,-	3.518,-	3.539,-	3.561,-	3.604,-	3.625,-	3.647,-	3.668,-		

Verkaufskarton: 2 – 8 Heizkreisverteiler: 240 × 800 × 1200 / ca. 43,8 – 45,8 kg, 9 – 12 Heizkreisverteiler: 180 × 935 × 1200 mm / ca. 52,0 – 53,0 kg PE = 4, VPE = 1 1) Optional edelstahlgelöteter Plattenwärmetauscher

	WS-Hybrid 21 kW im Unterputzkasten											
Plattenwärmetauscher:	kupfergelöt	upfergelötet ¹⁾										
Schrankmaße (H×B×T) [mn	chrankmaße (H×B×T) [mm]: 1180 × 724 × 120-160 ²⁾ 1180 × 874 × 120-160 ²⁾											
Gewicht [kg]:	37,6	38,0	38,3	38,6	39,0	39,3	39,6	46,3	46,6	47,0	47,3	
Ausführung mit Heizkreisverteiler:	2 Hkr	3 Hkr	4 Hkr	5 Hkr	6Hkr	7Hkr	8 Hkr	9 Hkr	10 Hkr	11 Hkr	12 Hkr	
Artikelnummer:	5100-51701	5100-51702	5100-51703	5100-51704	5100-51705	5100-51706	5100-51707	5100-51708	5100-51709	5100-51710	5100-51711	
Preis zzal. MwSt. [Euro]:	3.356	3.377	3.398,-	3.420,-	3.441	3.462	3.484	3.536,-	3.557,-	3.578,-	3.600,-	

 \bigcirc Verkaufskarton: 2 - 8 Heizkreisverteiler: 240 × 800 × 1200 mm/ca. 41,2 - 43,2 kg, 9 - 12 Heizkreisverteiler: 180 × 935 × 1200 mm/ca. 50,9 - 51,9 kg PE = 4, VPE = 1 1) Optional edelstahlgelöteter Plattenwärmetauscher 2) Einbauzarge

Aufpreis Plattenwärmetauscher

	Adipicis i lattermarmetaasener		
Plattenwärmetauscher:	edelstahlgelötet	kupfergelötet Conbraze*	edelstahlgelötet Conbraze*
Artikelnummer:	5100-51771	5100-51779	5100-51772
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	388,-	166,-	742,-

^{*} Für bis zu 25 I/min Mischwassermenge

104 <

> 105

Wohnungsübergabestationen

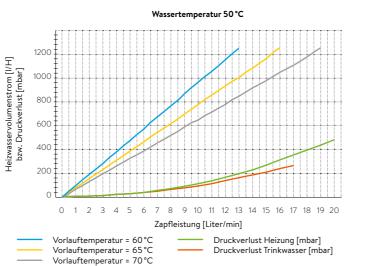
WS-Smart

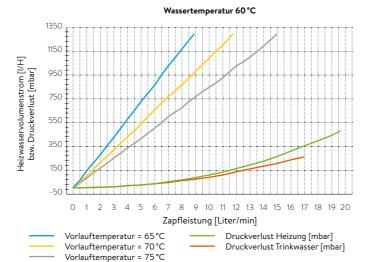


	Bescheibung
1	Plattenwärmeübertrager Cu-gelötet (optimal VA-gelötet)
2	ESBE Umschaltventil
3	Regler
4	Volumenstromsensor
5	Passstück Wärmemengenzähler 3/4" Länge 110 mm
6	Passstück Kaltwasserzähler 3/4" Länge 110 mm
7	Schmutzfänger
8	KBR-Festwertregelgruppe mit Pumpe
9	Festwertregler 20 - 50 °C
10	FBH-Verteiler
11	Sicherheitstemperaturbegrenzer STB
12	Klemmleiste 230 Volt
13	EGO-Stellantrieb (siehe Zubehör)
а	Kaltwasser Ausgang Whg
b	Kaltwasser Eingang Whg
С	Warmwasser Ausgang Whg
d	Heizung-VL Primär
е	FBH-VL
f	Heizungs-RL Primär
g	FBH-RL
h	Rücklauf Flächenheizung 3/4" AG mit Konus
i	Vorlauf Flächenheizung 3/4" AG mit Konus

Abbildung inklusive Anschluss 2. Heizkreis Abbildung ohne Wärmedämmung der wärmeführenden Leitungen Die Wohnungsübergabestation WS-Smart mit integriertem Heizkreis und Plattenwärmetauscher dient der hygienischen Trinkwasserversorgung und zusätzlich der Versorgung und Regelung von Flächenheizungen mit Festwertregler 20 - 50 °C mit integrierter Pumpe.

- > Elektronisch geregelte Wohnungsübergabestation mit Vorrangschaltung
- > Dezentrale Warmwasserbereitung im Durchflussprinzip
- > Variable Zapfleistung von 12 25 I/min, je nach Plattenwärmetauscher, siehe Zubehör
- > Wohnungsheizung (bis zu 10 kW Heizlast) ganzjährig individuell
- > Vorlauftemperatur variabel einstellbar von 20 50 °C
- > Mit Pumpe für FB-Heizkreis
- > Integriertes Regulierventil am Primärrücklauf für manuellen hydraulischen Abgleich
- > Automatischer hydraulischer Abgleich möglich über EGO-Stellantrieb, siehe Zubehör
- > Integriertes Rückschlagventil und Sicherheitstemperaturbegrenzer STB
- > Separate Energiezählung je Wohnung durch Passstück für WMZ 110 × 3/4 Zoll AG fld. und Fühleranschluss (AGFW) M10 × 1 mm
- > Kaltwasserzählerpassstück 110 × 3/4 Zoll AG fld.
- > Edelstahlverrohrung
- > Inklusive Wärmedämmung aller wärmeführenden Leitungen





WS-Smart im Aufputzkasten / im Unterputzkasten Anwendung: Für Heizung und Warmwasser Max. Betriebsdruck Heizung / Sanitär: 4 bar / 10 bar Max. Betriebstemperatur Heizung: 55-75°C 750 l/h (5,5 kW) bei HZ-VL 38 °C und HZ-RL 32 °C Heizung: Elektroanschluss thermischer Stellantrieb: 230 V/50 Hz bei Einsatz: Raumthermostat ca. 17 l/min bei einer Wärmeübertragung von 65 °C auf 34 °C / 10 °C auf 50 °C Trinkwarmwasserbereitung: 45-60°C Trinkwassertemperatur einstellbar

*Optional edelstahlgelöteter Plattenwärmetauscher, siehe Zubehör. Es sind die technischen Einsatzgrenzwerte im Wasser für Heizung und Sanitär in den technischen Datenblättern des Wärmetauscherherstellers einzuhalten. Datenblatt separat erfragen.

|--|--|

Rohrleitung Werkstoffe Heizung / Trinkwasser: 1.4301 / 1.4401

Wärmetauscher Werkstoffe:

DVGW geprüft und zugelassen

Platten: 1.4404. Lot: Kupfer (Standard)*

	WS-Smart im	Aufputzkaste	n				······································				
Plattenwärmetauscher:	kupfergelötet ¹⁾										
chrankmaße (H×B×T) [mm]: 1180 × 732 × 140 ²⁾ 1180 × 882 × 140											
Gewicht [kg]:	31,8	42,5	42,9	43,2	43,6	44,0	47,6	48,0	48,3	48,6	49,0
Ausführung mit Heizkreisverteiler:	Ohne Hkr mit HT-Abgang	2 Hkr	3 Hkr	4Hkr	5 Hkr	6Hkr	7Hkr	8 Hkr	9 Hkr	10 Hkr	11 Hkr
Artikelnummer:	5100-51608	5100-51620	5100-51621	5100-51622	5100-51623	5100-51624	5100-51625	5100-51626	5100-51627	5100-51628	5100-51629
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	2.188,-	2.657,-	2.683,-	2.710,-	2.736,-	2.762,-	2.824,-	2.850,-	2.876,-	2.903,-	2.929,-

♥ Verkaufskarton: HT-Abgang - 6 Heizkreisverteiler 240 × 800 × 1200 mm / 34,8 - 47,2 kg, 7 - 11 Heizkreisverteiler: 180 × 935 × 1200 mm / ca. 51,7 - 53,2 kg PE = 4, VPE = 1 1) Optional edelstahlgelöteter Plattenwärmetauscher 2) Schrankmaße ohne Hkr mit HT-Abgang: 860 × 731 × 140 mm

	WS-Smart im	Unterputzkas	ten	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	······································		•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	•••••	······································	·•··········	•••••	
Plattenwärmetauscher:	kupfergelötet 1	cupfergelötet ¹⁾										
chrankmaße (H×B×T) [mm]: 1180 ×724 ×120 –160 ^{2) 3)} 1180 × 874 × 120 – 160 ²⁾												
Gewicht [kg]:	29,8	39,5	39,8	40,2	40,6	41,0	46,0	46,4	46,7	47,0	47,5	
Ausführung mit Heizkreisverteiler:	Ohne Hkr mit HT-Abgang	2 Hkr	3 Hkr	4Hkr	5Hkr	6Hkr	7Hkr	8 Hkr	9 Hkr	10 Hkr	11 Hkr	
Artikelnummer:	5100-51609	5100-51610	5100-51611	5100-51612	5100-51613	5100-51614	5100-51615	5100-51616	5100-51617	5100-51618	5100-51619	
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	2.133,-	2.605,-	2.632,-	2.658,-	2.684,-	2.711,-	2.773,-	2.800,-	2.826,-	2.852,-	2.879,-	

Verkaufskarton: HT-Abaana - 6 Heizkreisverteiler 240 × 800 × 1200 mm / 33.3 - 44.5 kg. 7 - 11 Heizkreisverteiler: 180 × 935 × 1200 mm / cg. 50.6 - 52.1 kg PE = 4. VPE = 1 1) Optional edelstahlgelöteter Plattenwärmetauscher 2) Einbauzarge 3) Schrankmaße ohne Hkr (H × B × T): 860 × 724 × 120 – 160 mm⁻²

	WS-Smart m	it Anschluss 2.	. Heizkreis im A	Aufputzkasten						
Plattenwärmetauscher:	kupfergelöte	t ¹⁾								
Schrankmaße (H×B×T) [mm	i]: 1180 × 732 × 1	40				1180 × 882 ×	140			
Gewicht [kg]:	43,6	43,9	44,3	44,7	45,0	48,6	49,0	49,4	49,7	50,1
Ausführung mit Heizkreisverteiler:	2 Hkr	3Hkr	4Hkr	5Hkr	6Hkr	7Hkr	8 Hkr	9Hkr	10 Hkr	11 Hkr
Artikelnummer:	5100-51640	5100-51641	5100-51642	5100-51643	5100-51644	5100-51645	5100-51646	5100-51647	5100-51648	5100-51649
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	2.715,-	2.741,-	2.768,-	2.794,-	2.820,-	2.881,-	2.908,-	2.934,-	2.961,-	2.987,-

Verkaufskarton: 2 - 6 Heizkreisverteiler: 240 × 800 × 1200 mm / ca. 46.8 - 48.3 kg. 7 - 11 Heizkreisverteiler: 180 × 935 × 1200 mm / ca. 52.8 - 54.3 kg PE = 4, VPE = 1 1) Optional edelstahloelöteter Plattenwärmetauscher

	WS-Smart mi	t Anschluss 2.	Heizkreis im l	Unterputzkaste	en	•••	•••	••••••	***************************************	•••••
Plattenwärmetauscher:	kupfergelötet	1)								
Schrankmaße (H×B×T) [mm]: 1180 × 724 × 120 – 160 ²⁾ 1180 × 874 × 120 – 160 ²⁾										
Gewicht [kg]:	40,5	40,9	41,3	41,6	42,0	47,1	47,5	47,8	48,2	48,5
Ausführung mit Heizkreisverteiler:	2Hkr	3 Hkr	4Hkr	5Hkr	6Hkr	7Hkr	8 Hkr	9Hkr	10 Hkr	11 Hkr
Artikelnummer:	5100-51630	5100-51631	5100-51632	5100-51633	5100-51634	5100-51635	5100-51636	5100-51637	5100-51638	5100-51639
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	2.663,-	2.690,-	2.716,-	2.742,-	2.769,-	2.831,-	2.858,-	2.884,-	2.910,-	2.937,-

Werkaufskarton: 2 - 6 Heizkreisverteiler: 240 × 800 × 1200 mm / ca. 44,1 - 45,6 kg, 7 - 11 Heizkreisverteiler: 180 × 935 × 1200 mm / ca. 51,7 - 53,1 kg PE = 4, VPE = 1 1) Optional edelstahlgelöteter Plattenwärmetauscher

Aufpreis	Plattenwärmetauscher	

	Autpreis Flatteriwarinetauscher		
Plattenwärmetauscher:	edelstahlgelötet	kupfergelötet Conbraze*	edelstahlgelötet Conbraze*
Artikelnummer:	5100-51771	5100-51779	5100-51772
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	388,-	166,-	742,-

^{*} Für bis zu 251/min

106 < > 107

WS-Smart-TWWB

Wohnungsübergabestationen

WS-Hybrid-TWWB



••••••	Bescheibung
1	Plattenwärmeübertrager Cu-gelötet (optimal VA-gelötet)
2	ESBE Umschaltventil
3	Durchlauferhitzer
4	Regler
5	Volumenstromsensor
6	Passstück Wärmemengenzähler ¾" Länge 110 mm
7	Passstück Kaltwasserzähler ¾" Länge 110 mm
8	Schmutzfänger
9	Stromanschluss 400 Volt
10	AP-Steckdose für Regler Netzteil (bauseits)
а	Warmwasser Ausgang Whg
b	Kaltwasser Eingang Whg
С	Kaltwasser Ausgang Whg
d	Heizungs-VL Primär
е	Heizungs-RL Primär

Abbildung ohne Wärmedämmung der wärmeführenden Leitungen

Die Wohnungsübergabestation WS-Hybrid-TWWB mit integriertem Plattenwärmetauscher dient ausschließlich der hygienischen Trinkwasserversorgung.

- > Elektronisch geregelte Wohnungsübergabestation
- > Dezentrale Warmwasserbereitung im Durchflussprinzip bei variablen Heizungsvorlauftemperaturen (35 60 °C)
- > Elektronisch geregelter Durchlauferhitzer sorgt für gradgenaue Nacherwärmung, Temperatureinstellung $20-60\,^{\circ}\text{C}$
- > Variable Zapfleistung von 12 25 I/min, je nach Plattenwärmetauscher, siehe Zubehör
- > Separate Energiezählung je Wohnung durch Passstück für WMZ 110 × 3/4 Zoll AG fld. und Fühleranschluss (AGFW) M10 × 1 mm
- > Kaltwasserzählerpassstück 110 × 3/4 Zoll AG fld.
- > Edelstahlverrohrung
- > Überdurchschnittlich guter COP der Wärmepumpe
- > Inklusive Wärmedämmung aller wärmeführenden Leitungen
- > Optionale Fernbedienung siehe Seite 95

Leistungsdiagramme siehe Seite 104

	\Diamond	
	WS-Hybrid 13 kW TWWB im Aufputzkasten / im Unterputzkasten	WS-Hybrid 21kW TWWB im Aufputzkasten / im Unterputzkasten
Anwendung:	Für Warmwasser	
Max. Betriebsdruck Heizung / Sanitär:	4 bar/10 bar	
Max. Betriebstemperatur Heizung:	60°C	
Max. primärer Differenz- druck Heizung [bar]:	1,0	
Zulassungen:	DVGW geprüft und zugelasse	n
Wärmetauscher Werkstoffe:	Platten: 1.4404, Lot: Kupfer (St	andard)*
Rohrleitung Werkstoffe Heizung / Trinkwasser:	1.4301/1.4401	
Trinkwarmwasser- bereitung:	ca. 11 I/min bei einer Wärme- übertragung von 38 °C auf 24 °C / 10 °C auf 50 °C, E-Nachheizung 9,5 kW	ca. 15 I/min bei einer Wärme- übertragung von 38°C auf 24°C / 10°C auf 50°C, E-Nachheizung 21 kW
Elektroanschluss E-Durchlauferhitzer ¹⁾ :	3~ / PE 380 – 415 V AC, 20 A, 13,5 kW	3~ / PE 380 - 415 V AC, 30 A, 21 kW
Minimaler Kabelquerschnitt:	2,5 mm² bei 13,5 kW	6 mm² bei 21 kW

^{*} Es sind die technischen Einsatzgrenzwerte im Wasser für Heizung und Sanitär in den technischen Datenblättern des Wärmetauscherherstellers einzuhalten. Datenblatt separat erfragen. 1) Bezogen auf Nennspannung 400 V

-	
()

	WS-Hybrid 13 kW		WS-Hybrid 13 kV		WS-Hybrid 21kV		WS-Hybrid 21k\	
Plattenwärmetauscher:	kupfergelötet	edelstahlgelötet		edelstahlgelötet		edelstahlgelötet		edelstahlgelötet
Schrankmaße (H×B×T) [mm]	: 860 × 731 × 140		860 × 724 × 120 -	- 160 ¹⁾	860 × 731 × 140		860 × 724 × 120 -	- 160 ¹⁾
Gewicht [kg]:	34,5		32,5		34,5		32,5	
Artikelnummer:	5100-51602	5100-51603	5100-51600	5100-51601	5100-51606	5100-51607	5100-51604	5100-51605
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	2.948,-	3.392,-	2.894,-	3.337,-	2.989,-	3.433-	2.935,-	3.379,-

Verkaufskarton WS-Hybrid 13kW TWWB /WS-Hybrid 21kW TWWB im Aufputzkasten: 240 × 800 × 1200 mm / ca. 37,8 kg PE = 4, VPE = 1

Verkaufskarton WS-Hybrid 13kW TWWB /WS-Hybrid 21kW TWWB im Unterputzkasten: 240 × 800 × 1200 mm / ca. 36 kg PE = 4, VPE = 1

1) Einbauzarge

	Aufpreis Plattenwärmetauscher	
Plattenwärmetauscher:	kupfergelötet Conbraze*	edelstahlgelötet Conbraze*
Artikelnummer:	5100-51779	5100-51772
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	166,-	742,-

^{*} Für bis zu 25 I/min Mischwassermenge

Die Wohnungsübergabestation WS-Smart-TWWB mit integriertem Plattenwärmetauscher dient ausschließlich der hygienischen Trinkwasserversorgung.

- > Elektronisch geregelte Wohnungsübergabestation
- > Dezentrale Warmwasserbereitung im Durchflussprinzip
- > Variable Zapfleistung von 12 25 I/min, je nach Plattenwärmetauscher, siehe Zubehör
- > Separate Energiezählung je Wohnung durch Passstück für WMZ 110 × 3/4 Zoll AG fld. und Fühleranschluss (AGFW) M10 × 1 mm
- > Kaltwasserzählerpassstück 110 × 3/4 Zoll AG fld.
- > Edelstahlverrohrung
- > Inklusive Wärmedämmung aller wärmeführenden Leitungen

Leistungsdiagramme siehe Seite 106





	\(\)
	WS-Smart-TWWB im Aufputzkasten / im Unterputzkasten
Anwendung:	Für Warmwasser
Max. Betriebsdruck Heizung / Sanitär:	4 bar/10 bar
Max. Betriebstemperatur Heizung:	55-75°C
Max. primärer Differenz- druck Heizung [bar]:	2,5
Trinkwarmwasser- bereitung:	ca. 17 I/min bei einer Wärmeübertragung von 65°C auf 34°C / 10°C auf 50°C
Trinkwassertemperatur einstellbar:	45-60°C
Zulassungen:	DVGW geprüft und zugelassen
Wärmetauscher Werkstoffe:	Platten: 1.4404, Lot: Kupfer (Standard)*
Rohrleitung Werkstoffe Heizung / Trinkwasser:	1.4301/1.4401

*Es sind die technischen Einsatzgrenzwerte im Wasser für Heizung und Sanitär in den technischen
Datenblättern des Wärmetauscherherstellers einzuhalten. Datenblatt senarat erfragen

	Bescheibung
1	Plattenwärmeübertrager Cu-gelötet (optimal VA-gelötet)
2	ESBE Umschaltventil
3	Regler
4	Volumenstromsensor
5	Passstück Wärmemengenzähler 3/4" Länge 110 mm
6	Passstück Kaltwasserzähler 3/4" Länge 110 mm
7	Schmutzfänger
а	Kaltwasser Ausgang Whg
Ь	Kaltwasser Eingang Whg
С	Warmwasser Ausgang Whg
d	Heizungs-VL Primär
е	Heizungs-RL Primär

Abbildung ohne Wärmedämmung der wärmeführenden Leitungen

/		
1.	1	

	•			
	WS-Smart-TWWB im Aufputzkasten		WS-Smart-TWWB im Unterputzkasten	
Plattenwärmetauscher:	kupfergelötet	edelstahlgelötet	kupfergelötet	edelstahlgelötet
Schrankmaße (H×B×T) [mn	n]: 860 × 731 × 140		860 × 724 × 120 – 160 ¹⁾	
Gewicht [kg]:	31,8		29,8	
Artikelnummer:	5100-51736	5100-51737	5100-51734	5100-51735
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	2.024,-	2.396,-	1.957,-	2.325,-

Verkaufskarton WS-Smart TWWB im Aufputzkasten: 240 × 800 × 1200 mm / ca. 34,8 kg PE = 4, VPE = 1 Verkaufskarton WS-Smart TWWB im Unterputzkasten: 240 × 800 × 1200 mm / ca. 33,3 kg PE = 4, VPE = 1 1) Einbauzarge

Aufpreis Plattenwärmetausche

	Authreis Flatteriwarmetauscher	
Plattenwärmetauscher:	kupfergelötet Conbraze*	edelstahlgelötet Conbraze*
Artikelnummer:	5100-51779	5100-51772
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	166,-	742,-

^{*} Eije bie zu 25 I/m

108 <

> 111

Zubehör für Wohnungsübergabestationen

EGO-Stellantriebe + Klemmleiste 230 V



Intelligent autonomer elektrothermischer Regelantrieb 230 V für den automatischen und bedarfsgerechten hydraulischen Abgleich der Heiz- und Kühlkreise eines Verteilers in Flächenheizungssystemen mit Einzelraumregelung.

- > Stromlos geschlossen
- > Montage an Verteilern mit Thermostatventileinsätzen M30 × 1,5 mit Schnellverschluss
- Die Klemmleiste ermöglicht eine individuelle Zuordnung des Heizkreises zum Raumthermostat über ein Wählrad.
- > Interne Weitergabe von Zeitbefehlen oder Nachtabsenkungen an alle angeschlossenen Raumthermostate
- > Integriertes Pumpenmodul
- > 2 bis 8 Heizkreise -> max. 6 Raumthermostate
- > 9 bis 12 Heizkreise -> max. 8 Raumthermostate
- > Inklusive Vorverdrahtung



••••••		ntriebe + Kle	mmleiste 230	V, inkl. Vor	verdrahtung	•	••••••••••••	•	•	••••••••••	•
Geeignet für:	WOHNUNG	SÜBERGABE	STATION								
Ausführung mit Heizkreisverteiler:	2 Hkr	3 Hkr	4 Hkr	5Hkr	6 Hkr	7Hkr	8 Hkr	9Hkr	10 Hkr	11 Hkr	12 Hkr ¹⁾
Ausführung für max. Raumthermostate:	6×							8 ×			
Artikelnummer:	5100-51751	5100-51752	5100-51753	5100-51754	5100-51755	5100-51756	5100-51757	5100-51758	5100-51759	5100-51760	5100-51761
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	249,-	306,-	363,-	420,-	477,-	534,-	591,-	683,-	740,-	797,-	854,-
1) Nur für WS-Hybrid											

Thermische-Stellantriebe + Klemmleiste 230 V



110 <

Zweipunktantrieb für den Anschluss an Raumthermostaten mit Zweipunkt-Ausgang für Fußbodenheizungen. Die RE-OPEN-Funktion ermöglicht eine wiederherstellbare Handeinstellung »offen«. Der Stellantrieb ist mit einer Stellungsanzeige (Automatik / offen manuell) ausgestattet.

- > Stromlos geschlossen
- > Einsetzbar zur Temperatur- und / oder zeitbezogenen Zweipunkt-Regelung
- > Montage an Verteilern mit Thermostatventileinsätzen M30 × 1,5
- > 2 bis 8 Heizkreise -> max. 6 Raumthermostate
- > 9 bis 12 Heizkreise -> max. 8 Raumthermostate
- > Inklusive Vorverdrahtung

	Thermische-Stellantriebe + Klemmleiste 230 V, inkl. Vorverdrahtung										
Geeignet für:	WOHNUNG	SÜBERGABE	STATION								
Ausführung mit Heizkreisverteiler:	2 Hkr	3 Hkr	4 Hkr	5 Hkr	6 Hkr	7Hkr	8 Hkr	9Hkr	10 Hkr	11 Hkr	12 Hkr ¹⁾
Ausführung für max. Raumthermostate:	6×							8 ×			
Artikelnummer:	5100-51740	5100-51741	5100-51742	5100-51743	5100-51744	5100-51745	5100-51746	5100-51747	5100-51748	5100-51749	5100-51750
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	162,-	177,-	192,-	208,-	223,-	238,-	254,-	296,-	311,-	327,-	342,-
4) N. C. MC III . I											

Uhrenthermostat



Das Uhrenthermostat mit vielseitigen Einstellungsmöglichkeiten ist für eine Aufputz-/Wandmontage konstruiert.

- > Zur Regelung der Heizung 230 V mit Display
- > Einfachste Bedienung durch Direktwahltasten für »Ein/Aus«
- > Betriebsart und Informationsaufruf zur Anzeige aller Einstellungen
- > Automatische Sommer-/ Winterzeitumstellung: einstellbar
- > ECO-Funktion, ECO-Wert einstellbar: 5 29 °C
- > Urlaubseinstellungen: Energieeinsparung während längerer Abwesenheit und rechtzeitiger Aufheizung auf die Wunschtemperatur zum Rückkehrzeitpunkt
- > Lasteinstellung: für verbesserte Regelung
- > Pilotfunktion: zur Temperaturabsenkung anderer Regler
- > Maße (H × B): 110,7 × 110 mm

Preis zzgl. MwSt. [Euro]: 272,-

Geeignet für: Artikelnummer:

 Uhrenthermostat Aufputz
WOHNUNGSÜBERGABESTATION
5100-51776

Zubehör für Wohnungsübergabestationen

Raumthermostat



Der Thermostat mit Wochenprogramm ist für die Montage in einer Standard UP-Dose Ø min. 55 mm konstruiert. Der Sensor misst die Raumtemperatur und schaltet bei Unterschreitung der Solltemperatur den Stellantrieb/elektr. Heizung (max. 16 A) an.

- > Interner Sensor Regelbereich 5 35 °C
- > Temperaturkalibrierung +5 bis -5 °C
- > Zeitperiode einstellbar
- > Frostschutzfunktion »on« bzw. , »off«
- > Maße (H × B): 85 × 85 mm

	Raumthermostat Unterputz
Geeignet für:	WOHNUNGSÜBERGABESTATION
Artikelnummer:	5100-51775
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	72 _

Plattenwärmeübertrager

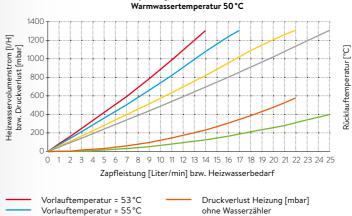
Durch die thermische Länge des Plattenwärmeübertragers wird eine rasche Auskühlung und eine niedrige Rücklauftemperatur garantiert. Es sind die technischen Einsatzgrenzwerte im Wasser für Heizung und Sanitär einzuhalten. Das technische Datenblatt erhalten Sie auf Anfrage. Ab einer Leitfähigkeit des Wassers von 500 mS/cm wird ein edelstahlgelöteter (VA) Plattenwärmetauscher benötigt.

Mit dem Plattenwärmetauscher Conbraze erhöht sich die Schüttleistung bei der WS-Smart auf bis zu 25 I/min.

••••••	Aufpreis Plattenv	värmetauscher	•••••
Geeignet für:	WOHNUNGSÜBE	RGABESTATION	
Plattenwärmetauscher:	edelstahlgelötet	kupfergelötet Conbraze*	edelstahlgelötet Conbraze*
Artikelnummer:	5100-51771	5100-51779	5100-51772
Preis zzgl. MwSt. [Euro]:	388,-	166,-	742,-
* 5	1 15	146 11 1 : 15	

^{*} Für bis zu 25 I/min (Mischwassermenge bei Einsatz WS-Hybrid)

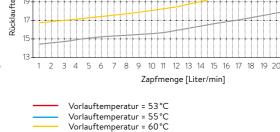
 \triangle



Druckverlust Trinkwasser [mbar]

Vorlauftemperatur = 60°C

Zapfmenge und Druckverluste



E-Klein-Durchlauferhitzer

Тур	ArtNr.	EAN	Euro zzgl. MwSt.	PE	VPE	Seite
M-SERIE						
MCX3	1500-15003	401043615003 9	290,-	100/20	10	26
MCX4	1500-15004	401043615004 6	296,-	100/20	10	26
MCX 6	1500-15006	401043615006 0	308,-	100/20	10	26
MCX7	1500-15007	401043615007 7	308,-	100/20	10	26
MCX Blue	1500-15133	401043615133 3	464,-	30/6	7	28
MBX 3 Lumino	1500-15113	401043615113 5	994,-	30/6	7	29
MBX7 Lumino	1500-15117	401043615117 3	1.011,-	30/6	7	29
MBH 3	1500-16003	401043616003 8	216,-	100/20	10	30
MBH 4	1500-16004	401043616004 5	216,-	100/20	10	30
MBH 6	1500-16006	401043616006 9	229,-	100/20	10	30
MBH7	1500-16007	401043616007 6	229,-	100/20	10	30
М 3	1500-17003	401043617003 7	146,-	100/20	10	30
M 4	1500-17004	401043617004 4	149,-	100/20	10	30
M 6	1500-17006	401043617006 8	170,-	100/20	10	30
M7	1500-17007	401043617007 5	170,-	100/20	10	30
M 3-O	1500-17113	401043617113 3	149,-	100/20	10	30
M4-O	1500-17114	401043617114 0	149,-	100/20	10	30
M 6-O	1500-17116	401043617116 4	170,-	100/20	10	30
M7-O	1500-17117	401043617117 1	170,-	100/20	10	30
SETS						
M3/END	1500-17243	401043617243 7	224,-	100/20	8	31
M3/SNM	1500-17203	401043617203 1	170,-	100/20	10	31
MBX 4 Shower	1500-15314	401043615314 6	369,-	50/5	6	32
MBX 6 Shower	1500-15316	401043615316 0	383,-	50/5	6	32
MBX 7 Shower	1500-15317	401043615317 7	385,-	50/5	6	32
M3/SMB	1500-17103	401043617103 4	170,-	100/20	10	32
M4/SMB	1500-17104	401043617104 1	222,-	100/20	10	32

1500-17107 401043617107 2 **241,**- 100/20 10

E-Kompakt-Durchlauferhitzer

M7/SMB

Тур	ArtNr.	EAN	Euro zzgl. MwSt.	PE	VPE	Seite
C-SERIE						
CFX-U	2400-26513	401043626513 9	417,-	80/10	8	42
CEX-U	2400-26413	401043626413 2	334,-	80/10	8	44
CEX7-U	2400-26424	4010436264248	334,-	80/10	8	44
CEX 9-U (Export)	2400-26449	401043626449 1	334,-	80/10	8	44
CDX 11-U	2400-26613	401043626613 6	301,-	80/10	8	44
CDX 7-U	2400-26607	401043626607 5	301,-	80/10	8	44
CEX	2400-26433	401043626433 0	334,-	80/10	8	45
CEX 9 (Export)	2400-26439	401043626439 2	334,-	80/10	8	45
CEX/CSO	2400-26490	401043626490 3	493,-	30	4	46
CEX-U / EAK	2400-26391	401043626391 3	493,-	20	4	47





Тур	ArtNr.	EAN	Euro zzgl. MwSt.	PE	VPE	Seite
D-SERIE						
DSX Touch (3200-36600	401043636600 3	871,-	36/9	4	56
DSX Touch	3200-36602	401043636602 7	1.062,-	36/9	4	56
DEX Next S	3200-36450	4010436364504	771,-	36/9	4	58
DEX Next	3200-36400	4010436364009	621,-	36/9	5	59
DEX 18 Next	3200-36418	4010436364184	621,-	36/9	5	59
DEX12 Next (Export)	3200-36412	401043636412 2	621,-	36/9	5	59
DCX Next L	3200-36451	4010436364511	544,-	36/9	5	60
DCX13 Next L	3200-36453	401043636453 5	544,-	36/9	5	60
DCX12 Next L (Export)	3200-36452	4010436364528	544,-	36/9	5	60
DCX Next	3200-36300	401043636300 2	467,-	36/9	5	60
DCX13 Next	3200-36313	401043636313 2	467,-	36/9	5	60
DLX18 Next	3200-36218	4010436362180	390,-	36/9	5	61
DLX 21 Next	3200-36221	4010436362210	390,-	36/9	5	61
DLX 24 Next	3200-36224	401043636224 1	390,-	36/9	5	61
DBX18 Next	3200-36118	4010436341183	350,-	36/9	5	61
DBX 21 Next	3200-36121	4010436361213	350,-	36/9	5	61
DBX 24 Next	3200-36124	4010436361244	350,-	36/9	5	61



Тур	ArtNr.	EAN	Euro zzgl. MwSt.	PE	VPE	Seite
I-SERIE						
ISX	3200-36700	401043636700 0	1.313,-	36/9	4	70
ISX12 (Export)	3200-36712	401043636712 3	1.313,-	36/9	4	70
ISX13	3200-36713	401043636713 0	1.313,-	36/9	4	70
ISX Twin mit AP-Schrank	3200-37133	4010436371335	2.665,-		1	72
ISX Twin mit UP-Schrank	3200-37134	401043637134 2	2.665,-		1	72



Тур	ArtNr.	EAN	Euro zzgl. MwSt.	PE	VPE	Seite				
KLEIN- UND WA	KLEIN- UND WANDSPEICHER									
S5-O	4100-41052	401043641052 2	116,-	40/8	5	78				
S 5-U	4100-42052	401043642052 1	114,-	40/8	5	78				
S5-U/SNT	4100-42055	401043642055 2	176,-	25/5	2	78				
S10-O	4100-41103	401043641103 1	362,-	25/5	2	79				
S10-U	4100-42103	401043642103 0	362,-	25/5	2	79				
S15-O	4100-41153	401043641153 6	452,-	25/5	2	79				
S15-U	4100-42153	401043642153 5	452,-	25/5	2	79				
S 30 Smart	4100-41030	401043641030 0	388,-	12/4	1	80				
S 50	4100-43850	401043643850 2	454,-	16/4	1	80				
\$80	4100-43880	401043643880 9	463,-	12/4	1	80				
\$100	4100-43900	4010436439004	505,-	8/4	1	80				
SX 50	4100-43050	4010436430506	644,-	12/4	1	81				
SX 80	4100-43080	401043643080 3	680,-	8/4	1	81				
SX100	4100-43100	4010436431008	725,-	8/4	1	81				
SX120	4100-43120	401043643120 6	873,-	4/4	1	81				

Armaturen

Тур	Geeignet für	ArtNr.	EAN	Euro zzgl. MwSt.	VPE	Seite		
ARMATUREN FÜR HANDWASCHBECKEN								
EWT	Ü	1100-04420	4010436044208	241,-	10	86		
END	Ü	1100-04410	401043604410 9	170,-	10	86		
SNM	Û	1100-04200	401043604200 6	86,-	10	86		
SNT		4100-02100	401043602100 1	80,-	10	86		
SENSOR-	ARMATUREN	FÜR HANDWA	SCHBECKEN					
AEB	Ü	1100-04250	401043604250 1	621,-	10	87		
AEN	Ü	1100-04255	401043604255 6	646,-	10	87		
AEB-C		1100-04260	401043604260 0	621,-	10	87		
AEN-C		1100-04265	401043604265 5	646,-	10	87		
ARMATUI	REN FÜR KÜC	HENSPÜLEN						
EKE		1100-04235	401043604235 8	727,-	5	88		
EAK	r P	1100-04430	401043604430 7	253,-	10	88		
EKA		1100-04230	401043604230 3	241,-	10	89		
EKM		1100-04223	401043604223 5	176,-	10	89		
ARMATU	REN FÜR AUSC	GUSSBECKEN						
cso	<u> </u>	1100-04165	401043604165 8	252,-	10	90		
sso		4100-01250	401043601250 4	252,-	10	90		
SNO		4100-0110	401043640110 0	130,-	10	90		
SMB/LS		1100-04100	401043604100 9	80,-	10	90		
SME	Ü	1100-04150	401043604150 4	102,-	10	90		
LS 12	Ü	0010-0052	401043600520 9	28,-	10	90		
LS 20	Ü	0010-0054	401043600054 9	25,-	10	90		
LS 30	Ü	0010-0055	401043600550 6	30,-	10	90		
ARMATUI	REN FÜR DUS	CHANWENDU	NGEN					
схн		0300-0086	401043600860 6	28,-	10	91		
СХК		0300-00880	401043600880 4	43,-	10	91		

Тур	Geeignet für	ArtNr.	EAN	Euro zzgl. MwSt.	VPE	Seite
STRAH	LREGLER					
CSP3	Ü	0010-00421	401043600421 9	10,-	10	92
CSP 6		0010-00461	4010436004615	10,-	10	92
CSP 3a		0010-0043	401043600430 1	14,-	10	92
CSP 6a		0010-0047	4010436004707	14,-	10	92
CSP 3i	Ü	0010-0042	401043600420 2	14,-	10	92
CSP 6i	9	0010-0046	4010436004608	14,-	10	92
css		0010-00504	401043600504 9	10,-	10	92
CSSi		89125	401043689125 3	14,-	10	92
Strahlr	eglerset	9100-92150	401043692950 5	17,-	12	93
ZUBEH	ÖR FÜR ARMAT	UREN				
BBW		89516	401043689516 9	44,-	1	88
SNG		89484	401043689484 1	59,-	1	88
СХКА		0300-00890	401043600890 3	50,-	10	91
WARM	LUFTHÄNDETRO	OCKNER				
WHT		7000-70300	401043670300 6	342,-	6	93
FERNB	EDIENUNGEN					
FXS Nex	ct (C)	3200-34024	401043634024 9	148,-	10	94
FXS Ne	ct (M, D)	3200-34025	401043634025 6	148,-	10	94
FXS 3 (c) [3200-34027	401043634027 0	112,-	10	94
FXS 3 (M, D)	3200-34020	401043634020 1	112,-	10	94
FX Next		3200-34023	401043634023 2	131,-	10	94
FX3		3200-34021	4010436340218	88,-	10	94
FXE3 (c) <u>† [</u>	3200-34026	4010436340263	70,-	10	95
FXE3(D, M)	3200-34022	401043634022 5	70,-	10	95
FX	6	2400-26090	401043626090 5	112,-	10	95

FVS	r [i]	89620	4010436896203	10,-	10	95
AP-Schrank D-Serie / ISX		3200-36032	401043636032 2	244,-	1	96
UP-Schrank D-Serie / ISX		3200-36039	401043636039 1	244,-	1	96
RDX3		3200-36100	4010436361008	61,-	6	96
UDX		3200-34110	401043634110 9	50,-	10	96
VDX		3200-34120	4010436341208	50,-	10	96
ZUBEHÖR FÜI	R WARMV	/ASSERSPEICH	HER			
css		0010-00504	401043600504 9	10,-	10	92
CSSi		89125	401043689125 3	14,-	10	92
SGU		4100-0013	401043640013 4	246,-	10	97
SGUT		4100-0014	401043640014 1	47,-	10	97
AquaBion		845065	401043684514 0	237,-	1	97
SG	•	4100-0011	401043640011 0	130,-	10	97

4010436822608

401043689610 4

15,- 10

95

82260

89610

T-Stück

VPE = Verpackungseinheit Umkarton PE = Paletteneinheit / Stückzahl je Lage für Mischpalette



Wohnungsübergabestationen

Тур	ArtNr.	EAN	Euro zzgl. MwSt.	PE	VPE	Seite		
WS-HYBRID 13 KW IM AUFPUTZKASTEN								
Heizkreisverteiler 2 er	5100-51712	401043651712 2	3.391,-	4	1	105		
Heizkreisverteiler 3 er	5100-51713	401043651713 9	3.412,-	4	1	105		
Heizkreisverteiler 4 er	5100-51714	401043651714 6	3.434,-	4	1	105		
Heizkreisverteiler 5 er	5100-51715	401043651715 3	3.455,-	4	1	105		
Heizkreisverteiler 6 er	5100-51716	401043651716 0	3.476,-	4	1	105		
Heizkreisverteiler 7 er	5100-51717	401043651717 7	3.498,-	4	1	105		
Heizkreisverteiler 8 er	5100-51718	401043651718 4	3.519,-	4	1	105		
Heizkreisverteiler 9 er	5100-51719	401043651719 1	3.562,-	4	1	105		
Heizkreisverteiler 10 er	5100-51720	401043651720 7	3.584,-	4	1	105		
Heizkreisverteiler 11 er	5100-51721	401043651721 4	3.605,-	4	1	105		
Heizkreisverteiler 12 er	5100-51722	401043651722 1	3.626,-	4	1	105		
WS-HYBRID 13 K	W IM UNTERP	UTZKASTEN						
Heizkreisverteiler 2 er	5100-51690	401043651690 3	3.314,-	4	. 1	105		
Heizkreisverteiler 3 er	5100-51691	4010436516910	3.335,-	4	1	105		
Heizkreisverteiler 4 er	5100-51692	401043651692 7	3.356,-	4	1	105		
Heizkreisverteiler 5 er	5100-51693	401043651693 4	3.378,-	4	1	105		
Heizkreisverteiler 6 er	5100-51694	401043651694 1	3.399,-	4	1	105		
Heizkreisverteiler 7 er	5100-51695	401043651695 8	3.421,-	4	. 1	105		
Heizkreisverteiler 8 er	5100-51696	401043651696 5	3.442,-	4	. 1	105		
Heizkreisverteiler 9 er	5100-51697	401043651697 2	3.494,-	4	1	105		
Heizkreisverteiler 10 er	5100-51698	401043651698 9	3.515,-	4	. 1	105		
Heizkreisverteiler 11 er	5100-51699	401043651699 6	3.537,-	4	1	105		
Heizkreisverteiler 12 er	5100-51700	401043651700 9	3.558,-	4	1	105		

Тур	ArtNr.	EAN	Euro zzgl. MwSt. PE	V	PE	Seite			
WS-HYBRID 21KW IM AUFPUTZKASTEN									
Heizkreisverteiler 2 er	5100-51723	401043651723 8	3.433,-	4	1	105			
Heizkreisverteiler 3 er	5100-51724	401043651724 5	3.454,-	4	1	105			
Heizkreisverteiler 4 er	5100-51725	401043651725 2	3.475,-	4	1	105			
Heizkreisverteiler 5 er	5100-51726	401043651726 9	3.497,-	4	1	105			
Heizkreisverteiler 6 er	5100-51727	401043651727 6	3.518,-	4	1	105			
Heizkreisverteiler 7 er	5100-51728	401043651728 3	3.539,-	4	1	105			
Heizkreisverteiler 8 er	5100-51729	401043651729 0	3.561,-	4	1	105			
Heizkreisverteiler 9 er	5100-51730	401043651730 6	3.604,-	4	1	105			
Heizkreisverteiler 10 er	5100-51731	401043651731 3	3.625,-	4	1	105			
Heizkreisverteiler 11 er	5100-51732	401043651732 0	3.647,-	4	1	105			
Heizkreisverteiler 12 er	5100-51733	401043651733 7	3.668,-	4	1	105			
WS-HYBRID 21 K	W IM UNTERP	UTZKASTEN							
Heizkreisverteiler 2 er	5100-51701	401043651701 6	3.356,-	4	1	105			
Heizkreisverteiler 3 er	5100-51702	401043651702 3	3.377,-	4	1	105			
Heizkreisverteiler 4 er	5100-51703	401043651703 0	3.398,-	4	1	105			
Heizkreisverteiler 5 er	5100-51704	401043651704 7	3.420,-	4	1	105			
Heizkreisverteiler 6 er	5100-51705	401043651705 4	3.441,-	4	1	105			
Heizkreisverteiler 7 er	5100-51706	401043651706 1	3.462,-	4	1	105			
Heizkreisverteiler 8 er	5100-51707	401043651707 8	3.484,-	4	1	105			
Heizkreisverteiler 9 er	5100-51708	401043651708 5	3.536,-	4	1	105			
Heizkreisverteiler 10 er	5100-51709	401043651709 2	3.557,-	4	1	105			
Heizkreisverteiler 11 er	5100-51710	401043651710 8	3.578,-	4	1	105			
Heizkreisverteiler 12 er	5100-51711	401043651711 5	3.600,-	4	1	105			

Тур	ArtNr.	EAN	Euro zzgl. MwSt.	PE	VPE	Seite
WS-SMART IM A	UFPUTZKASTI	EN				
Ohne Heizkreisverteiler mit HT-Abgang	5100-51608	4010436516088	2.188,-	4	1	107
Heizkreisverteiler 2 er	5100-51620	4010436516200	2.657,-	4	1	107
Heizkreisverteiler 3 er	5100-51621	4010436516217	2.683,-	4	1	107
Heizkreisverteiler 4 er	5100-51622	401043651622 4	2.710,-	4	1	107
Heizkreisverteiler 5 er	5100-51623	401043651623 1	2.736,-	4	1	107
Heizkreisverteiler 6 er	5100-51624	4010436516248	2.762,-	4	1	107
Heizkreisverteiler 7 er	5100-51625	401043651625 5	2.824,-	4	1	107
Heizkreisverteiler 8 er	5100-51626	401043651626 2	2.850,-	4	1	107
Heizkreisverteiler 9 er	5100-51627	401043651627 9	2.876,-	4	1	107
Heizkreisverteiler 10 er	5100-51628	401043651628 6	2.903,-	4	1	107
Heizkreisverteiler 11 er	5100-51629	401043651629 3	2.929,-	4	1	107
WS-SMART IM U	NTERPUTZKA	STEN				
Ohne Heizkreisverteiler mit HT-Abgang	5100-51609	401043651609 5	2.133,-	4	1	107
Heizkreisverteiler 2 er	5100-51610	4010436516101	2.605,-	4	1	107
Heizkreisverteiler 3 er	5100-51611	4010436516118	2.632,-	4	1	107
Heizkreisverteiler 4 er	5100-51612	401043651612 5	2.658,-	4	1	107
Heizkreisverteiler 5 er	5100-51613	401043651613 2	2.684,-	4	1	107
Heizkreisverteiler 6 er	5100-51614	401043651614 9	2.711,-	4	1	107
Heizkreisverteiler 7 er	5100-51615	401043651615 6	2.773,-	4	1	107
Heizkreisverteiler 8 er	5100-51616	401043651616 3	2.800,-	4	1	107
Heizkreisverteiler 9 er	5100-51617	401043651617 0	2.826,-	4	1	107
Heizkreisverteiler 10 er	5100-51618	401043651618 7	2.852,-	4	1	107
Heizkreisverteiler 11 er	5100-51619	401043651619 4	2.879,-	4	1	107

Тур	ArtNr.	EAN	Euro zzgl. MwSt. PE	VPE	Seite				
WS-SMART MIT	ANSCHLUSS 2	. HEIZKREIS IM AUI	FPUTZKASTEN						
Heizkreisverteiler 2 er	5100-51640	4010436516408	2.715,-	4 1	107				
Heizkreisverteiler 3 er	5100-51641	4010436516415	2.741,-	4 1	107				
Heizkreisverteiler 4 er	5100-51642	401043651642 2	2.768,-	4 1	107				
Heizkreisverteiler 5 er	5100-51643	401043651643 9	2.794,-	4 1	107				
Heizkreisverteiler 6 er	5100-51644	401043651644 6	2.820,-	4 1	107				
Heizkreisverteiler 7 er	5100-51645	401043651645 3	2.881,-	4 1	107				
Heizkreisverteiler 8 er	5100-51646	401043651646 0	2.908,-	4 1	107				
Heizkreisverteiler 9 er	5100-51647	4010436516477	2.934,-	4 1	107				
Heizkreisverteiler 10 er	5100-51648	401043651648 4	2.961,-	4 1	107				
Heizkreisverteiler 11 er	5100-51649	401043651649 1	2.987,-	4 1	107				
WS-SMART MIT ANSCHLUSS 2. HEIZKREIS IM UNTERPUTZKASTEN									
Heizkreisverteiler 2 er	5100-51630	401043651630 9	2.663,-	4 1	107				
Heizkreisverteiler 3 er	5100-51631	4010436516316	2.690,-	4 1	107				
Heizkreisverteiler 4 er	5100-51632	4010436516323	2.716,-	4 1	107				
Heizkreisverteiler 5 er	5100-51633	401043651633 0	2.742,-	4 1	107				
Heizkreisverteiler 6 er	5100-51634	401043651634 7	2.769,-	4 1	107				
Heizkreisverteiler 7 er	5100-51635	401043651635 4	2.831,-	4 1	107				
Heizkreisverteiler 8 er	5100-51636	4010436516361	2.858,-	4 1	107				
Heizkreisverteiler 9 er	5100-51637	4010436516378	2.884,-	4 1	107				
Heizkreisverteiler 10 er	5100-51638	401043651638 5	2.910,-	4 1	107				
Heizkreisverteiler 11 er	5100-51639	401043651639 2	2.937,-	4 1	107				

Wohnungsübergabestationen

Тур	ArtNr.	EAN	Euro zzgl. MwSt. PE	· V	PΕ	Seite
WS-HYBRID 13 K	W TWWB IM A	UFPUTZKASTEN				
Kupfergelöteter Plattenwärme- tauscher	5100-51602	401043651602 6	2.948,-	4	1	108
Edelstahlgelöteter Plattenwärme- tauscher	5100-51603	401043651603 3	3.392,-	4	1	108
WS-HYBRID 13 K	W TWWB IM U	NTERPUTZKASTEN				
Kupfergelöteter Plattenwärme- tauscher	5100-51600	401043651600 2	2.894,-	4	1	108
Edelstahlgelöteter Plattenwärme- tauscher	r 5100-51601	4010436516019	3.337,-	4	1	108
WS-HYBRID 21 K	W TWWB IM A	UFPUTZKASTEN				
Kupfergelöteter Plattenwärme- tauscher	5100-51606	401043651606 4	2.989,-	4	1	108
Edelstahlgelöteter Plattenwärme- tauscher	r 5100-51607	401043651607 1	3.433-	4	1	108
WS-HYBRID 21 K	W TWWB IM U	NTERPUTZKASTEN				
Kupfergelöteter Plattenwärme- tauscher	5100-51604	4010436516040	2.935,-	4	1	108
Edelstahlgelöteter Plattenwärme- tauscher	r 5100-51605	401043651605 7	3.379,-	4	1	108
WS-SMART-TWV	B IM AUFPUT	ZKASTEN				
Kupfergelöteter Plattenwärme- tauscher	5100-51736	4010436517368	2.024,-	4	1	109
Edelstahlgelöteter Plattenwärme- tauscher	r 5100-51737	401043651737 5	2.396,-	4	1	109
WS-SMART-TWV	B IM UNTERP	UTZKASTEN				
Kupfergelöteter Plattenwärme- tauscher	5100-51734	401043651734 4	1.957,-	4	1	109
Edelstahlgelöteter Plattenwärme-	r 5100-51735	401043651735 1	2.325,-	4	1	109

Wohnungsübergabestationen Zubehör*

		•	•	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Тур	ArtNr.	EAN	Euro zzgl. MwSt. PE	VPE	Seite
EGO-STELLANTR	RIEBE + KLEMI	MLEISTE INKL. VOF	RVERDRAHTUN	1G*	
Heizkreisverteiler 2 er	5100-51751	401043651751 1	249,-	1	110
Heizkreisverteiler 3 er	5100-51752	4010436517528	306,-	1	110
Heizkreisverteiler 4 er	5100-51753	401043651753 5	363,-	1	110
Heizkreisverteiler 5 er	5100-51754	401043651754 2	420,-	1	110
Heizkreisverteiler 6 er	5100-51755	401043651755 9	477,-	1	110
Heizkreisverteiler 7 er	5100-51756	401043651756 6	534,-	1	110
Heizkreisverteiler 8 er	5100-51757	401043651757 3	591,-	1	110
Heizkreisverteiler 9 er	5100-51758	401043651758 0	683,-	1	110
Heizkreisverteiler 10 er	5100-51759	401043651759 7	740,-	1	110
Heizkreisverteiler 11 er	5100-51760	401043651760 3	797,-	1	110
Heizkreisverteiler 12 er¹)	5100-51761	401043651761 0	854,-	1	110
THERMISCHE ST	ELLANTRIEBE	+ KLEMMLEISTE I	NKL. VORVERE	PRAHTU	ING*
Heizkreisverteiler 2 er	5100-51740	401043651740 5	162,-	1	110
Heizkreisverteiler 3 er	5100-51741	401043651741 2	177,-	1	110
Heizkreisverteiler 4 er	5100-51742	401043651742 9	192,-	1	110
Heizkreisverteiler 5 er	5100-51743	401043651743 6	208,-	1	110
Heizkreisverteiler 6 er	5100-51744	401043651744 3	223,-	1	110
Heizkreisverteiler 7 er	5100-51745	401043651745 0	238,-	1	110
Heizkreisverteiler 8 er	5100-51746	401043651746 7	254,-	1	110
Heizkreisverteiler 9 er	5100-51747	401043651747 4	296,-	1	110
Heizkreisverteiler 10 er	5100-51748	401043651748 1	311,-	1	110
Heizkreisverteiler 11 er	5100-51749	401043651749 8	327,-	1	110
Heizkreisverteiler 12 er¹¹	5100-51750	401043651750 4	342,-	1	110
ZUBEHÖR					
FX Fernbedienung	2400-26090	401043626090 5	112,-	10	95
Uhrenthermostat Aufputz	5100-51776	401043651776 4	272,-	1	111
Raumthermostat Unterputz	5100-51775	401043651775 7	72,-	1	111
Aufpreis edelstahlgelöteter Plattenwärme- tauscher*	5100-51771	401043651771 9	388,-	1	111
Aufpreis kupfergelöteter Plattenwärme- tauscher Conbraze*	5100-51779	401043651779 5	166,-	1	111
Aufpreis edelstahlgelöteter Plattenwärme- tauscher Conbraze*	5100-51772	401043651772 6	742,-	1	111

Regionale Verkaufsberater

Unsere regionalen Verkaufsberater stehen Ihnen gern persönlich zur Verfügung. Bitte fordern Sie bei Bedarf unsere Unterstützung an.



	Verkaufsberatung	
04131 89 01 - 400	Nord	04131 89 01 - 840
04131 89 01 - 404	Mitte-Nord	04131 89 01 - 845
service@clage.de	Ost	04131 89 01 - 855
04131 89 01 - 830	Berlin	04131 89 01 - 850
04131 89 01 - 9830	Süd (Bayern)	04131 89 01 - 860
auftrag@clage.de	Süd (Baden-W.)	04131 89 01 - 865
3. 3	West	04131 89 01 - 870
0/131 89 01 - 818	Mitte-Süd	04131 89 01 - 875
	Schweiz	04131 89 01 - 827
	Österreich	04131 89 01 - 828
2 22 .	Export Allgemein	04131 89 01 - 888
	Export Frankreich	04131 89 01 - 890
	04131 89 01 - 404 service@clage.de 04131 89 01 - 830	04131 89 01 - 400 Nord 04131 89 01 - 404 Mitte-Nord service@clage.de Ost 04131 89 01 - 830 Berlin 04131 89 01 - 9830 Süd (Bayern) auftrag@clage.de Süd (Baden-W.) West Mitte-Süd 04131 89 01 - 818 Schweiz 04131 89 01 - 821 Österreich 04131 89 01 - 824 Export Allgemein

tauscher

Allgemeine Verkaufs- und Lieferbedingungen

Stand: September 2022

- 1. Diese Verkaufs- und Lieferbedingungen (nachfolgend "AVLB") gelten ausschließlich für alle unsere Geschäftsbeziehungen mit unseren Kunden. Unsere AVLB gelten nur, wenn der Kunde Unternehmer (§ 14 BGB), eine juristische Person des öffentlichen Rechts oder ein öffentlich-rechtliches Sondervermögen ist. Entgegenstehende oder von unseren AVLB abweichende Bedingungen des Kunden erkennen wir nicht an. Unsere AVLB gelten auch dann, wenn wir in Kenntnis entgegenstehender oder von unseren AVLB abweichender Bedingungen des Kunden die Lieferung vorbehaltlos ausführen.
- 2. Im Einzelfall getroffene, individuelle Vereinbarungen mit dem Kunden haben in jedem Fall Vorrang vor diesen AVLB. Für den Inhalt derartiger Vereinbarungen ist ein Vertrag in Schrift- oder Textform
- 3. Alle von uns erstellten Angebote sind freibleibend und unverbindlich. Dies gilt auch, wenn wir dem Kunden Kataloge, technische Dokumentationen (z. B. Zeichnungen, Pläne, Berechnungen, Kalkulationen, Verweisungen auf DIN-Normen), sonstige Produktbeschreibungen oder Unterlagen – auch in elektronischer Form – überlassen haben. Ein Vertrag kommt erst mit unserer Auftragsbestätigung oder durch Lieferung zustande. Wenn ein an uns gerichteter Auftrag per E-Mail eingeht und diese E-Mail als erhalten bestätigt wird, stellt diese Bestätigung noch keine Auftragsbestätigung dar.
- Rechtserhebliche Erklärungen und Anzeigen des Kunden in Bezug auf den Vertrag (z. B. Fristsetzung, Mängelanzeige, Rücktritt oder Minderung), sind in Schrift- oder Textform (z. B. Brief, E-Mail, Telefax) abzugeben. Gesetzliche Formvorschriften und weitere Nachweise, insbesondere bei Zweifeln über die Legitimation des Erklärenden, bleiben unberührt.
- 5. An Katalogen, technischen Dokumentationen (z. B. Zeichnungen, Pläne, Berechnungen, Kalkulationen, Verweisungen auf DIN-Normen), sonstige Produktbeschreibungen oder Unterlagen behalten wir uns das Urheberrecht vor. Sofern ein Auftrag nicht erteilt wird, sind die den Angeboten beigefügten und von uns erstellten Zeichnungen und andere Unterlagen auf Verlangen unverzüglich herauszugeben.

- 1. Unsere Preise verstehen sich, soweit nicht anders vereinbart, ab Werk/Lager einschließlich Normalverpackung in Euro netto. Etwaige Zölle, Gebühren, Steuern und sonstige öffentliche Abgaben trägt der Kunde. Die gesetzliche Mehrwertsteuer ist nicht in unseren Preisen eingeschlossen; sie wird in gesetzlicher Höhe am Tag der Rechnungsstellung in der Rechnung gesondert ausgewiesen.
- Preise in den Auftragsbestätigungen gelten ausschließlich für die dort genannten Maß- und Aus-führungsangaben. Bei vom Kunden veranlassten und zur Ausführung gekommenen Abweichungen vom Auftrag oder Ausführungsveränderungen oder zusätzlichen Leistungen sind wir berechtigt, angemessene Mehrpreise in Rechnung zu stellen.

- 1. Zahlungen sind nach den vereinbarten Zahlungsbedingungen zu leisten. Zahlungen gelten an dem Tag als geleistet, an dem wir über den Betrag verfügen (Bringschuld). Sie werden jeweils auf die älteste fällige Schuld angerechnet. Dort zunächst auf Kosten, Zinsen und sodann auf die Hauptforderung.
- 2. Sofern nichts anderes vereinbart wird, sind Rechnungen innerhalb von dreißig (30) Tagen nach Rech-
- 3. Bei Zahlungsverzug sind wir berechtigt, Verzugszinsen in der gesetzlich vorgesehenen Höhe zu berechnen. Die Geltendmachung eines weiteren Verzugsschadens bleibt vorbehalten.
- 4. Aufrechnungsrechte stehen dem Kunden nur zu, wenn seine Gegenansprüche rechtskräftig festgestellt, unbestritten oder von uns mindestens in Textform anerkannt sind. Außerdem ist er zur Ausübung eines Zurückbehaltungsrechtes nur insoweit befugt, als sein Gegenanspruch auf dem gleichen Vertragsverhältnis beruht.

- Der Beginn der von uns angegebenen Lieferzeit setzt die rechtzeitige und ordnungsgemäße Erfüllung der Verpflichtungen des Kunden voraus. Die Einrede des nicht erfüllten Vertrages bleibt vorbehalten.
- 2. Sofern wir verbindliche Lieferfristen aus Gründen, die wir nicht zu vertreten haben, nicht einhalten können (Nichtverfügbarkeit der Leistung), werden wir den Kunden unverzüglich informieren und gleichzeitig die voraussichtliche, neue Lieferfrist mitteilen. Ist die Leistung auch innerhalb der neuen Lieferfrist nicht verfügbar, sind wir berechtigt, ganz oder teilweise vom Vertrag zurückzutreten; eine bereits erbrachte Gegenleistung des Kunden werden wir unverzüglich erstatten.
- 3. Die Lieferung erfolgt ab Lager. Wird die Ware auf Wunsch des Kunden versandt, so geht mit der Absendung an den Kunden zur vereinbarten Lieferzeit, spätestens mit Verlassen des Werks/Lagers die Gefahr des zufälligen Untergangs oder der zufälligen Verschlechterung der Ware auf den Kunden über. Dies gilt unabhängig davon, ob die Versendung der Ware vom Erfüllungsort erfolgt oder wer die Frachtkosten trägt. Verzögert sich der Versand durch Handlungen bzw. Erklärungen des Kunden, so geht bereits vom Tag der Versandbereitschaft die Gefahr auf den Kunden über.
- 4. Kommt der Kunde in Annahmeverzug oder verletzt er schuldhaft sonstige Mitwirkungspflichten, so sind wir berechtigt, den uns entstandenen Schaden, einschließlich etwaiger Mehraufwendungen ersetzt zu verlangen. Weitergehende Ansprüche oder Rechte bleiben vorbehalten.

- 1. Wir behalten uns das Eigentum an der Ware bis zum Eingang aller Zahlungen aus der Geschäftsver-
- 2. Bei vertragswidrigem Verhalten des Kunden, insbesondere bei Zahlungsverzug, sind wir nach ange messener Fristsetzung berechtigt, vom Vertrag zurückzutreten und die Ware zurückzunehmen. Wir sind nach Rücknahme der Kaufsache zu deren Verwertung befugt, der Verwertungserlös ist entsprechend auf die Verbindlichkeiten des Kunden anzurechnen.
- 3. Bei Pfändungen oder sonstigen Eingriffen Dritter hat der Kunde uns unverzüglich schriftlich oder in Textform zu benachrichtigen. Wird nach Abschluss des Vertrags erkennbar (z. B. durch Antrag auf Eröffnung eines Insolvenzverfahrens), dass unser Anspruch auf den Kaufpreis durch mangelnde Leistungsfähigkeit des Kunden gefährdet wird, so sind wir nach den gesetzlichen Vorschriften zur Leistungsverweigerung und - ggf. nach Fristsetzung - zum Rücktritt vom Vertrag berechtigt (§ 321 BGB). Bei Verträgen über die Herstellung unvertretbarer Sachen (Einzelanfertigungen) können wir den Rücktritt sofort erklären; die gesetzlichen Regelungen über die Entbehrlichkeit der Fristsetzung bleiben unberührt.
- 4. Der Kunden ist berechtigt, die Ware im ordentlichen Geschäftsgang weiterzuverkaufen; tritt hiermit aber schon jetzt seine künftigen Forderungen (einschließlich der jeweils aktuellen Mehrwertsteuer) an uns ab, die ihm aus der Weiterveräußerung gegen Dritte erwachsen und zwar entsprechend dem Rechnungswert der Ware. Der Kunde bleibt zum Einzug der Forderungen berechtigt, verpflichtet sich aber, für den Fall, dass er seinen Zahlungsverpflichtungen nicht nachkommt, in Zahlungsverzug gerät oder ein Antrag auf Eröffnung eines Vergleichs- oder Insolvenzverfahrens vorliegt, die Namen seiner Abnehmer und der Dritten sowie die Rechnungsdaten der veräußerten Ware auf unser Verlangen mitzuteilen.
- 5. Die Verarbeitung oder Umbildung der Ware durch den Kunden wird stets für uns vorgenommen. Wird die Ware mit anderen Gegenständen verarbeitet oder vermischt, so erwerben wir das Miteigentum an der neuen Sache im Verhältnis des Wertes der Ware zu den anderen verarbeiteten oder nischten Gegenständen zur Zeit der Verarbeitung.
- 6. Der Kunde tritt an uns auch die Forderungen zur Sicherung der Forderungen gegen ihn ab, die durch die Verbindung der Ware mit einem Grundstück gegen einen Dritten erwachsen. Wir nehmen die Abtretung an.

VI. Gewährleistung / Mängelansprüche

- Für die Rechte des Kunden bei Sach- und Rechtsmängeln (einschließlich Falsch- und Minderlieferung sowie unsachgemäßer Montage/Installation/Bereitstellung oder mangelhafter Anleitungen) gelten die gesetzlichen Vorschriften, soweit nachfolgend nichts anderes bestimmt ist. In allen Fällen unberührt bleiben die gesetzlichen Sondervorschrifter zum Aufwendungsersatz bei Endlieferung der neu hergestellten Ware an einen Verbraucher (Lieferantenregress gem. §§ 478, 445a, 445b bzw. §§ 445c, 327 Abs. 5, 327u BGB), sofern nicht ein gleichwertiger Ausgleich vereinbart wurde.
- Etwaige Gewährleistungs- und Rückgriffsrechte des Kunden setzen voraus, dass dieser seinen nach § 377 HGB obliegenden Untersuchungs- und Rügeobliegenheiten ordnungsgemäß nachgekommen ist.
- Handelsübliche geringfügige technische Abweichungen in der Konstruktion oder Ausführung der Ware (z. B. Qualität, Farbe, Größe), die weder deren Funktionstüchtigkeit noch deren Wert wesent. lich beeinträchtigen, stellen keinen Mangel dar und begründen keine Gewährleistungsansprüche.
- Bei Waren mit digitalen Elementen oder sonstigen digitalen Inhalten schulden wir eine Bereitstellung und aaf, eine Aktualisierung der digitalen Inhalte nur, soweit sich dies ausdrücklich aus einer Beschafsheitsvereinbarung gem. Abs. 2 ergibt, maximal für einen Zeitraum von 5 Jahren. Für öffentliche Äußerungen des Herstellers und sonstiger Dritter übernehmen wir keine Haftung.
- Wenn zum Zeitpunkt des Gefahrübergangs ein Mangel der Ware vorliegt, können wir wählen, ob wir Nacherfüllung durch Beseitigung des Mangels (Nachbesserung) oder die Lieferung einer mangelfreien Sache (Ersatzlieferung) leisten. Wir sind berechtigt, die geschuldete Nacherfüllung davon abhängig zu machen, dass der Kunde den fälligen Kaufpreis bezahlt. Der Kunde ist berechtigt, einen im Verhältnis zum Mangel angemessenen Teil des Kaufpreises zurückzubehalten.
- Im Fall der Nacherfüllung tragen wir nach Maßgabe der gesetzlichen Regelungen alle zum Zweck der Mangelbeseitigung erforderlichen Aufwendungen, soweit sich diese nicht dadurch erhöhen, dass die Ware an einen anderen Ort als dem Erfüllungsort verbracht wurde.
- 7. Der Kunde hat uns die zur geschuldeten Nacherfüllung erforderliche Zeit und Gelegenheit zu geben. insbesondere die beanstandete Ware zu Prüfungszwecken zu übergeben. Unsere Rechte, die Nach-
- erfüllung unter den gesetzlichen Voraussetzungen zu verweigern, bleibt unberührt.

 Die Gewährleistung erstreckt sich nicht auf solche Mängel bzw. Beschädigungen, die auf unsachgemäße Behandlung, Verwendung oder Montage der Ware durch den Kunden oder Dritte beruhen. Ferner sind Gewährleistungsansprüche bei solcher Ware ausgeschlossen, an der Dritte ohne unsere Zustimmung gearbeitet haben.
- Keine Haftung wird für Schäden übernommen, die entweder durch Verkalkung, chemische oder elektrochemische Einwirkungen entstanden sind oder durch die Verwendung von Ergänzungs-Austausch-, Zubehörteilen oder Armaturen verursacht wurden, die nicht zuvor auf unsere Ware abgestimmt waren sowie bei Nichtbeachtung der Montage- und Gebrauchsanleitung.
- 10. Hat der Kunde Ware erhalten und aufgrund eines Gewährleistungsrechts eines eigenen Kunder Gewährleistungsansprüche erfüllt, die auf einen bei Gefahrübergang vorliegenden Mangel der Ware zurückzuführen sind, ist der Kunde berechtigt, nur Ersatz der dafür vorhersehbaren, typischerweise erforderlichen Aufwendungen zu verlangen.
- 11. Es gelten im Übrigen die gesetzlichen Gewährleistungsfristen. Bei Gewerbe-, Handwerks- und Industriebetrieben oder für Tätigkeiten ähnlicher oder vergleichbarer Art (z. B. selbständige oder freiberufliche Tätigkeit), gilt eine Verjährungsfrist von einem (1) Jahr.
- 12. Ansprüche des Kunden auf Schadensersatz bzw. Ersatz vergeblicher Aufwendungen bestehen auch bei Mängeln nur nach Maßgabe von Ziff. VII. und sind im Übrigen ausgeschlossen.

VII. Sonstige Haftung

- 1. Soweit sich aus diesen AVLB einschließlich der nachfolgenden Bestimmungen nichts anderes ergibt. haften wir bei einer Verletzung von vertraglichen und außervertraglichen Pflichten nach den gesetzlichen Vorschriften.
- 2. Auf Schadensersatz haften wir im Rahmen der Verschuldenshaftung bei Vorsatz und grober Fahrläs sigkeit. Bei einfacher Fahrlässigkeit haften wir, vorbehaltlich gesetzlicher Haftungsbeschränkungen,
- für Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit • für Schäden aus der Verletzung einer wesentlichen Vertragspflicht; in diesem Fall ist unsere Haftung jedoch auf den Ersatz des vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schadens begrenzt.
- Die sich aus Abs. 2 ergebenden Haftungsbeschränkungen gelten nicht, soweit ein Mangel arglistig verschwiegen oder eine Garantie für die Beschaffenheit der Ware übernommen wurde und für Ansprüche des Kunden nach dem Produkthaftungsgesetz.
- Wegen einer Pflichtverletzung, die nicht in einem Mangel besteht, kann der Kunde nur zurücktreten oder kündigen, wenn wir die Pflichtverletzung zu vertreten haben. Ein freies Kündigungsrecht des Kunden (z. B. gem. §§ 650, 648 BGB) wird ausgeschlossen. Im Übrigen gelten die gesetzlichen Vor-

VIII. Rücknahme und Entsorgung

- Von uns produzierte Ware, die unter das Gesetz über das Inverkehrbringen, die Rücknahme und die umweltverträgliche Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (ElektroG) fällt, kann von Verbrauchern kostenlos bei den kommunalen Sammelstellen abgegeben werden.
- Kunden, die unsere Waren an fremde Dritte, die Gewerbe-, Handwerks- und Industriebetriebe oder andere ähnliche bzw. vergleichbare Tätigkeiten ausüben, entgeltlich oder unentgeltlich weiterver äußern, verpflichten sich uns gegenüber, die Kosten der ordnungsgemäßen Entsorgung nach dem ElektroG zu übernehmen.
- 3. Unsere Ansprüche auf Übernahme der Kosten sowie etwaige Folgeansprüche werden fällig, sobald wir durch eine Mitteilung des Kunden oder eines Dritten (z. B. Behörde) Kenntnis über die tatsächlich entstandenen Kosten der Entsorgung erhalten.

ntsstand / Anwendbares Recht / VSBG / DSGVO

- Erfüllungsort und ausschließlicher Gerichtsstand und für alle Streitigkeiten aus diesem Vertrag ist soweit nicht anders vereinbart – unser Geschäftssitz (Lüneburg).
- 2. Es gilt stets das Recht der Bundesrepublik Deutschland. Die Geltung des UN-Kaufrecht (CISG) ist
- Wir sind grundsätzlich nicht verpflichtet und nicht bereit, an einem Streitbeilegungsverfahren vor einer Verbraucherschlichtungsstelle teilzunehmen.
 4. CLAGE und Dritte, die im Auftrag von CLAGE handeln sind berechtigt, für die Erbringung der
- vertraglich vereinbarten Leistungen, zum Zwecke des Qualitäts- und Risikomanagements, der Rechnungslegung und/oder im Zusammenhang mit Erbringung anderer administrativer Leistungen, Kundeninformationen, die bestimmten Personen zugeordnet werden können, ("personenbezogene Daten"), zu erheben, zu verwenden, zu übertragen, zu speichern oder anderweitig zu verarbeiten. Wir verarbeiten personenbezogene Daten ausschließlich in Übereinstimmung mit geltendem Recht, insbesondere unter Beachtung der DSGVO und dem BDSG, und verweist hierfür auf ihre Datenschutzerklärung gemäß Art. 13 DSGVO.
- Sollten einzelne Bestimmungen ganz oder teilweise unwirksam sein oder werden, so wird davon die Wirksamkeit der übrigen AVLB nicht berührt.

Broschüre Warmwasser-Guide für den Hausbau

Der Warmwasser-Guide von CLAGE richtet sich an Architekten, Planer und private Bauherren und soll helfen, rechtzeitig die richtige Entscheidung hinsichtlich der Warmwasserversorgung beim Hausbau zu treffen.





Weitere Informationen

Broschüre ISX

Alle Informationen zu unserem E-Modul-Durchlauferhitzer ISX mit Planungsbeispielen.





Katalog Wassersysteme Zip

Egal, ob kochend, still gekühlt oder sprudelnd: Mit Zip haben wir immer das passende Wassersystem für Sie.





Warmwasser-Kalkulator

Behalten Sie Ihre Kosten im Überblick – ganz einfach mit unserem online Warmwasser-Kalkulator.





www.clage.de

Hier finden Sie unsere Online-Produktberatung, weiteres Material zum Download, Montagevideos, Referenzen und natürlich alles zu unseren Produkten und dem Unternehmen. Folgen Sie uns!









CLAGE GmbH Pirolweg 4 21337 Lüneburg

Fon: +49 4131 89 01 - 0 info@clage.de

www.clage.de







Technische Änderungen, Änderungen der Ausführung und Irrtum vorbehalten. Alle verwendeten Handelsnamen und -marken sind Eigentum der jeweiligen Besitzer. iOS ist eine eingetragene Marke der Apple Inc. Copyright-Hinweise: Fotos: © CLAGE, © Lucian Milasan – stock.adobe.com (S.3)

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Herausgebers.



